

# Después de cuarenta

# años de exilio

MAÑANA EL  
CONGRESO  
DEL P.S.O.E.

# ARAGON

expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

SABADO, 4 DICIEMBRE 1976  
Precio: 10 pesetas  
Año VII - Núm. 2.126

**FOTOCOPIAS**  
EN EL ACTO  
DESDE 2 PTS.  
**ORMESA**

P. INDEPENDENCIA, 19-Tel. 229360-ZARAGOZA



En la fotografía, Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español, acompañado de otros miembros del partido, durante la rueda de Prensa celebrada ayer.

## Tempestad sobre Francia

### 13 muertos

PARIS, 4 (Efe).— Por diversos sucesos directa o indirectamente relacionados con la fortísima tempestad de vientos de hasta 200 Km/hora, que se abatió sobre Francia esta noche, trece personas murieron en las últimas horas.

Son numerosos asimismo los casos de árboles arrancados, tejados volados y varios postes repetidores de televisión han cedido a la tempestad.

En Marsella, tres personas que se apeaban de un taxi, fueron arrastradas por el viento y cayeron al agua, saliendo sólo dos de ellas vivas.

Numerosos accidentes —algunos de ellos mortales— tuvieron lugar al chocar los vehículos en carretera con árboles derribados por la tempestad.

Varios barcos se han encontrado en peligro en la costa atlántica.

Cerca de cinco mil abonados de la compañía telefónica se encuentran desde hoy sin línea por causa de los desperfectos.

Hasta dentro de quince días no se restablecerá el servicio en todas las zonas afectadas.

El alcalde de Patentz sufrió un ataque al corazón que le resultó fatal al ver los daños que la tormenta había provocado en el "camping" de su propiedad.

Para la comisión negociadora con el Gobierno

## El "PC" mantiene la candidatura de Carrillo

CONTRA los rumores que señalaban esta mañana la posibilidad de que el Partido Comunista hubiera decidido reconsiderar su decisión de nominar a Santiago Carrillo como miembro de la comisión de los diez de la oposición democrática destinados a dialogar con Adolfo Suárez, al mediodía de hoy se ha anunciado que el P.C. mantiene invariable su postura: El negociador comunista cerca del Gobierno deberá ser Santiago Carrillo.

Para la lista de los diez de la comisión negociadora ya son seguros los nombres de Francisco Fernández Ordóñez y del citado líder del P.C. Santiago Carrillo. Como muy probables se señalaban a la misma hora los nombres de Felipe González, Tierno Galván, Ruiz Giménez, Gil Robles y Joaquín Satrustegui. La decisión final respecto a la composición definitiva de esta "embajada" de la oposición democrática ante el Gobierno no se conocerá antes de las seis de la tarde de hoy.

● "Si la Monarquía se consolida, el partido seguirá siendo republicano, pero aceptará la voluntad del pueblo" (Felipe González)

● Asistirán Mario Soares, Pietro Nenni, Olof Palme y Mitterrand, entre otros

(Págs. 3 y 5)

**BURBANO**  
C.O.U.  
6.º de BACHILLER  
TELEF. 372134  
PASEO RUISEÑORES, 10-12

LOTERIA NACIONAL

PRIMER PREMIO

Núm.

14.405

# ¡A POR EL CENTRO!

¿Qué tendrá el centro, que todo el mundo político quiere ir a parar a él? Algo, desde luego. El Partido Popular «areilzó» y «pió» el otro día en su presentación. Su opción centrista quedó manifestada claramente. ¿Quién es el centro? ¿Existe el centro?

Evidentemente sabemos que el conde de Motrico cuando reivindica el centro no lo hace de la misma manera que el Fraga de la denominada «Alianza Popular». Es —diríamos— otro centro. No es lo mismo ser el centro entre Blas Piñar y Fernández Ordóñez que serlo de Adolfo Suárez y Carrillo. ¿Ustedes nos siguen? Preguntamos esto porque nosotros no estamos muy seguros de la filosofía del tan cacareado centro. El PP (los pepes) quiere ser la alternativa a escoger entre las fuerzas continuistas del franquismo y las marxistas. Demasiado espacio, ¿no creen?

Habrà que esperar qué decide el jefe del Gobierno. El espacio político que le puede quedar al PP es tan interesante como enigmático. Y está relacionado con todo lo que haga y deshaga Adolfo «Sandokan» González. ¿Quién se lo iba a decir a Motrico hace unos meses?...

## DEMASIADO OPTIMISMO

El lebrél periodístico de Suárez que es Fernando Onega no mostraba desde «Arriba» un entusiasmo desbordante sobre el tema.



presentación del partido que «el Partido Comunista debe participar si es autén-

otorgada por el «Partido Popular» al «Comunista» la afirmación del manifiesto de «no aceptar ninguna imposición totalitaria basada en dogmatismos de cualquier signo» y más si se presenta como «una alternativa distinta... de una izquierda de inspiración marxista, dogmática por definición».

preparación profesional y capaces de abordar por derecho los temas que más preocupan al país. Bueno es, por ejemplo, el hincapié que el programa del PP hace en el tema económico, preocupante como ninguno y, como ninguno, vinculado al quehacer político de cada día. Es muy posible que esta nueva fuerza que nace con decisión y con objetivos claros, suponga la cobertura esperada del centro real del país, ese centro desgarnecido, por el cual los extremos han intentado colar sus goles».

## SUGESTIVAS CONDICIONES DE CREDIBILIDAD

Otro tanto le ocurre a «Gwede», en «La Región», de Orense.

«Con la aparición oficial de este partido, se completa el cuadro de opciones ante el que puede colocarse el español que va a participar en el juego político a partir de ahora mismo. Esta es una opción de centro, pero con márgenes anchos que van hacia la derecha y hacia la izquierda, aunque más bien se alargue hacia este lado más que al otro. En cualquier caso nace con oportunidad y apunta unas inmejorables y sugestivas condiciones de credibilidad, de fiabilidad, de seriedad».

# polémica

Por Angel Sánchez  
(De "Mundo Diario")

La verdad es que al analizar el manifiesto del PP nos encontramos con todos los ingredientes de un grupo de derecha moderna y europea que «proclama la necesidad de alcanzar una justicia social» y «exige una mayor igualdad entre las personas, las clases y las regiones y una redistribución de la riqueza a través de una reforma tributaria progresiva que no se agote en la fogata de un nuevo proyecto, sino, sobre todo, que se ejecute con ejemplaridad».

También nos dicen estos caballeros que «los miembros actuales del PP son conscientes de que sólo un partido mayoritario es capaz de emprender la tarea que exige hoy la sociedad española». ¿Serán muy mayoritarios en las próximas elecciones? Incógnita. Nosotros días atrás no les augurábamos un triunfo resonante. Nos basamos para ello en que tal y como están las cosas, el gato al agua se lo llevará quien sea impulsado por el Gobierno Suárez que cuenta con toda la infraestructura de poder y propaganda. No pensamos que el «alma» del Gabinete que es don Adolfo se alie con Areilza en estos momentos. A él no hay quien le haga sombra. Ya lo verán. Y tengan en cuenta que Suárez sólo está jugando en base del órdago a la grande.

«Un nuevo centro, que piensa integrar nada menos que a socialdemócratas, demócratacristianos, liberales, independientes y a Pío Cabanillas. Es algo así como la comunión de todos los españoles que participan en los ideales del centro, aunque no sé si será mucho pedir. Los «pepes» ya están ahí, y piensan ganar las elecciones, según Europa Press, «y para ello se gastará todo el dinero que haga falta». Es una satisfacción saberlo. El país está necesitado no sólo de grandes partidos, sino, de grandes optimismos como éste. Pero, triunfalismos aparte, es evidente que el PP es uno de los «grandes» de la derecha que deben contar ante las urnas».

## INGENUO Y CONTRADICTORIO

J. M. Ruiz Gallardón se carga por la derecha al PP desde «ABC». ¡Toma centro!

«Estimo es contradictoria con la esencia de la ideología del «Partido Popular», cualquier afirmación «ingenua». No me merecen ese calificativo ninguno de los promotores, porque los conozco bien. Y es una tremenda ingenuidad que nos puede costar a todos muy caro, decir en la rueda de prensa subsiguiente a la

tico en su deseo de contribuir a la construcción de la democracia». En la autenticidad democrática del eurocomunismo no cree ni Willy Brandt ni la Internacional Socialista.

También se contradice con esa credencial «prima facie» de democratismo

## LA COBERTURA ESPERADA

Por el contrario, Luis Blanco Vila, en «Ya», sólo ve «excelencias».

Junto a nombres consagrados por el ejercicio —y un ejercicio reconocido como altamente provechoso— de las funciones de Gobierno, se presentan hombres jóvenes de una alta



(Exclusivo para ARAGON/express)

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99  
(Dotado de contestador automático)

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)



## Congreso del PSOE: un gran acontecimiento

**E**STA última semana ha sido también de una gran intensidad en las actividades políticas: nueva cumbre de la oposición; señalamiento de la comisión que haya de negociar con el Gobierno las condiciones de la democratización, precedida de la entrevista que los líderes del Equipo Demócrata Cristiano habían mantenido con el Presidente del Gobierno; toda la campaña del referéndum, la presentación del Partido Popular, el viaje de los Reyes al País Valenciano; las nuevas detenciones y procesamientos de militantes del PCE; los preparativos del Congreso del PSOE, a punto de inaugurarse.

En estos días no se han producido motivos para un cambio apreciable de opinión, en cuanto a la dinámica política impulsada desde el poder. Si acaso, registrar la rectificación que el presidente Suárez ordenó al Ministerio de Gobernación y la RTVE, en el sentido de suavizar un poco los términos en que se había expresado Martín Villa en aquel almuerzo con periodistas, respecto del tratamiento oficial a las diversas actitudes ante el referéndum.

Pero la atención ha venido estando polarizada en el tema de la comisión negociadora de la oposición y en los preparativos del Congreso del PSOE.

La oposición ha superado nuevas cotas de madurez, y con no pocos problemas va abriendo el camino para articular de alguna manera su diálogo con los poderes, de forma que sea factible un proceso negociador que conduzca a una situación democrática.

Como se sabe, el PSOE tenía que haber celebrado su Congreso un mes antes, cuando el proyecto de reforma política no había pasado aún por las Cortes y cuando aún no había llegado la fecha del 20 de noviembre. Delicado momento, que indujo al Gobierno a forzar el aplazamiento mediante aquella curiosa fórmula de prohibición en la que se invocaban motivos que permanecen inalterables y que sin embargo ahora no han sido obstáculo para la autorización gubernativa.

### Una ley que nació muerta

El PSOE es obviamente un partido socialista, muy importante en el conjunto de la oposición democrática y el único reconocido por la Internacional de ese color. Ello quiere decir que el Congreso se inscribe por sí mismo en el capítulo de los grandes sucesos del pos-franquismo. ¿Se lo imaginan ustedes hace sólo trece meses, cuando incluso todavía era peligroso hablar en los periódicos de la existencia de los partidos?

El PSOE no ha pasado "por ventanilla", no ha solicitado su inscripción en el Registro de asociaciones políticas del Ministerio de la Gobernación, lo que significa que es una organización no legal. Curiosas paradojas de la presente situación, pues siendo ilegal es una de las realidades más actuantes en la vida nacional y de la que más se habla en los medios de comunicación, de manera que puede decirse que su líder Felipe González es el personaje más fotografiado y caricaturizado, después del presidente Suárez. La ley de asociación política del primer Gobierno de la Monarquía nació muerta, como los he-

chos se están haziendo de demostrar. Pero eso ya lo habían advertido algunos desde antes incluso de que fuera promulgada. ¿Cuándo se va a decidir el Gobierno a derogarla?

En los próximos días ustedes podrán ver cómo todos los periódicos conceden grandes espacios informativos al desarrollo del Congreso del PSOE, mucho más que a cualquier congreso o asamblea de asociaciones legalizadas. Y no se diga que son caprichos o deformaciones de la Prensa. Es simplemente un coherente reflejo de la realidad. Que nos digan a qué asamblea de grupos legales vino una representación de personalidades extranjeras tan brillante como la esperada en estos días para asistir al Congreso socialista.

### La unidad: el gran tema pendiente

Hay un gran problema subyacente y que no sé en qué medida será analizado durante el Congreso del PSOE: es el de la unidad del socialismo español. Felipe González acaba de pronunciarse nuevamente y con toda claridad por un solo partido socialista en todo el Estado Español, estructurado de forma federal y ha rechazado la alternativa de una federación de partidos socialistas, por considerar que ello debilita al socialismo y no sirve convenientemente a las clases trabajadoras, servicio que es el gran objetivo que hay que proponerse.

La polémica es vieja, interminable y yo diría que de difícilísima solución. Ahí tenemos la Federación de Partidos Socialistas, que agrupa a diversos partidos de ámbito regional, los cuales conservan su independencia, aunque cedan algunas atribuciones en beneficio de la federación. Y ahí tenemos al PSP, que ha establecido un comité de enlace con esa Federación. Lo ideológico —como también ha

con el PSOE, como es bien conocido. Y de cara a las elecciones ya veremos lo que pasa, pues no hay que descartar el espectáculo de una comparecencia fragmentada de los socialistas españoles.

### La seriedad de los "populares"

Otro suceso importante de la semana fue la presentación pública del Partido Popular que al tiempo se convirtió en el primer mitin electoral del partido de Pío Cabanillas, Areilza y los Táciros. Con el mismo decisionismo que el PSOE en su campo específico, los "populares" no dudaron en erigirse en árbitros del centro, es decir, de todo el espacio político comprendido entre la derecha autoritaria y el socialismo, lo que significa una vocación aglutinadora con todas las actuales especies centristas, democristianas, liberales, socialdemócratas e independientes.

Indudablemente, el resultado sería un poderoso partido que podría atraerse grandes masas de votantes. El problema es que los convocados no parecen muy dispuestos a renunciar a su personalidad específica, aunque ello podría no ser un obstáculo para la formación de un gran frente electoral con todos ellos. En cualquier caso, hay que decir que el Partido Popular es una realidad política seria y que en la empresa están comprometidos hombres de probada valía y de vocación democrática indudable. Han dicho "sí" al referéndum, pero también han dicho "sí" a la legalización del Partido Comunista y de todos los partidos que no sean antidemocráticos.

### Los carlistas, consolidados en la izquierda

Sin embargo, el Partido Carlista, se pronuncia por la "abstención activa" en el referéndum, según han reiterado sus dirigentes en la rueda de Prensa que celebraron el viernes. El partido de don Carlos Hugo confirma su inserción en la corriente socialista y su intención de celebrar su III Congreso el próximo mes de marzo, bajo la presidencia de su líder, don Carlos Hugo de Borbón Parma. Esta última pretensión no pudo ser más razonable y justa, ya que la prohibición que pesa sobre don Carlos Hugo de residir en territorio nacional supone una intolerable discriminación, ahora más que nunca, cuando otros partidos y otros líderes disfrutan de una gran tolerancia.

El Partido Carlista es una de las formaciones más consolidadas de la izquierda española, profundamente arraigado en algunas regiones del país. El apoyo popular y el prestigio de que gozan ha quedado de manifiesto más aún a raíz de los sucesos de Montejurra, sobre los que aún no ha recaído la clarificación oficial.



Y el Gobierno tiene que tragarse que Felipe González le diga que el PSOE se pronuncia por la abstención en el referéndum por un principio de "moral democrática". Creo que esto debería hacer reflexionar profundamente, a propósito de la euforia oficial y del texto de muchos de los carteles y "slogans" propagandísticos de la consulta del día 15.

Estamos asistiendo a una gigantesca representación de despropósitos y tengo la impresión de que una gran parte del pueblo español va a llegar al día 15, sin posibilidad de haberse formado un esquema mental claro y fundamentado en un equilibrado conocimiento de cuál debe ser su comportamiento ante la convocatoria del referéndum.

dicho Felipe González— es posible que no sea un obstáculo insuperable. Pero el tema de la estructuración territorial del socialismo puede convertirse en un impedimento permanente para la unidad si no se esfuerzan todos por encontrar alguna fórmula que combatilice de verdad todos los intereses contrapuestos.

Lógicamente se pensaría que la unidad sería más fácil entre los dos partidos estatales, PSOE y PSP porque en principio la incidencia de las nacionalidades no sería un estorbo y porque efectivamente las distancias ideológicas no son grandes entre uno y otro. Sin embargo, ya vemos que —a pesar del encuentro de Lisboa del 9 de octubre— el proceso no avanza nada y el PSP con quien forma un comité de enlace es con la FPS, muy enfrentada

**estrictamente  
confidencial**

**Y**A, hemos dicho en alguna ocasión que los zaragozanos no olvidan el crimen de Velate. También hemos dicho recientemente y lo han publicado después otros periódicos, que la vista de la causa en la Audiencia de Pamplona había entrado en la recta final y podría celebrarse en este mes de diciembre.

Pues bien, de lo dicho no hay nada. El sumario sigue abierto y según ha podido saber "A/E" la cosa va para largo. Difíciles deben estar las circunstancias concurrentes en el crimen que conmovió a todo Aragón y Navarra para que estén a punto de transcurrir los tres años desde que fuera asesinada la dama zaragozana y no se hayan esclarecido los hechos suficientemente para cerrar el sumario y elevarlo a vista pública en la Audiencia.

Las últimas noticias que hemos logrado saber, señalan que es muy posible que hasta la primavera no se vea la causa de la Audiencia de Pamplona. Podría celebrarse alrededor de los meses de febrero o marzo. Al parecer, las pruebas más concluyentes de lo ocurrido aquella noche en el Puerto de Velate, hasta ahora en el misterio más absoluto, han de proceder de los dos alemanes y detenidos por la policía germana y cuya extradición no es posible.

De todas maneras, la madeja está tan enmarañada que hasta ahora resulta temerario cualquier pronóstico. Incluso el de la directa culpabilidad.

REFERENDUM

El ministro de Justicia en TVE

**LAS CORTES DECIDIRAN SOBRE EL ORDEN CONSTITUCIONAL**

MADRID, 4 (Logos).— El ministro de Justicia, don Landelino Lavilla, fue entrevistado ayer noche por Televisión Española. Recogemos algunos de los puntos de sus declaraciones.

TVE — Varios grupos, varios partidos políticos, diversas personalidades de la vida pública española, están explicando en los últimos días, ante estas mismas cámaras, cuál es su actitud ante el referéndum, de qué manera encaran ellos, y los grupos a los que representan, el referéndum nacional.

Quizá sea interesante conocer también de una forma expresa, ahora mismo, cuál es la actitud que toma el Gobierno, la actitud que adopta el Gobierno ante esta convocatoria.

Landelino Lavilla, es el actual ministro de Justicia, y es el hombre que presentó ante las Cortes el texto de la ley de reforma política, el proyecto reforma política, que ahora se lleva al referéndum y que vamos a votar todos.

Yo le preguntaría al ministro, en primer lugar, qué es exactamente, ahora mismo, la reforma política.

—Pues es una cosa muy sencilla. Es un proyecto de ley el que vamos a someter a referéndum, con el cual se trata simplemente de pedir al pueblo español que asuma la responsabilidad de su propio destino político. Con ello no hacemos sino aplicar aquel principio de soberanía popular que el Gobierno proclamó en su declaración de propósitos, inicial. El día 15 de diciembre, el pueblo español, con su voto, habrá de manifestar, habrá de decidir en definitiva, si acepta o no ese proyecto de ley para la reforma política, que supone simplemente la constitución de unas Cortes con dos Cámaras, el Congreso de Diputados y el Senado, elegidas ambas por sufragio universal, igual directo y secreto de todos los españoles mayores de 21 años. Una vez constituidas esas Cortes, erigidas ya en representación de todo el pueblo español, a ellas corresponderá adoptar en el futuro las decisiones sobre el orden constitucional español, reflejando en definitiva lo que el pueblo español desea.

TVE.— En estos momentos, ministro, estamos a diez o doce días exactamente del referéndum y se barajan varias opciones: el sí, el no, la abstención, el voto en blanco. Ahora mismo ¿cuál es la posición del Gobierno?

—El Gobierno no sólo ha aceptado sino que ha propiciado y ha posibilitado el que todas las oportunidades tengan posibilidad, o todos los criterios tengan oportunidad de ser expuestos y de ser defendidos

incluso ante las cámaras de televisión, que constituyen el medio de comunicación, diríamos, de más alcance y de más penetración. Pero eso no quiere decir en ningún caso que el Gobierno se enfrente con el referéndum desde una posición de asepsia o de indiferencia. El Gobierno, que elaboró inicialmente el proyecto, que lo ha conducido en las fases por las que hasta ahora ha pasado, con la misma convicción y firmeza con que hasta ahora lo ha definido, lo presenta y lo defiende ante el pueblo español. Es, en definitiva, una opción política fundamental, a nuestro juicio, o a juicio del Gobierno, la mejor de entre todas las opciones posibles, para llegar al establecimiento de un orden de convivencia estable. Una opción capaz de conjurar todos los riesgos que son propios de una situación de cambio, y además capaz también de eliminar los riesgos no menores que produciría el mantenimiento de una situación de no cambio, cuando la sociedad ha cambiado y se ha transformado profundamente y nuestro aparato político resulta estrecho e insuficiente para la composición y la conciliación de las distintas posiciones políticas, del pluralismo de una sociedad como la nuestra.

TVE.— Yo, ministro, le voy a hacer la última pregunta y me va a perdonar que sea un poco indiscreta. ¿Qué va a votar el día 15 un español que se llama Landelino Lavilla?

—Desde luego mi voto será "sí" y no sólo como ministro del Gobierno sino también porque corresponde a mis más íntimas convicciones, que las tengo expresadas hace tiempo, y por esa convicción que acabo de expresar de que efectivamente es una opción válida para resolver el problema de convivencia que tenemos los españoles.

DECLARACIONES DEL SECRETARIO GENERAL DEL "PARTIDO LABORISTA"

Don Higinio Pérez Arce-Ares, secretario general del "Partido Laborista" a través de Televisión, se dirigió a los espectadores diciendo, entre otras cosas lo siguiente:

Buenas noches a nuestras mujeres y hombres de España. El Partido Laborista es un partido de ámbito nacional, que se originó en Valencia y que por

● "Con el proyecto de Ley se trata simplemente de pedir al pueblo que asuma la responsabilidad de su destino político"

decisión democrática de las comisiones provinciales de sus miembros, tiene la sede de su secretaría general colegial, en Valencia.

El Partido Laborista cree en una nueva izquierda que tiene como objetivo un nuevo estilo de vida, producto de una revolución cultural, que englobaría componentes políticos, económicos, ecológicos, comunales y familiares. Cree que esto implica un concepto de democracia directa. Una democracia construida desde la familia, las aldeas y barrios con la participación de asociaciones de vecinos y preocupada en la liberación de la mujer y de todos los grupos marginados. Por esto, el Partido Laborista asume y propugna un socialismo autogestionario, que rechaza conceptos burocráticos y totalitarios y enlaza con las tradiciones libertarias, federalistas y descentralizadoras. En consecuencia, es desde esta óptica que el Partido Laborista enjuicia el referéndum y ha llegado a la conclusión en asamblea general de que debe recomendar la libertad de voto dejando la decisión a los asociados, ya que encuentran en el proyecto de reforma política, elementos muy contradictorios.

Sin embargo, el Partido Laborista valora que el proyecto de ley sometido a referéndum, tiene un aspecto positivo. Con independencia, consideramos que otros problemas, vitales para el pueblo español, son la descentralización y el problema de los estatutos de autonomía y de las nacionalidades, etc., las cuales deberían también someterse a referéndum.

Por todo ello, el Partido Laborista se reitera en sus acuerdos de libertad de voto a sus asociados. Muchas gracias.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DEL "PARTIDO AGRARIO"

A través de Televisión Española y en el segundo telediario don Luis Ramirez Plaza, presidente del "Partido Agrario" dijo anoche, entre otras cosas, lo siguiente:

"Es la primera vez que un

partido surgido del pueblo y con el pueblo, sin lazo alguno con las minorías políticas, las oligarquías o los caciquismos, se dirige por televisión a los españoles, a fin de exponer su opinión sobre la reforma política que el Gobierno de la Monarquía someterá a referéndum. Ante el caos existente en la agricultura hace un año, surgió Defensa Agraria Nacional en Santisteban del Puerto, hoy, Partido Agrario Español, a fin de dar nuevas directrices al campo español, y alcanzar una mayor igualdad económica y social.

El Partido Agrario Español ante la reforma política reafirma su apoyo a la monarquía constitucional democrática, encarnada por S. Majestad el Rey, como única garantía de la integridad nacional y la libertad. El pueblo español precisa de una clase política sana, auténticamente democrática y representativa. Para ello la única forma de conseguirlo es ese gran paso que daremos con el referéndum, el cual todos tenemos el deber de participación votando un "sí" claro y rotundo, demostrando que estamos preparados para la democracia."

LIDERES POLITICOS EN TV

Dentro del mismo espacio de TVE, en el que ayer interviniere don Higinio Pérez Arce-Ares, secretario general del Partido

Laborista y don Luis Ramirez Plaza, presidente del Partido Agrario, se recogerán hoy, a la misma hora, las declaraciones que, sobre el tema del referéndum nacional, harán Antonio García López, secretario general del "PSD" y Juan Antonio Ortega Díez, Ambrona su miembro de la Comisión Ejecutiva del Partido Popular.

"P.S.R.", A FAVOR DEL REFERENDUM

El Partido Social Regionalista, que acudió con "Hermandad del Mestrazgo" los actos que con motivo de la visita de los Reyes de España han desarrollado en la provincia de Castellón de la Plana, acordado reafirmar su postura a favor del referéndum anunciado para el próximo día 15.

el día

SANTORAL: Santos Teófanos Osmundo, Félix y Bernardo.

HAN TRANSCURRIDO 339 días del año 1976 y faltan 27 para dar paso a 1977.

EL SOL sale en Madrid a las 7,22 horas, pasa por el meridiano de la capital a las 12,5 y se pone a las 16,48.

LA LUNA, en cuarto creciente, sale a las 15,34, pasa por el meridiano de Madrid a las 22,44 y se pone a las 5,4.

efemérides

1154.— Es elegido Papa Adriano IV, el único de nacionalidad inglesa que registra la historia.

1498.— Durante la conquista de Granada, el ejército de los Reyes Católicos se rinde en Baza.

1528.— El emperador Carlos V prohíbe traer indios a España.

1642.— Muere el político francés cardinal Richelieu.

1808.— Napoleón entra en Madrid, sin apenas resistencia.

1816.— Rossini estrena en Nápoles "Otelo" que durante muchos años fue la ópera obligada en los teatros de Europa.

1870.— Amadeo de Saboya, duque de Aosta, acepta oficialmente su designación para el trono de España.

1875.— Nace en Praga el poeta Rainer María Rilke.

1888.— Eastman obtiene la patente de la cámara fotográfica "Kodak"

1892.— Nace en El Ferrol (La Coruña), Francisco Franco Bahamonde.

1931.— Segunda República Española, se venden en pública subasta los caballos que pertenecieron al rey Alfonso XIII.

1947.— Es elegido presidente de la Real Academia Española de la Lengua Ramón Menéndez Pidal, por iniciativa de José María Pemán.

el tiempo

MADRID, 4 (Especiales "Cifra" por "NIMBUS").— El tiempo seguirá frío en la mayor parte de las zonas, con precipitaciones frecuentes en la mitad norte peninsular, ya que los frentes, ahora, tienen más bien un carácter de tipo de frente de onda que de tipo de frente de choque.

A lo largo del fin de semana, el tiempo seguirá frío en la mayor parte de las zonas, con precipitaciones frecuentes en la mitad norte peninsular, ya que los frentes, ahora, tienen más bien un carácter de tipo de frente de onda que de tipo de frente de choque.

—Ebro y Cataluña: dada variable, con precipitaciones aisladas. Cierzo fuerte en el interior y tramontana en Cataluña. Temperaturas en descenso.

Después de 40 años en el exilio

# Se abre mañana el congreso del P.S.O.E.

MADRID, 4 (Logos). — "En el movimiento socio-político del país se observa una dinámica en la que se están conquistando nuevas parcelas de libertad. En España algo está cambiando, y está cambiando en profundidad", ha manifestado el secretario general del PSOE renovado, don Felipe González, en la rueda de prensa celebrada en el Club Internacional, con motivo del comienzo del XXVII Congreso del partido, previsto para mañana.



**"Va a contribuir a la estabilización democrática del país"**

**A las sesiones, en el Meliá Castilla, asistirán unas cinco mil personas**

**"Si la Monarquía se consolida, el partido seguirá siendo republicano, pero aceptará la voluntad del pueblo" (Felipe González)**

**La abstención en el referéndum: Opción obligada para marcar un índice moral con miras al futuro**

Intervención en TVE: No ha sido invitado a comparecer ni sabe si lo será.

Negociación Gobierno-oposición: Al Gobierno le compete aceptar la comisión tal y como se ha decidido o matizarla. Si la matiza, nosotros también tenemos derecho a estudiar la actitud a seguir.

Abstención en el referéndum: Es una opción obligada para marcar un cierto índice moral para cuando tengamos que manifestarnos democráticamente.

El PSOE y el eurocomunismo: Creemos que el eurocomunismo todavía no ha definido su posición. Hemos dicho y lo respetamos, que para nosotros el punto de inflexión estaría en cuanto esa ideología toque a la estructura interna de los partidos comunistas.

Unión socialista: El PSOE se pronuncia por un partido socialista federal y no por una federación de partidos.

### DETALLES DEL CONGRESO

El Congreso del PSOE es el primero que se celebra en España después de 40 años en el

exilio. Con anterioridad se celebraron 13 en España hasta 1932, y otros trece en el extranjero. "Nuestro Congreso — dijo Felipe González — será reflexivo y va a contribuir a la estabilización democrática del país".

Las sesiones se celebrarán en el hotel Meliá-Castilla. Asistirán unas 5.000 personas, de las cuales 2.000 podrán estar en el salón de sesiones, y las restantes podrán seguir el desarrollo del Congreso a través de circuito cerrado de televisión.

En esa cantidad están incluidos: 736 delegados del partido, correspondientes a 50 federaciones nacionales y a 117 agrupaciones en el extranjero; 53 invitados de otros partidos; 32 representantes de embajadas; 118 periodistas, y 64 personalidades españolas invitadas especialmente.

Entre las personalidades extranjeras figuran los siguientes líderes socialistas: Portugal: Mario Soares (primer ministro y presidente del Partido Socialista Portugués); Rui Mateus y Salgado Zenha; Suecia: Olof Palme (ex-primer ministro y presidente del Partido Socialista), y Pierre Schori;

Suiza: Marco Mona; Venezuela: Gonzalo Barrios (presidente de Congreso y del Partido) y Enrique Tejera (secretario internacional); Internación Socialista: Bernt Carlsson (secretario general) y Rodney Balcomb (secretario general adjunto); IUSY: Fiedrich Roll (secretario general); Francia: François Mitterrand; Inglaterra: Michel Foot; Italia: Pietro Nenni. La mayor parte de los líderes llegarán hoy a Barajas de cuatro de la tarde a nueve de la noche. Mitterrand llegará el próximo lunes.

### PONENCIAS

En el Congreso serán presentadas varias ponencias. La más importante es la ponencia política. Entre los textos entregados hoy a los periodistas, no hay ninguno de tema económico y sí del sindical, regional, etc. En sus principios ideológicos mantiene la ponencia política la necesidad de ampliar o profundizar la declaración de principios del partido, definiendo los conceptos de socialista, autogestionario y marxista. "Se acepta la dictadura del proletariado — dice la ponencia — en el sentido marxista y no estalinista, como medida de fuerza para garantizar los logros de los trabajadores frente a la burguesía". Asimismo se reafirma la postura republicana del PSOE; y la estructuración federal del Estado se toma como principio programático.

En lo referente a la estrategia política, la citada ponencia reitera la necesidad de la "ruptura democrática" constitución de un Gobierno provisional para garantizar las elecciones a Asamblea Constituyente, programa para la democracia, plazo en el que debe rechazarse la actual forma de Gobierno y afirma el carácter republicano del partido. Se rechaza toda participación o compromiso de poder en cualquier Gobierno u órgano "no democrático".

Reviste también especial interés la ponencia sobre las nacionalidades, donde se propone reafirmar el derecho de autodeterminación de las nacionalidades y regiones, y derecho de autogobierno garantizado por estatutos de autonomía.

Respecto a la forma de Estado, se resumen en tres las propuestas que se presentan en la citada ponencia: estimar que en estos momentos no sería favorable intentar un cambio de las instituciones estructurales del Estado por las reacciones que ello produciría en las capas más conservadoras; Estado regional, plurirregional o plurinacional, o Estado federal de todas las nacionalidades y regiones.



## DIALOGOS CON CARRILLO

**D**ON Santiago se pasó ayer un pelín. Nos le encontramos hoy designado por su partido para representarle en las conversaciones que la oposición va a llevar a cabo con Adolfo Suárez en busca de la negociación con el Gobierno. Bueno, pues tanto Don Santiago como sus comunistas me parece eso: Que se han pasado, un tantico no más, pero que se han pasado.

★★★

**H**EMOS visto todos cómo el presidente Suárez ha bailado y baila en la cuerda de lo políticamente imposible. Decisiones que jamás hubiéramos supuesto como susceptibles de ser arrancadas a los hombres del franquismo, el presidente las ha obtenido — con mucha negociación de por medio — en esas mismísimas Cortes y hoy campean en su marcador. Posturas que creíamos inadaptables por parte de un Gobierno del postfranquismo, se han adoptado y aquí no ha pasado nada. Al final, el Congreso del P.S.O.E. se celebra en España, el propio Carrillo dice residir en Madrid y nadie le desmiente, el diálogo con la oposición está abierto y las ofertas, tanto del lado de la oposición como del Gobierno, se suceden.

**B**UENO, pues mientras este clima de distensión impera, el Partido Comunista de España pretende sentar a negociar con Suárez a la única persona con quien el postfranquismo parece tener somáticamente vedado el diálogo: a Carrillo.

★★★

**I**MAGINO que para manifestar un talante de auténtico diálogo por parte del P.C.E. habría bastado con presentar a la mesa de negociaciones con el Gobierno a uno de sus muy dignos y preparados representantes del Comité Ejecutivo. ¿Por qué precisamente a Santiago Carrillo? Incluso desde círculos de la oposición democrática, la decisión del Partido Comunista era considerada hoy, por lo menos, trasnochada.

★★★

**S**E ha abierto una puerta al diálogo. Lo estamos diciendo casi desde antes de que se abriera. No hay otra salida política airosa que la del diálogo, al menos por el momento. Después, a la vista de unas Cortes constituyentes, el país podrá decidir libremente su futuro como me parece que no lo ha hecho en ningún otro momento de su larga y sobrecargada historia. Pero para llegar a esa posibilidad de fijar libre y democráticamente la base constitucional del futuro Estado, se requiere, primero de todo, dialogar, estudiar juntos las posibilidades auténticas de cara a ese futuro.

★★★

**E**N numerosas ocasiones — ya lo hemos dicho — los hombres del sistema han optado por interrumpir o deformar unilateralmente cualquier otro clima de diálogo; ese cambio de rumbo no respondía a capricho, sino a simple y llana estrategia política. Ahora, el talante negociador de Suárez responde a lo mismo, y otro tanto puede decirse sobre el talante de distensión que se aprecia entre la mayoría de los grupos de la oposición democrática. ¿Por qué entonces, establecer un escollo en esa distensión, nominando a Santiago Carrillo como uno de los dialogantes, concretamente como el dialogante que, entre los diez de la oposición, represente al Partido Comunista? Esas prisas no creo que sean tampoco convenientes para la popularización de un líder (Carrillo), objetivo perseguido de manera primordial por el P.C.E. desde la muerte de Franco. O también puede ser que con la nominación de Carrillo estemos ante un cambio de rumbo importante en la estrategia de los comunistas españoles.

J.L. Costa Velasco

## UNA SEMANA EN LONDRES

5.975 pts.

Nunca se dió más por menos dinero!

NO VIAJE POR VIAJAR... VIAJE POR MELIA!



Viajes en avión, hoteles y traslados. Salidas de Barcelona todos los domingos.

Información y reserva de plazas:



Coso, 49 - Tel. 296823 - Av. Goya, 56 - Tel. 211440 - ZARAGOZA



PRINCIPIOS  
Y  
RELACION

**E**STABA yo en el bar de mi amigo Manolo cuando entró un tipo de aire desesperado y pidió un vaso de vino tinto helado.

Mi amigo Manolo se negó a servirle, porque el vino tinto debe servirse con una temperatura próxima a la del local donde se bebe.

El individuo insistió, diciendo: «Déme un tinto frío pagando lo que sea». A lo que Manolo se negó.

Esa escena, que es, en tono menor, digna de una comedia no es, sino la representación del valor de unos principios.

Una de mis amantes que debe de seguir viviendo en Barcelona me contó cómo fue seducida por primera vez por un extremeño.

Dicho extremeño la llevó a una tienda de peces que hay cerca de las Ramblas; una vez allí pidió hablar con el dueño al que comunicó su deseo de comprar una «piraña» y otro pez cualquiera.

Cumplido el deseo del comprador, éste dijo al de la tienda que lo que quería era que echara a los dos peces juntos en una vasija o pecera. Naturalmente el vendedor se negó, pero el comprador llegó a ofrecerle cincuenta mil pesetas, ante cuya oferta se rindió el vendedor. La piraña devoró en unos segundos al otro pez, y aquella noche mi ex-amante se entregó al extremeño.

Como decía Keats: «Hay una gran coliflor en cada vela».

M. GIMENO GARIN

MEDALLA DE ORO, A GARICANO GOÑI

**BARCELONA, 4 (Logos).**— En un acto celebrado ayer en el salón dorado del Palacio de la Generalitat, se le entregó la medalla de oro de la provincia a don Tomás Garicano Goñi, que fue gobernador civil de Barcelona desde 1966, fecha esta última en la que pasó a ocupar el Ministerio de la Gobernación.

Presidió el acto de gobernador civil, don Salvador Sánchez Terán, y el presidente de la Diputación don Juan Antonio Samaranch, acompañados del galardonado y la corporación municipal en pleno. También ocuparon lugares destacados el sub-gobernador civil don

Ramón Soldevilla, familiares del señor Garicano y don Santiago de Crylles, que fue subsecretario de Gobernación con el señor Garicano.

La sesión se inició con la lectura del acta correspondiente por la que el pleno había acordado entregar la medalla de oro de la provincia a don Tomás Garicano Goñi. A continuación, el señor Samaranch pronunció un discurso en el que glosó la trayectoria política del señor Garicano, quien agradeció el honor de que era objeto y habló brevemente sobre la actual situación política. Cerró el acto el gobernador civil, señor Sánchez Terán, con unas palabras de felicitación.

DE INTERES PARA GERENTES Y DIRECTORES DE EMPRESA EN ZARAGOZA

El próximo lunes, día 6, inicio en Zaragoza del Seminario de Dirección (MANAGEMENT) Dale Carnegie.

Será dirigido por el propio Director en España de la Institución Pedagógica Internacional Dale Carnegie, don Eduardo Criado Aguirre, según las fechas y horarios que se indican:

DIAS: 6, 13 y 20 de diciembre (lunes)  
LUGAR: Hotel Corona de Aragón. Vía Imperial s/n.  
HORARIO: De 10,30 a 13,30 y de 16 a 19 h.

INFORMACION Y CONSULTAS: Tel. 37.80.82 (de 2 a 5 h. tarde). Si lo prefiere, puede formalizar su matrícula en la propia Sesión Inicial.

Reunidos a puerta cerrada

REPRESENTANTES PROVINCIALES DE "U.D.P.E.", EN MADRID

**MADRID, 4 (Logos).**— Los representantes provinciales de Unión del Pueblo Español, reunidos durante tres días, examinaron la situación política general de España y la específica de cada provincia, así como la estrategia de Alianza Popular de cara al inminente referéndum y a las próximas elecciones. Las reuniones, celebradas a puerta cerrada, se desarrollaron con la intervención del presidente y secretario general de la

junta directiva nacional señores Martínez Esteruelas y Carvajal.

En el curso de los tres días de reunión se han examinado especialmente los factores que concurren en el desarrollo de la reforma política y los cambios que su aplicación

entraña, así como los nuevos planteamientos que se derivan para los partidos políticos. Se trataron también los problemas concretos que interesan a la opinión pública, la distribución de las fuerzas políticas, las opciones electorales y, en general, los fenómenos colectivos derivados de la necesidad de que el pueblo asuma con pleno conocimiento y conciencia la reforma política prevista. Se realizó también un examen pormenorizado de la delicada coyuntura económica y de la entidad de los problemas que de la misma se derivan en cada ámbito territorial concreto.

En el curso de estas reuniones se fijó la estrategia de UDPE dentro

del contexto de Alianza Popular de cara al referéndum y a las próximas elecciones, que se afrontan con optimismo y disciplina de partido.

ASAMBLEA DE "A.D.E."

**MADRID, 4 (Logos).**— Acción Democrática Española (ADE) celebrará asamblea general el próximo día once del presente mes.

La citada asociación está integrada por el grupo independiente de UDE, encabezado por don Federico Silva Muñoz.

En la asamblea general se tratarán, entre otros temas, de la situación política actual, y de la posición de ADE ante el referéndum y las elecciones generales.

REUNION PLENARIA DE LA FEDERACION SOCIAL-DEMOCRATA

**MADRID, 4 (Logos).**— El próximo lunes se celebrará en Palma de Mallorca la reunión plenaria del comité ejecutivo de la Federación Social-Demócrata. La Reunión es de vital importancia para la reorganización de la Federación, y a los nombramientos de presidente y secretario que de ella saldrán.

La idea que presidirá este pleno es la de configurar un gran partido social-demócrata como expresión unitaria de todos los partidos regionales que hoy forman parte de la Federación Social-Demócrata. Los partidos que componen la federación y que se reunirán en Palma de Mallorca son:

- PSD Cataluña
- PSD Valenciano
- PSD Balear
- PSD Aragón
- PSD de Castilla
- PSD de Andalucía oriental
- PSD zona centro (Madrid)

Este último partido, (partido socialdemócrata de la zona centro), está formado por la fusión a escala de Madrid de los siguientes partidos:

- ISD (izquierda social-demócrata)
- CSD (convergencia social-demócrata)
- SSD (solidaridad social-demócrata)
- SDJ (social-demócratas independientes)

Forman parte de la federación, como partidos de ámbito nacional en proceso de integración regional, a través de los respectivos partidos USDE (Unión Social-Demócrata Española) y CC (Causa Ciudadana). El partido que surgirá de Palma de Mallorca estará presidido por los ideales

de libertad, justicia, solidaridad y progreso, como auténtica expresión del sentimiento social-demócrata que desea el pueblo español. Se trata de

representar en las próximas elecciones la opción de centro-izquierda que hoy preside los gobiernos progresistas de Europa.

QUERRELA CRIMINAL CONTRA EL DIRECTOR DE "EL ECO DE CANARIAS"

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 4 (Europa Press).**— Por el Juzgado de Instrucción número 1, de Las Palmas ha sido admitida una querrela contra el director de "El Eco de Canarias". El querrelante es don José Calimano Hernández, de quien el periódico citado publicó una fotografía, hace ya algunos meses, que fue tomada en las últimas fiestas del carnaval. En ella aparecía el

señor Calimano disfrazado. Según el texto publicado en "El Eco de Canarias" dicho señor podría ser el famoso delincuente Angel Cabrera Batista, alias "El Rubio", quien disfrazado, había estado en las calles del Puerto de la Luz divirtiéndose.

El señor Calimano se sintió injuriado y ha presentado la correspondiente querrela judicial, que ha sido admitida.

NADIE RECLAMA UNA PIERNA HALLADA EN EL METRO

**MADRID, 4 (Logos).**— Hasta el momento nadie ha reclamado la pierna que anteayer fue hallada en un pequeño túnel, de la estación de Goya, en el metro madrileño. Según el juzgado de guardia, que instruyó el sumario sobre el hecho, no se descarta que dicho miembro correspondiera a una persona que, en la noche del pasado sábado, se arrojó cuando pasaba un convoy. Sin embargo hasta el momento no han podido ponerse en contacto con el médico que atendió al atropellado.

Por su parte, el gabinete de prensa del Metro ha manifestado que el parte médico correspondiente a la persona atropellada el sábado certificaba que un brazo había sido seccionado, pero no se hablaba para nada de la falta de ninguna extremidad inferior. Asimismo han confirmado que después de aquel accidente no ha vuelto a registrarse ningún otro.

INVENTORES ESPAÑOLES, PREMIADOS

**MADRID, 4 (Logos).**— La participación española en la exposición internacional de invenciones y nuevas técnicas de Ginebra, ha obtenido las siguientes medallas:

D. Enrique Pedro Palomer, de Barcelona. Diploma de medalla de oro, por su "Estructura giratoria para la contención de cargas". Esta invención ha sido galardonada también con el premio especial de la Cámara de Comercio Hispano-Suiza.

D. Emerito Sáinz López, de Mendavia (Navarra). Diploma de segunda medalla de oro, por su "máquina lavadora de espárragos destinados a la elaboración de servas".

D. José María González Cela, de Sada (La Coruña). Diploma de medalla de plata, por su "cinturón de seguridad de apertura instantánea totalmente automática para coches y aviones".

D. Antonio J. Soler Cuixeres, de Carcagente (Valencia). Diploma de medalla de plata, por su "Plataforma plegable portacontenedores y pequeño contenedor plegable".

D. José Antonio Pérez Calvo, de Málaga. Diploma de medalla de plata, por su "reloj despertador para sordo mediante destellos electrónicos de luz", y diploma de medalla de bronce, por su "dispositivo comprador de bujías de automóvil".

D. Anselmo Moreno Fernández de Retaña, de Vitoria. Diploma de medalla de bronce, por su "podómetro para medir interiormente el calzado".

La exposición la ha patrocinado la Confederación Helvética y el número de las patentes expuestas superan el millar. El jurado internacional lo integran relevantes personalidades de la Ciencia, la Técnica y la Industria.

Graduados sociales

**H**OY día 4, y mañana día 5, sábado y domingo, respectivamente, se celebra en Zaragoza la Asamblea Nacional de la Asociación de Alumnos de las Escuelas Sociales de España.

No cabe duda que estas jornadas tienen una gran importancia, en justa consideración a la categoría técnico-laboral y social, e importantes funciones socio-profesionales que vienen desarrollando los Graduados Sociales, desde la creación de esta carrera en el año de 1925. Es decir, hace ya más de 50 años. No cabe duda que más de medio siglo de vida profesional representa un sinnúmero de esfuerzos en pro del perfeccionamiento de la carrera, y de la elevación paulatina y diaria de la formación y preparación teórico-práctica recibida por estos

profesionales, graduados en las Escuelas Sociales, "Técnicos en materias sociales y laborales", como los define el Decreto 3.501/1964, de 22 de octubre, publicado en el "Boletín Oficial del Estado" de fecha 10 de noviembre, que establece las funciones profesionales de los graduados sociales.

Confluyen hoy en Zaragoza notables y destacados estudiantes de las Escuelas de Ciencias Sociales, futuros graduados que, no cabe duda, ampliarán sus horizontes y futuro profesional. Son personas seleccionadas en sus respectivas Escuelas. Han sido elegidos en la forma establecida jurídicamente. Y, democráticamente, por sus propios compañeros.

Vienen a continuar la labor que ininterrumpidamente se está llevando a cabo: perfeccionamiento y mejoramiento profesional. Estamos seguros porque conocemos a los miembros de esta Asamblea Nacional de Alumnos de las Escuelas Sociales, y sabemos su gran valía, que sus conclusiones son muy importantes.



AE / 4-12-76

GE

PI

E A

Antonia

incluido

no ha

exposic

Atenas,

en víe

invitación

(Gracia

En e

inaugura

la Galer

artes pl

boga: L

Cerám

aragone

—segú

ceram

vocacion

mejor d

lo es t

Antonia

Mire

pinto,

Blanco s

—Ten

y este

Durante

sido un

autob

cuadros

recuerd

Y ha

Pascual,

que los v

dice:—

—Ha

que pinta

habrá

primeras

y que no

ron.

—¿Y

—Ust

juzarlas.

Sobre

su cuad

de seren

placenter

ingenuid

Habl

Torraba

—Una

especial

poético

obsesión

floral.

delicada

cuajados

con frec

parte de

inven

floridos,

gozo.

Y el

Enriq

Estudio

Valenci

cerámica

Gana u

perfe

formación

Y en seg

con

"mues

multip

Barcel

Oviedo

Italia...A

Antonio

Antonia

dice:—

—Al

taller,

manos y

tocar tod

había. M

con tierra,

el gran

manera

barro

cualqu

cualquier

común se

pasar por

una obra d

En ef

Mestre,

mejores

España

profundo

del of

origi

creativida

Y es esa

Arte la q

clase de

haya mu

nada, fel

le contemp

obras. I.

estuvo ya.

# GENTE GENTE

## PINTORES

**E**SE enamorado del Arte, que es Antonio Fortún, me ha incluido en su agenda y no hay muestra o exposición en la Galería Atenas, de la que no me envíe programa, invitación o catálogo. ¡Gracias!

En esta ocasión —la inauguración fue ayer—, la Galería conjuga dos artes plásticas muy en boga: La Pintura y la Cerámica. El pintor, aragonés, Valenciano, —según creo—, el ceramista. Dos casos vocacionales; o quizá mejor dicho: tres, que lo es también el de Antonio.

Miren, este es el pintor: Francisco Blanco se llama.

—Tengo ya 63 años y estoy jubilado. Durante cuarenta he sido un cobrador de autobuses. ¿Los cuadros? Son mis recuerdos, vivencias...

Y ha sido su hijo Pascual, quien ha hecho que los veamos y el que dice:

—Hará cinco años que pinta. No sé dónde habrá medido las primeras obras que hizo y que no le convencieron.

—¿Y éstas?

—Ustedes podrán juzgarlas. Sobre todo, retratan sus cuadros un mundo de serenidad, de paz placentera y de alegre ingenuidad.

Habla de ellos Torralba Soriano:

—Una faceta muy especial y llena de poético encanto es su obsesión por el mundo floral. Polícromos y delicados vegetales, cuajados en flor, llenan con frecuencia la mayor parte de sus pinturas, invención de campos floridos, que se ven con gozo.

Y el ceramista es Enrique Mestre. Estudio Bellas Artes en Valencia y técnica

cerámica en Manises. Gana una beca para perfeccionar su

formación en Francia. Y en seguida a exponer con entusiasmo. Sus "muestras" se multiplican: Madrid, Barcelona, Játiva, Oviedo, Valencia, Italia... A él se refiere Antonio Fortún cuando dice:

—Al entrar en su taller, me faltaban manos y ojos para ver y tocar todo cuanto allí había. Mestre consigue con tierra, agua y fuego el gran milagro. Su manera de tratar el barro hace que cualquier pieza, cualquier objeto de uso común se transforme, al pasar por sus manos, en una obra de arte.

En efecto, es así. Mestre, uno de los mejores ceramistas de España, una a su profundo conocimiento del oficio una originalidad y creatividad absolutas.

Y es esa inquietud del Arte la que hace esta clase de gente. ¡Que haya mucha amononade, feliz, recreado en la contemplación de sus obras! Igual que lo estuvo yo.

# EL «PC» mantiene la candidatura de Carrillo

(Para la comisión negociadora con el Gobierno)

MADRID, 4 (Europa Press).— A las doce del mediodía de hoy, las gestiones que las distintas "familias políticas" realizan de cara al nombramiento de sus respectivos representantes en la comisión negociadora con el Gobierno, cuya constitución se acordó en la reunión de la oposición celebrada el día 1, se encuentran en la siguiente situación.

● **SOCIALDEMOCRATAS**  
Han nombrado ya a su representante, que es Don FRANCISCO FERNANDEZ ORDOÑEZ

● **PARTIDO COMUNISTA**  
Se mantiene el nombramiento de Don SANTIAGO CARRILLO (en contra de lo afirmado en algunos medios), y como sustituto se ofrece el nombre de Don Simón Sánchez Montero, miembro del Comité Ejecutivo del Partido.

● **CATALUÑA:** Designado JORDI PUJOL, secretario de Convergencia Democrática.

● **DEMOCRACIA CRISTIANA:** Se reúnen esta tarde en Bonn (Alemania Federal) los miembros del Comité Político del Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español, que se encuentran en dicho país asistiendo a unas jornadas de la Fundación Konrad Adenauer, y comunicarán telefónicamente esta tarde a Madrid el nombre del elegido. Se barajan los nombres de don JOAQUIN RUIZ GIMENEZ o de Don ANTON CAÑELLAS.

● **LIBERALES:** Celebraron anoche una reunión y hoy

se reúnen de nuevo en almuerzo de trabajo donde adoptarán una decisión final. Se estima que a las cuatro de la tarde comuniquen el nombre. Caso de que los liberales —algunos grupos estaban disconformes con la creación de la comisión negociadora— acuerden enviar un representante a la comisión, se da como muy probable el de don JOAQUIN SATRUSTEGUI.

● **SOCIALISTAS** (dos representantes): Persisten en la intención de celebrar una reunión hoy, a la que asistirán el Partido Socialista Obrero Español, Partido Socialista Popular, Federación de Partidos Socialistas y Partido Carlista. Se dan como seguros los nombres de Don FELIPE GONZALEZ, primer secretario del P.S.O.E.; y de don ENRIQUE TIerno GALVAN, presidente del P.S.P.

● **COORDINADORA DE ORGANIZACIONES SINDICALES:** Se reúnen hoy para decidir si envían o no a un representante en nombre de los tres organismos (Comisiones Obreras, U.G.T y U.S.O.) En caso afirmativo se podría adoptar un sis-

tema rotatorio de representantes de cada grupo, que se irían turnando.

● **PAIS VASCO Y GALICIA:** Se cree que serán nombradas personalidades independientes, no pertenecientes a partidos políticos, y se espera que los nombres sean dados a conocer en las próximas horas.

● Posiblemente sean dados a conocer todos los nombres a últimas horas de esta tarde teniendo en cuenta que la Democracia Cristiana no puede facilitar su representante hasta las seis de hoy. A partir de esa hora se tendrá la composición exacta de la comisión negociadora de la oposición con el Gobierno.

## EL RUMOR QUE GALOPA...

**E**N Roma, preocupa Lefebvre más de lo que pudiera parecer. Porque el propio Pablo VI admite que "algunas desviaciones de la Iglesia son reales y graves, por ejemplo, en la fe y en la práctica sacramental, y frecuentemente se esconden sin razón bajo el nombre de "conciliares".

Pero la constante y amarga preocupación del Papa, según fuentes muy próximas al Vaticano, es la "expansión" que el pensamiento de Lefebvre está alcanzando más allá de las fronteras de Francia.

Según el rumor, España puede ser campo propicio para Lefebvre porque unas diócesis, digamos un sector de curas, han ido demasiado lejos, y otras se han quedado demasiado atrás.

Se asegura que la fórmula para cortar la posible penetración en España no es difícil, porque los dos polos tienen a la cabeza figuras de acusada personalidad, y alguna de ellas según el rumor, podría ser llamada a Roma para ocupar un destacado puesto en el Vaticano.

## ● PACTE CATALA, "SI" A LA REFORMA

BARCELONA, 4 (Logos).— "Consciente de la gran trascendencia de la consulta popular que significa el próximo referéndum, Pacte Catalá presta su decidido apoyo a una respuesta afirmativa a la misma", dice una nota que ha dado a conocer el dirigente político don José Antonio Linati.

El comunicado añade que ello supone "la plena aceptación de la política de reforma que se encamina a culminar la evolución de nuestro régimen constitucional a través del protagonismo del pueblo para alcanzar la plena democracia".

### DIPUTACION DE GUIPUZCOA

## PRESENTAN CANDIDATO A LA PRESIDENCIA

SAN SEBASTIAN, 4 (Logos).— En un documento dirigido al ministro de la Gobernación, D. Rodolfo Martín Villa, los firmantes solicitan que el nuevo presidente de la Diputación de Guipúzcoa sea el ex-alcalde de Deva, D. Joaquín Aperribay Elosua

En este sentido "La Voz de España" publica una carta del abogado donostiarra D. Juan María Bandrés, conocido por sus defensas a miembros de E.T.A en la que apoya la candidatura para presidente de la Diputación de Guipúzcoa del ex alcalde de Deva D. Joaquín Aperribay. Los motivos que aduce en dicha carta para apoyarla son que el Sr. Aperribay llevará a la Diputación como temas más importantes las siguientes peticiones. Amnistía total para todos nuestros exiliados y presos políticos, bilingüismo oficial a todos los niveles, universidad vasca; resolución de los graves problemas de "baserritarras" (hombres del campo) y "arrantzales" (hombres del mar), y plan asistencial y

sanidad. "Estas son —continúa diciendo la carta— simplemente las razones que en este momento me animan, me obligan a decirlo, a apoyar la candidatura de Joaquín Aperribay".

"No sé si me equivoco pero —continúa la carta— de equivocarme, prefiero hacerlo con D. José Miguel Barandiarán, con Eduardo Chillida, con el pintor Balerdy, con el penalista Antonio Beistain, con los presidentes de las cofradías de pescadores de la provincia, con las cooperativas de "basserritarras", con los jugadores del Real Sociedad y con las docenas y docenas de gente representativa y popular con que me he honrado en firmar el documento dirigido al ministro de la Gobernación en la que se pide que la vacante de la presidencia de la Diputación debe ser cubierta de modo inmediato y en la que presentamos como candidato a Joaquín Aperribay Elosua por estimar que es la persona que reúne las condiciones de idoneidad necesaria en el momento actual.



No fue solo mirarse juntando las manos. Por eso quedó mordida de oro la desnudez de sus dedos.



JOYERIA MONTECARLO  
Marcial, 10

JOYERIA AINSA  
Cerdán, 4 y Candalija, 6

JOYERIA REINA  
Tenor Fleta, 82

JOYERIA SABRES  
Delicias, 15

ZARAGOZA

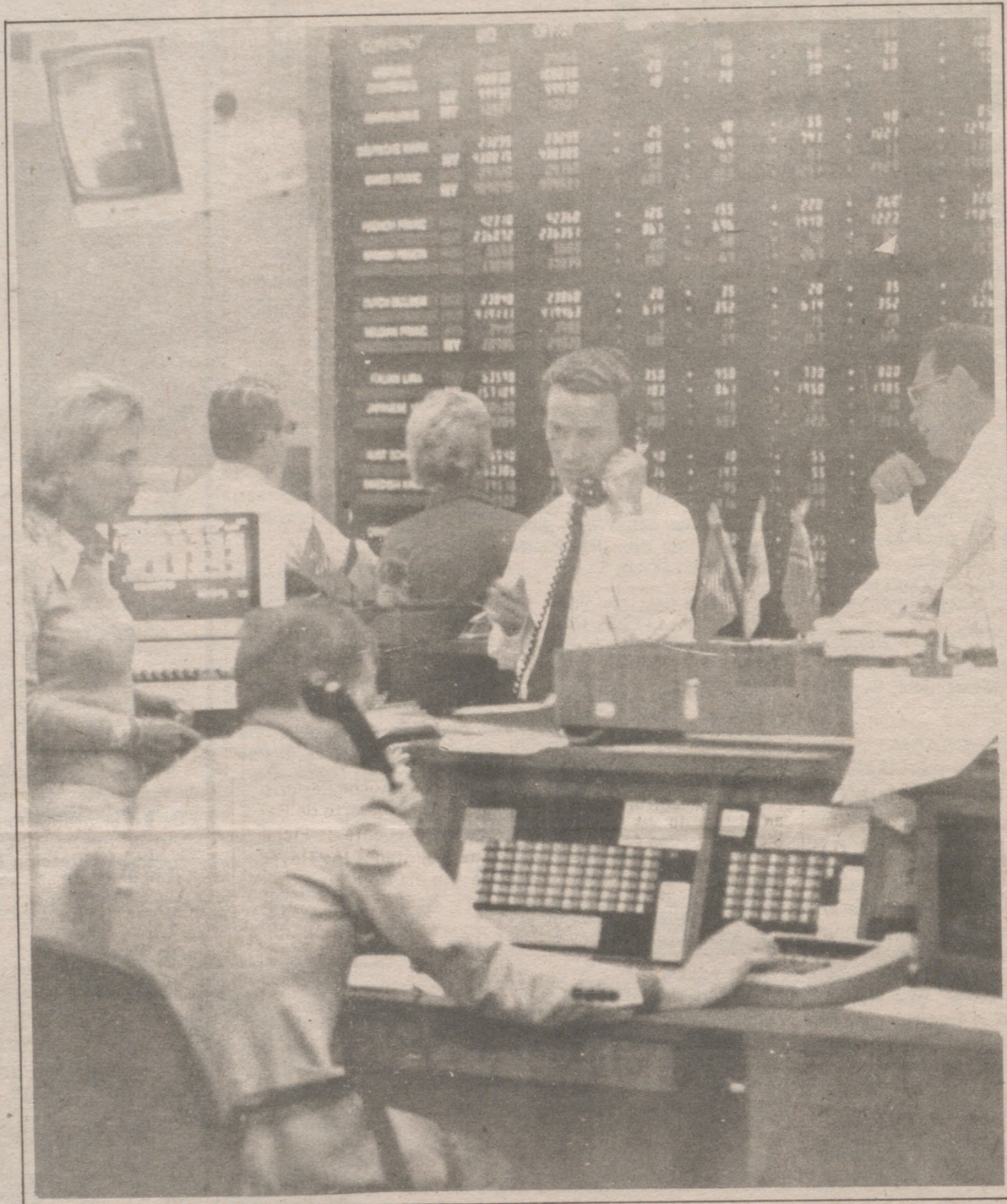
JOYERIA ROMERO  
Gral. Sanjurjo, 10

JOYERIA JIMENEZ  
Avd. América, 23

JOYEROS RAYMON  
S. Juan de la Cruz, 18

Seleccione su Joyería de garantía.

# REFERENDUM



**El voto personal, directo y secreto nos ha elegido ya en cinco provincias.**

Nuestro plebiscito, en cinco provincias con 1.600.000 habitantes, por determinación personal y reservada de los cabezas de familia, señala que 1.285.000 han elegido la Caja para cuestión tan importante como es ser depositaria de sus ahorros de toda la vida y hacerlos fructificar, potenciando las economías regionales.



**CAJA DE AHORROS  
DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**

MADRID  
Mil novecie  
seis será el  
decisivo para  
conflicto a  
dicho el  
Congreso J  
don Nahum  
congreso se  
Madrid del c  
diciembre c  
de dele  
comunidad  
trece paí  
incluidos los  
Yugoslavia  
observad  
comunidad  
Checoslovaq  
Democrati  
Hungria y Po  
El seño

QUE  
SEM

MALAGA  
calumnias ha  
de un reporta  
el semanario  
cista viene a  
malagueño d  
tos italianos  
ambos reside

EM  
y

QU

SU

H ACE alg  
andaluz  
reclama  
deudor y, p  
fuerza de u  
deuda.

El deu  
denuncia, q  
a una sent  
apoderado o  
Código Pena

La singu  
impedir que  
su mano, er  
"de realizaci  
especifica qu  
intimidación  
deudor, para

Los ante  
Derecho Rom  
las Partidas,  
demandar sus

Quien con  
multa equival  
pueda ser inf  
que se apoder

La única  
pague, cuand  
a la vía judici  
o incluso qu  
circunstancias  
estafa.



# CONGRESO MUNDIAL Los judíos se reúnen en Madrid

MADRID, 4 (Logos).— Mil novecientos setenta y seis será el año clave y decisivo para el arreglo del conflicto arabe-israelí, ha dicho el presidente del Congreso Judío Mundial, don Nahum Goldman. El congreso se celebra en Madrid del cuatro al seis de diciembre con la asistencia de delegados de comunidades judías de trece países europeos incluidos los de Rumanía y Yugoslavia y además, observadores de las comunidades judías de Checoslovaquia, República Democrática Alemana, Hungría y Polonia. El señor Goldman

manifesto que, después de veintiocho años de guerra se empieza a registrar síntomas de cansancio entre los países beligerantes y un deseo firme por parte de las grandes potencias de poner fin a la guerra. Manifestó que nunca se mostró más optimista para encontrar una solución a la guerra de Oriente Medio. "Tengo la impresión —dijo— de que se está buscando una solución definitiva, porque el mundo necesita enfrentarse con otros problemas de mayor importancia".

Anunció que este Congreso Judío Mundial, que por primera vez se

celebra en España, dedicará una especial atención a la situación en Latinoamérica de los judíos, así como a la situación de la numerosa comunidad judía de la Unión Soviética. "Estamos deseosos —dijo— de conseguir mayores facilidades para aquellos que deseen emigrar y para los que desean mantener su identidad judía como minoría nacional y religiosa dentro de la URSS tal como se le reconoce en la constitución soviética. Esta reunión adquiere especial significado con la participación de varias comunidades judías de Europa del Este. El Congreso Judío Mundial —añadió— invitó recientemente a representantes de la comunidad israelita de Moscú a reunirse con dirigentes del Congreso para discutir las posibilidades de establecer contacto por primera vez con la gran comunidad judía de la Unión Soviética que cuenta con tres millones de miembros".

Los miembros del Congreso, según un comunicado facilitado por sus organizadores, serán recibidos por el Rey don Juan Carlos al finalizar sus reuniones.

El Congreso Judío Mundial es una confederación de comunidades judías del mundo cuya finalidad es la de conseguir y preservar los derechos, estatutos e intereses de los judíos y de las comunidades judías en todas partes, así como fomentar el desarrollo de la vida judía en sus aspectos religiosos, cultural y social en el mundo. La Federación Sefardí de España actualmente en fase de constitución, pasará a ser miembro del Congreso Judío Mundial.

## palabras para meditar

"Creo que tiene gran importancia la educación cívica, inexistente casi; mientras las gentes, crean en las recomendaciones, en las visitas a los Ministerios, en los amigos influyentes y en la obligación de defender a la familia antes que a la justicia, el problema no tiene solución. Hay que mejorar la asistencia social y dejar de considerar a la Administración Pública (a todos los niveles), como un establecimiento benéfico."

Fraga Iribarne.

## QUERELLAS CONTRA EL SEMANARIO "POSIBLE"

MÁLAGA, 4 (Logos).— Tres querellas por injurias y calumnias han sido iniciadas contra el director y el autor de un reportaje publicado en el pasado mes de octubre, en el semanario "Posible" bajo el título: "La internacional fascista viene a Madrid". La querella está a cargo del abogado malagueño don Pedro Apalategui, a instancias de los subditos italianos Luciano Bruno Stefano, Gudrun Kiess Mardou, ambos residentes en Torremolinos.

## El ciudadano y LA LEY

QUIEN SE TOMA LA JUSTICIA POR SU MANO, COMETE UN DELITO

HACE algún tiempo, un acreedor airado de una ciudad andaluza decidió poner punto final a las continuas reclamaciones que hacía de manera infructuosa a su deudor y, personándose en su casa, se apoderó por la fuerza de un cuadro cuyo valor se aproximaba al de la deuda.

El deudor, naturalmente, presentó la oportuna denuncia, que dio lugar, tras el correspondiente proceso, a una sentencia condenatoria para quien se había apoderado del cuadro, en aplicación del artículo 337 del Código Penal.

La singularidad del referido artículo descansa en impedir que los particulares puedan tomarse la justicia por su mano, en cuyo caso cometen el delito denominado "de realización arbitraria del propio derecho". El artículo especifica que comete dicho delito el que con violencia o intimidación se apodera de una cosa perteneciente a su deudor, para hacerse pago con ella.

Los antecedentes de este delito se encuentra en el Derecho Romano, y posteriormente en el Fuero Real y en las Partidas, en las que se dicen que los hombres deben demandar sus deudas "llanamente sin braveza".

Quien comete este delito puede ser castigado con multa equivalente al valor de la cosa, sin que dicha multa pueda ser inferior a 10.000 pesetas, aun cuando la cosa de que se apoderó valga menos de esa cantidad.

La única forma, pues, de obligar a un deudor a que pague, cuando no lo haga de manera voluntaria, es recurrir a la vía judicial, presentando la correspondiente demanda, o incluso querrela criminal cuando, por sus especiales circunstancias, el origen de la deuda pueda calificarse de estafa.

Gonzalo FRESNEDA

Presidirá la última sesión del régimen especial de Cataluña

## SUAREZ VIAJARA A BARCELONA

BARCELONA, 4 (Logos).— El Gobierno Civil ha dado cuenta oficialmente de la próxima visita a la Ciudad Condal del presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez en una nota que dice:

"El presidente del Gobierno don Adolfo Suárez González visitará oficialmente Barcelona, el próximo día trece.

El presidente será saludado en el ayuntamiento de la ciudad por el alcalde de Barcelona y por la corporación municipal. Posteriormente se reunirá en un almuerzo de trabajo en el Gobierno Civil, con los gobernadores civiles y presidentes de las diputaciones de las cuatro provincias catalanas.

A primera hora de la tarde tendrá lugar en el palacio de la Diputación de Barcelona, y bajo

la presidencia de don Adolfo Suárez, la última sesión de la comisión para el estudio del régimen especial para Cataluña.

A continuación, el presidente celebrará una reunión de trabajo con el gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y alcaldes de las poblaciones cabecera de comarca, para estudiar los principales problemas de Barcelona y su provincia.

A última hora de la tarde, en el Gobierno Civil, se ofrecerá una recepción en la que el presidente del Gobierno saludará a personalidades y representaciones de la vida barcelonesa.

El presidente del Gobierno será acompañado en su visita por el ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa".

## LOS REYES REGRESARON A MADRID

MADRID, 4 (Logos).— Minutos después de las once de la noche llegaron ayer al aeropuerto de Barajas procedente de Elche Sus Majestades los Reyes de España don Juan Carlos y Doña Sofía.

LEA SIEMPRE



NUNCA LE DEFRAUDARA

## CENTRO SINDICAL NUM. 8 DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA DE ZARAGOZA

CENTRO COLABORADOR DE LOS PATRONATOS DE LOS FONDOS NACIONALES DE PROTECCION AL TRABAJO Y PARA EL FONDO DEL P.I.O.

### CONVOCATORIA DE 297 BECAS PARA TRABAJADORES DE AMBOS SEXOS

CURSO DE LA XX PROMOCION

FECHA DE COMIENZO: 21 de Febrero de 1977.  
FECHA DE TERMINACION: 30 de Julio de 1977  
HORARIO: de 7,30 a 14,30.  
EDAD: Tener cumplidos 18 años antes del 21-2-77 (Modalidad "A") (carácter preferente).  
Tener cumplidos 16 años antes del 21-2-77 (Modalidad "B").

### ESPECIALIDADES OBJETO DE LA CONVOCATORIA

- |                             |                         |
|-----------------------------|-------------------------|
| Torno Fresa                 | Carpintería Metálica    |
| Mecánica General y Agrícola | Fontanería              |
| Ajuste Mecánico             | Carpintería Ebanistería |
| Chapistería                 | Albañilería             |
| Mecánica del Automóvil      | Pintura                 |
| Instaladores Electricistas  | Electricidad            |
| Soldaduras                  | del Automóvil           |
|                             | Confitería Pastelería   |
|                             | Electrónica Industrial  |

Los aspirantes a la especialidad de Electrónica Industrial deberán superar un examen especial cuyo programa se les facilitará al presentar la solicitud.

### BENEFICIOS SOCIALES Y ECONOMICOS

- Seguro de enfermedad y accidentes.
- Ayudas económicas hasta 246 pesetas diarias.
- Comida del mediodía
- Ropa de trabajo e instrumental.

### PLAZO PARA SOLICITAR EL INGRESO

Hasta el día 31 de Diciembre de 1976.

### SOLICITUDES E INFORMACION

En el propio Centro de F.P.A.— Bº Miralbuena.— Apartado 594. Teléfono: 33-04-50.- ZARAGOZA.  
En la Dirección Provincial de Asistencia y Promoción de la Organización Sindical de su Provincia.

## TRABAJADORES · EMPRESARIOS

Ya funciona la RED DE OFICINAS DE EMPLEO del Ministerio de Trabajo.

Información en el Servicio de Empleo y Acción Formativa



## GALERIAS de ARTE

### SALA LEONARDO

EXPONE: PELLEJERO  
DEL 26 DE NOVIEMBRE AL 11 DE DICIEMBRE  
Teléfono 378600

### GALERIA N'ART-NAHARRO

EXPONE | MANIFESTACION, 9  
SANTANA | TELEFONO 212464

## DECOZAMA

C/ Unceta, núm. 71-73. Telf. 34 27 54  
ZARAGOZA

Todo para el decorador y escaparate. Les invitamos a ver nuestra colección de artículos navideños de cotillón. Nuestro personal especializado les orientará en la decoración de su establecimiento y domicilio particular. Visítenos sin compromiso y les solucionaremos su problema de ambientación.

laboral

Afecta a doce provincias

# AUMENTO EL PARO

Entre ellos el abogado de la familia de "El Rubio"

MADRID, 4 (Logos).— Ayer pararon unos seis mil trabajadores más que el día anterior con lo que el número total que participaron en alteraciones laborales ascendió a 31.238 pertenecientes a 12 provincias, según informan fuentes sindicales.

Se volvió al trabajo en la empresa "Electromecánica de Precisión" de Madrid tras la ruptura de las deliberaciones del convenio de empresa y una vez que se está a la espera de la decisión arbitral obligatoria que dictará el delegado de Trabajo.

Once mil trabajadores del ramo del metal pararon en Guipúzcoa para presionar sobre las deliberaciones del convenio provincial. En Tenerife permanece estacionario el conflicto que afecta a 6.500 trabajadores

de la construcción pertenecientes a 28 empresas de la provincia. En Barcelona, 1.100 trabajadores de Siemens pararon para presionar sobre las deliberaciones del convenio.

Continuó el conflicto en Roca Radiadores.

En Huelva, desde el inicio de la jornada laboral permanecieron en actitud de paro 800 trabajadores de "Fosfórico Española, S.A." en señal de disconformidad con la oferta hecha por la dirección de cara a las deliberaciones del convenio de empresa.

En Madrid, pararon 446 trabajadores de la empresa "Eureft" encargada del servicio de cafeterías del aeropuerto de Barajas, en señal de protesta por la presentación por parte de la dirección del expediente de regulación de empleo.

En Pontevedra, se encontraban parados los 1.150 trabajadores que componen las plantillas de 25 empresas de la localidad de San Miguel de Oyacon con el propósito de presionar al Ayuntamiento de Vigo para que realice obras de mejora en los caminos que conducen a las factorías, ya que en tiempo de lluvia se hacen intransitables.

En cuanto al conflicto de C.A.S.A. continuaban registrándose alteraciones laborales en los distintos centros de trabajo que esta empresa posee en diversas provincias españolas. En Madrid 3.000 trabajadores pararon cuatro horas en el turno de la mañana y dos en el de la tarde.

En Sevilla, pararon durante una hora 1.500 de los 2.500 operarios que componen la plantilla. En Cádiz 600 trabajadores pararon durante toda la jornada. Estas alteraciones laborales están motivadas por disconformidad de los trabajadores con la oferta empresarial en las deliberaciones del convenio interprovincial de empresa.

## TRABAJADORES ITALIANOS DE LA CONSTRUCCION EN MADRID

MADRID, 4 (Logos).— Una delegación de la CIGL (Confederación Italiana General de Trabajadores), perteneciente al sector de la construcción, se encuentra en Madrid desde el pasado miércoles, para cursar una invitación a la UGT española de cara al congreso de la construcción que se celebrará en Toscana (Italia), la primavera próxima.

En el curso de una rueda de prensa celebrada ayer tarde, los miembros de la delegación de la CIGL —señores Paoli, Mattia, Garcioli, Patriarchi, Ugolini y Franzini— manifestaron su solidaridad con la UGT y C.C.O.O. organismos

sindicales encuadrados en la COS, y dieron a conocer sus impresiones sobre la situación laboral en nuestro país.

La delegación de la CIGL llegó a Madrid invitada por C.C.O.O. y durante su estancia en nuestra capital ha mantenido reuniones y contactos con la federación de la construcción de UGT.

Por parte de la UGT asistieron a la reunión celebrada ayer tarde los señores Garnacho, Vila, Maestre y Pulga; por parte de C.C.O.O. los señores González y Bueno. Fue invitado al acto una delegación de USO (Unión Sindical Obrera), que sin embargo excusó su asistencia al mismo.

## HUELGA DE TRABAJADORES METALURGICOS

SAN SEBASTIAN, 4 (Logos).— Unos veinte mil trabajadores de las industrias del metal, de una plantilla de noventa mil, pararon ayer.

El motivo del paro es la dificultad de llevar adelante el convenio colectivo que esta deliberándose y en el que los trabajadores piden un salario mínimo de treinta mil pesetas, cantidad que dista bastante de la ofertada por la parte empresarial.

DIA Y NOCHE ANTE LAS PUERTAS DE LA OFICINA

BARCELONA, 4

(Logos).— Desde el pasado viernes permanecen, día y noche ante la puerta de las oficinas de la empresa, en Sants, los 30 trabajadores de Instalaciones Sanitarias Matacás, del ramo del metal.

Los trabajadores, al encontrar las puertas de la oficina y el almacén cerradas, decidieron iniciar esta permanencia, reivindicando que les sean abonados los salarios que no han percibido desde hace cinco semanas y que se les devuelvan sus puestos de trabajo. Matacás, es una empresa dedicada a contratar trabajos de fontanería para obras de la construcción.

## 700 PESETAS DIARIAS EN LA RECOGIDA DE ACEITUNA

UBEDA, 4 (Logos).— Los obreros que trabajan en la campaña de recogida de aceituna, que comenzará el próximo día 9, pretenden cobrar un jornal de 700 ptas. diarias, así como que los gastos de su transporte desde la ciudad a la finca lo satisfagan los empresarios.

Por su parte, los fabricantes y exportadores pagarán a los olivereros precios muy bajos por kilo de aceituna, que oscilará entre las 10 y 12 pesetas.

Algunos olivereros han decidido arar y envolver la aceituna caída dado que no les es rentable su recogida por encontrarse mucho de su fruto picado.

## SUGERENCIAS DE LA IGLESIA: JUEVES Y VIERNES SANTO, LA ASCENSION Y SAN PEDRO Y SAN PABLO

### FESTIVIDADES LABORALES A DESAPARECER

MADRID, 4 (Logos).— La Iglesia ha sugerido como posibles fiestas a desaparecer dentro del marco laboral, las siguientes: Jueves y Viernes Santo; la Ascensión y San Pedro y San Pablo, según ha sabido Logos en fuentes autorizadas.

Esta es la propuesta que la comisión competente entregó al cardenal presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Tarancón después de que el Ministerio de Trabajo solicitara un informe de la Iglesia sobre la materia. La propuesta del Ministerio sorprendió por lo inesperado a los obispos que se encontraban reunidos en el pleno de la asamblea episcopal, cuyas sesiones de trabajo terminaron el pasado día veintisiete de noviembre. La comisión recogió una votación somera entre los asistentes y la mayoría de los obispos coincidió en señalar las citadas como posibles fechas.

Sin embargo, la Iglesia quiere que se distinga claramente entre fiestas civiles y fiestas religiosas. No hay ningún inconveniente en que se siga manteniendo tales fiestas como religiosas aunque corresponda a la sociedad civil determinar el carácter laboral de las mismas, cuestión en la que no quiere entrar la Iglesia. En este sentido se pensó trasladar estas al domingo siguiente, como se quiere hacer en Italia, pero no se consideró conveniente. En una sociedad que camina hacia un cristianismo no oficial, no hay ninguna dificultad en que aquellos que se sientan cristianos celebren dichas festividades religiosas por la tarde o a cualquier hora del día.

## V Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

ARAGON/exprés, siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "V Premio Ramón Sender", para artículos, crónicas, etc., sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos —no las leyendas— y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.— Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.— Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.— Los originales firmados con seudónimo, deberán ser enviados, bajo sobre, a la Redacción de este diario, Marcial 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.— ARAGON/exprés efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir de enero de 1977.

QUINTO.— El plazo de admisión terminará el 31 de diciembre.

SEXTO.— Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.— El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.— El fallo del jurado, es inapelable y todos los concursantes por el mero hecho de concurrir aceptarán estas bases.

NOVENO.— ARAGON/exprés se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

# LOTERIA NACIONAL

Ofrecida por

## Cafés ORUS

¡¡ LOS MEJORES !!

PREMIO DE 6.000.000 DE PESETAS

# 14.405

PREMIO DE 3.000.000 DE PESETAS

# 28.073

PREMIO DE 1.000.000 DE PESETAS

# 56.796

APROXIMACIONES DE 200.000 PESETAS  
14.404 anterior y 14.406 posterior

APROXIMACIONES DE 75.000 PESETAS  
28.072 anterior y 28.074 posterior

APROXIMACIONES DE 45.500 PESETAS  
56.795 anterior y 56.797 posterior

PREMIADOS CON 100.000 PESETAS  
A los números terminados en:  
7.475 y 3.360

PREMIADOS CON 10.000 PESETAS  
A los números terminados en:  
994, 705, 878, 659, 252, 497, 436, 671, 821, 485  
989, 500, 986, 527, 265, 281, 457, 226, 111, 617  
397, 446, 736, 840, 745, 134, 621, 946, 972, 474  
198.

Su suerte está en



ADMINISTRACION N° 13

Calvo Sotelo, 36 - Tel 235769

CENTENAS DE 10.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
14.401 al 14.500, excepto el número: 14.405

CENTENAS DE 10.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
28.001 al 28.100, excepto el número: 28.073

CENTENAS DE 10.000 PESETAS  
A los números comprendidos entre:  
56.701 al 56.800, excepto el número: 56.796

PREMIADOS CON 10.000 PESETAS  
A los números terminados en: 05

REINTEGROS DE 1.000 PESETAS  
A los números terminados en: 5

## DONATIVO DEL EDITOR LARA AL BETIS

SEVILLA, 4 (Logos).— Un poco de extrañeza cae en los ambientes futbolísticos sevillanos la donación hecha por el editor don Manuel Lara al Betis Balompié. Como se sabe, don Manuel Lara, propietario del editorial Planeta es sevillano de nacimiento y sus colores futbolísticos en esta ciudad son los del Sevilla C.F. margen de ser del Real Club Deportivo Español, de Barcelona.

Sin embargo ayer se anunció en Sevilla que el señor Lara donó al Betis ciento cincuenta mil pesetas, por lo que se considera sevillano a quien que nada.

AE / 4-12-76

J. V.

ENVIADO

MEJICO

MEXI

para AL

V. COLO

"En to

mexicano

percibi

aproxim

nos ha

de Palm

Confeder

Ahorro

Banco de

antes de

Madrid. El

huésped d

con mo

sesión d

activo m

quien ha i

de hombr

mundo, d

Europa y

El jueves a

honor o

López Por

-CENA R

DE A.R.D.

"CLUB IM

DE MEXIC

"A Esp

un patrim

patria"

presidente

Alcalá Zam

veces en la

LA H

órgano eje

miembros,

en el bur

Partido Co

Marta De

cuatro mujer

la única qu

dirección

Comunista.

Las otras

Vilma Espin

Castro y M

federación de

Celia Sanchez

presidencia d

Haydee Sant

de la instituc

de las Améri

Carlos Rafa

de los vicepre

como enc

relaciones ext

ya desempeñal

estructura.

Osvaldo D

ayer presidente

cargo que desa

desempeñado

ahora, desde

presidente o

Estado, qued

del consejo y

toda seguridad

Central de

(JUCEPLAN

órgano rector



La oposición española, presente en México

# «Sentimos el acoso del silencio en España»

MEXICO, 4. (Crónica especial para ARAGON/expres. por José V. COLCHERO.)

● Las relaciones con Madrid se reanudarán antes de abril

"En todos los hombres de negocios mexicanos con los que he hablado he percibido un gran deseo de aproximación entre ambos pueblos" —nos ha declarado don Luis Coronel de Palma, director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorro y antiguo gobernador del Banco de España, inmediatamente antes de emprender vuelo de regreso a Madrid. El Sr. Coronel de Palma ha sido huésped del presidente Lopez Portillo con motivo de la toma de posesión del jefe del poder ejecutivo mexicano, López Portillo, quien ha invitado a más de un centenar de hombres de negocios de todo el mundo, de ellos cincuenta y uno de Europa y once procedentes de España. El jueves asistieron a un almuerzo de honor ofrecido por el presidente López Portillo en el Palacio Nacional.

(Acción Republicana Democrática Española) en el "nuevo Club Imperial" de la ciudad de México. Asistieron doscientas veinte personas, incluidos los dirigentes de grupos políticos de la oposición presentes en México con motivo de la toma de posesión del presidente López Portillo (Vidal Beneyto, Calvo Serer Ruiz Giménez, Tamames, Gonzalez Seara, Raúl Morodo, Prada, que es el secretario general de ARDE). Entre los exiliados españoles en México —pues la mayoría de ellos han estado ya en España— figuraba Víctor Salazar, del PSOE histórico, que en México cuenta todavía con cierta audiencia. La inmensa mayoría de los participantes en el acto eran mayores de sesenta años y sus ideales republicanos se identificaban con los de don Manuel Azaña, cuya viuda, Dolores Ribas Cherif, envió un telegrama de adhesión.

auditorio, compuesto en su gran mayoría por antiguos exiliados. Prada y Giral (hijo) se dolieron de que en España encuentran muchas dificultades para manifestarse públicamente ("sentimos el acoso del silencio"). En términos parecidos se expresó Heriberto Barrera (de Izquierda Republicana de Cataluña).

### LOS POLITICOS ESPAÑOLES DE LA OPOSICION RECIBIDOS POR LOPEZ PORTILLO

López Portillo recibió en el Palacio Nacional a los representantes de la oposición española, huéspedes oficiales con motivo del cambio de poderes presidenciales. La audiencia duró media hora. Se habló del próximo restablecimiento de relaciones diplomáticas entre Madrid y México (que probablemente culminará antes de abril), de la evolución política de España, y de manera general, de la crisis económica en México. Acudieron a la citada los Sres. Ruiz Giménez, Raúl Morodo, Calvo Serer, Vidal Beneyto y Tamames, entre otros. Don Felipe González, secretario general del PSOE, no pudo acudir por haber salido horas antes hacia España para concluir los preparativos del congreso de su partido que comienza el domingo en Madrid.

### -CENA REPUBLICANA DE A.R.D.E. EN EL "CLUB IMPERIAL" DE MEXICO

"A España no se regresa a recoger un patrimonio, sino a recuperar la patria" —esta cita del que fue presidente de la República, don Niceto Alcalá Zamora, se repitió varias veces en la cena organizada por ARDE

### Pese a las advertencias del Pacto de Varsovia

# España-OTAN

CADA VEZ MAZ CERCA

● Su ingreso deberá hacerse previa la invitación de todos los estados miembros

BRUSELAS, 4.— (Crónica por Manuel MORALES, de "Efe", especial para ARAGON/expres).

El "Pacto de Varsovia" invitó a la "OTAN" a no ampliar el número de países miembros, pero la Alianza Atlántica sigue favorable a la integración española, supo "Efe" de fuentes válidas.

En su reciente "cumbre" de Bucarest los países del bloque del Este invitaron a sus antagonistas de la O.T.A.N. a mantener el equilibrio actual.

La explicación que se da es que "Tito" y sus colaboradores han impuesto un sistema precisamente orientado a evitar esa posibilidad. Por la división cantonal del país, con dirigentes políticos que están identificados totalmente con la idea de Tito del no alineamiento, ni con él, ni después de él, es previsible esa eventualidad".

En los medios atlánticos se interpretaba este punto de la declaración final de Bucarest, como una demanda para que España no se incorporara a la "OTAN".

"El pueblo y el ejército yugoslavos también participan de esa idea", prosiguen las fuentes.

Los mismos medios creían ver una amenaza tácita en esta invitación: Si España se incorporaba a la "OTAN", Yugoslavia lo haría al "Pacto de Varsovia".

En la eventualidad de una invasión, la geografía yugoslava, el sistema de resistencia civil existentes y la conciencia popular harían que militarmente, esta invasión fuera al fracaso, se cree en la "OTAN".

Buen número de hechos significativos y declaraciones oficiosas —algunas de ellas en exclusiva a "Efe"—, vienen a abundar últimamente en el interés de la O.T.A.N. por la incorporación de España a su seno.

Por otra parte también se analiza la reacción que tendrían los pueblos, los habitantes de países del "Pacto de Varsovia", ante la idea de que sus ejércitos invadieran Yugoslavia.

Al margen de la vinculación indirecta de España a la Alianza Atlántica a través de sus tratados militares con los Estados Unidos, el hecho de cambio de régimen que se desarrolla en España está logrando que nuestro país comience a ser escuchado en Bruselas, sede central de este pacto.

La situación interna de esos países es negativa para una invasión de ese tipo continúan las fuentes, que están convencidas que, tras una entrada en Yugoslavia, una crisis gravísima podría producirse en el Este.

Como hecho significativo de los últimos tiempos está la visita de militares españoles de alta graduación a esta sede central, las presiones, cada día mayores, de los Estados Unidos cerca de sus aliados, la declaración de los parlamentarios de países aliados hecha recientemente en los Estados Unidos e incluso las referencias que se espera haga Kissinger aquí la semana próxima en el Consejo de la Alianza.

Por esta razón la "OTAN" considera que la declaración de Bucarest sobre la no ampliación de los bloques militares tiene poco valor.

Como declaraciones oficiosas e importantes está sobre todo, la referida a Yugoslavia en relación con la eventual entrada de España en la "OTAN".

La situación interior de España está cambiando mucho para los responsables aliados.

Según responsables atlánticos, la amenaza o insinuación del Este en la "cumbre" de Bucarest no tiene valor, simplemente porque se considera que Yugoslavia nunca entrará en el "Pacto de Varsovia".

Pero, según ellos también, tiene que cambiar lo suficiente para que países como Noruega, Dinamarca, y Holanda, fundamentalmente, inviten al país ibérico a ingresar en este pacto.

"Ni ahora ni a la muerte de Tito", dijeron las fuentes de Efe.

Al contrario que el ingreso en el Mercado Comun, que debe ser solicitado por el país que desee ingresar, el acceso a la "OTAN" es por invitación de ésta. Deberán ser todos los países miembros, los que por unanimidad inviten a España a ingresar en la Alianza. Problema distinto es que pueblo y gobierno español estén de acuerdo con este ingreso.

# LOS COMUNISTAS SE AFIANZAN

### En la nueva reestructuración cubana

LA HABANA 4 (Efe).— El Consejo de Estado, máximo órgano ejecutivo del Estado cubano, está integrado por 31 miembros, todos los cuales, excepto uno, figuran también en el buró político, secretariado y Comité Central del Partido Comunista de Cuba (PCC).



Marta Depree, una de las cuatro mujeres en el Consejo, es la única que no figura en la dirección del Partido Comunista.

del país, aunque dependiendo del Consejo de Estado.

Las otras tres mujeres son Vilma Espín, esposa de Raul Castro y presidenta de la federación de mujeres, cubanas, Celia Sanchez secretaria de la presidencia de la República, y Haydee Santamaría, directora de la institución cultural "Casa de las Américas".

Se puede afirmar, que el partido comunista penetró por completo las máximas estructuras de la nueva organización estatal cubana. El presidente del Consejo de Estado, Fidel Castro, es también según la constitución, Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas, con lo que todos los primeros altos cargos de Cuba quedan controlados por él.

Carlos Rafael Rodríguez, uno de los vicepresidentes, se perfila como encargado de las relaciones exteriores, cargo que ya desempeñaba antes de la vieja estructura.

El Consejo de Estado decreta leyes, declara la guerra, concerta la paz, nombra y destituye a los ministros, concede indultos, convoca referendums y prácticamente, realiza toda la gestión legislativa y ejecutiva cuando la Asamblea Nacional se encuentre en receso.

Oswaldo Dorticos, el hasta ayer presidente de la República, cargo que desaparece y que será desempeñado por Fidel Castro ahora, desde su función como presidente del Consejo de Estado, quedó como miembro del consejo y se dedicará con toda seguridad a dirigir la Junta Central de Planificación (JUCEPLAN), el máximo órgano rector de la economía

La Asamblea Nacional designó hoy a propuesta del presidente del consejo de estado a los integrantes del primer Consejo de Ministros del recién constituido poder popular.

vicepresidentes del Consejo de Estado, el presidente de la Junta Central de Planificación, los presidentes de los Comités estatales, el presidente del Banco Nacional, los ministros y un secretario, cerca de 60 consejeros.

**SERIGRAFIA-MONTOYA**  
SERIGRAFIA PLANA Y CILINDRICA  
ADHESIVOS - CALCOMANICAS - CAMISETAS PUBLICITARIAS - ESCUDOS SKAI - ESTUCHES DE ACETATO - ETIQUETAS - PLASTICOS, ETC.  
C/ Lugo, 68 (Avda. América) — Teléfono-37-7843

Enfadado por el nuevo aplazamiento de su ejecución

# GILMORE: PALABRAS «GRUESAS»



WASHINGTON, 4 (Efe).— 4 (Efe).— El reo Gary Gilmore reaccionó ayer con enfado por el aplazamiento de su ejecución prevista para el lunes por el Tribunal Supremo de Estados Unidos.

El teniente de la guardia de la cárcel de Salt Lake City (Utah), donde se encuentra Gilmore, dijo que el condenado a muerte había reaccionado con "Palabras fuertes" al serle anunciada la decisión del tribunal Supremo.

Reunido en Washington el Tribunal adoptó por 6 votos contra 3 el aplazamiento indefinido de la ejecución que había sido fijada por un juez (de Provo (UTAH) para el alba del 6 de diciembre.

Según el Tribunal Supremo, el Tribunal Supremo del Estado de Utah deberá probar antes de autorizar la ejecución las causas legales que la justifican.

Según una decisión del Tribunal Supremo de Estados Unidos todavía en vigor, la pena de muerte no es legal por ser un castigo cruel, pero el pasado verano la corte suprema se desautorizó a sí misma al permitir el cumplimiento de ciertas condenas de muerte en varios estados, en el que no estaba incluido Utah.

LAKE CITY (Utah, EE. UU.), 4. (Crónica de David JOHNSTON de los Angeles Times—Efe, especial para ARAGON/expres),

La atmosfera de "carnaval" que rodea a Gary Gilmore, declarado culpable de asesinato y condenado a muerte, se incrementó aun más el jueves, debido a que un juez local aprobó

una conferencia de prensa de Gilmore que fue televisada. El Tribunal Supremo de UTAH en sesión extraordinaria prohibió una hora después tales conferencias.

El Tribunal Supremo proyecta celebrar una sesión plenaria al objeto de permitir o no a Gilmore que hable sobre su vida, en lo que podrían ser sus últimas horas.

La conferencia de prensa ordenada por el juez Marcellus K. Snow debió comenzar en la

prisión en la noche del jueves y durar cuatro horas. Las preguntas serían planteadas por tres representantes de la televisión, a partir de las formuladas por otros periodistas.

Snow aprobó también "entrevistas históricas" de Larry Schiller, un productor de televisión de Los Angeles que ha adquirido los derechos de la historia de la vida de Gilmore en exclusiva, mediante contrato de 500.000 dólares (unos 4 millones de pesetas).

La orden de Snow el jueves por la tarde fue comunicada inmediatamente al Tribunal Supremo de Utah por Earl Dorius, ayudante del fiscal general. El Tribunal se reunió apresuradamente y accedió a la petición de Dorius, para que se aplazase la orden de Snow, permitiendo la conferencia de prensa.

Por otra parte el Consejo de Prisiones y Correccionales, se ha negado a permitir entrevistas con Gilmore, alegando que se podría tender a "glorificarle" y crear problemas con los otros prisioneros.

El juez Snow, no obstante, no estuvo conforme y aprobó una entrevista de cuatro horas prevista para el jueves por la noche. Debí celebrarse una segunda entrevista televisada el viernes por la mañana, pero fue

aplazada debido a la orden del Tribunal Supremo.

Schiller, el productor que había adquirido los derechos de la historia de Gilmore, junto con el productor Charles Fries y ABC Televisión, debía haber entrevistado a Gilmore durante media hora el viernes, sábado y domingo.

Las autoridades penitenciarias no han hecho esfuerzo alguno para ocultar su disgusto porque Schiller, proyecta realizar un documental televisado sobre Gilmore, sus pensamientos privados y sus sentimientos respecto a sus crímenes.

EN EL MISIMISMO WASHINGTON

## Se vende energía solar

Una tienda ofrece libros y curiosos artefactos para captarla del sol

WASHINGTON, 4 (Crónica de Jack EISEN, del "Washington Post", especial para ARAGON/expres.)

creciente aumento de los combustibles ordinarios mueva al público a adquirir sus procedimientos solares.

"The sky is falling, energy store" ("el cielo se viene abajo, tienda de energía"). Este es el rótulo que figura en un establecimiento inaugurado recientemente con un nombre un tanto extraño en la ciudad de Washington, en el que se ofrecen artefactos que aprovechan la energía solar a cuantos clientes se atreven a utilizarla.

Para los que desean explorar las perspectivas de capturar los rayos solares para obtener fuentes de calor para el hogar, la tienda tiene a su disposición siete estantes con libros con títulos tan retorcidos como "dispositivos eficientes, de escaso costo, para obtener energía para el propietario y constructor" (10,95 dólares). Y para los que hayan penetrado en la idea de las enormes posibilidades de la energía solar

se ofrecen camisetas solares por cinco dólares, de un color amarillento.

No obstante, aparte de esta venta de choque, el establecimiento ofrece lo que sus propietarios, Peter Boe y Robert Graham, afirman constituye "el último grito" en reflectores y convectores solares, así como una serie de accesorios varios, que no tienen precedente en tienda alguna de los EE.UU.

Boe, de 31 años y Graham, de 28, decidieron entrar en el terreno de la energía solar, tras haber actuado juntos en un comercio de electrodomésticos.

Sobre el rótulo del establecimiento, dos captadores de calor están orientados al sol.

Uno de ellos calienta el aire, que es conducido a través de una tubería y bombeado con pequeñas aspas en una caja llena de rocas, que absorben el calor y lo almacenan hasta que se utiliza para calentar. El otro captador calienta agua, que es bombeada a un depósito normal para usos domésticos, que utiliza una energía mínima para mantener el líquido caliente, hasta que se utiliza en las faenas del hogar.

Boe ha declarado que no han determinado cuál podría ser el número de clientes que podrían lograr, pero confían en que el

### FOTOGRAFIA - CINE

Fotografía - Cine - Cámaras - Fotográficas Amplificadoras materiales blanco negro color, accesorios - Nuevo - Ocasión, compra cámaras viejas (no importa estado) empalme, reparación películas aficionado. Calatayud, 3.

### VENTAS

VENDO PISO

En calle de Boggiero. 350.000 pesetas. Teléfono 39 38 87.



DENVER.— Virgil Poleschook, joven de Denver que circula por las carreteras nevadas del Parque Washington con un trineo del que "tiran" siete perros. (Telefoto Cifra Gráfica).

Fundadora de los "Montoneros" argentinos

# CAYO LA "ARROSTITO"

BUENOS AIRES, 4 (Crónica por José Luis ALVAREZ, de "Efe"), especial para ARAGON/expres.)

El virtual golpe de gracia a los "Montoneros" se califica en medios de la capital argentina la muerte por fuerzas conjuntas policiaco-militares de una de las más caracterizadas figuras de esa organización extremista de filiación marxista y origen peronista, declarada ilegal en 1975.

Norma Arrostito, fundadora y cabecilla de los "Montoneros", fue acribillada a balazos hace escasamente 24 horas en Lomas de Zamora, a 25 kilómetros de Buenos Aires, por fuerzas de seguridad, que le tendieron una emboscada. Fue la única mujer que participó en el secuestro —el 29 de mayo de 1970— y posterior asesinato del ex presidente de Argentina, teniente general Pedro Aramburu.

Fue amnistiada, junto con sus cómplices, la noche del 25 de mayo de 1973. Esa amnistía constituyó la primera medida de Gobierno adoptada por el entonces presidente de Argentina, Héctor Cámpora, elegido en los comicios del 11 de marzo de 1973, en los que triunfó el peronismo.

Un comunicado oficial informó de la muerte de Norma Arrostito. En el parte se dice que la guerrillera fue abatida en una operación realizada de acuerdo con un proceso de

inteligencia que permitió localizarla.

"Al intentar las fuerzas legales su detención, trató de huir, cubriéndose mediante disparos de armas de fuego, pero fue abatida. Un oficial resultó con heridas leves, añade el comunicado.

"Se le descubrieron tres cápsulas que, después analizadas, se comprobó contenían cianuro de potasio", agrega el parte.

Según la información recogida en el lugar del suceso por periodistas, a las 21 llegaron al cruce de las calles Castro Larrera, en Lomas de Zamora, varios automóviles y camionetas, de las que descendieron, soldados y una cantidad indeterminada de personas vestidas de paisano, que, como primera medida precautoria, bloquearon la intersección de dos céntricas calles que confluyen en una avenida de intenso tráfico.

Después, las fuerzas patrullaron la zona y, tomando posiciones estratégicas en portales y azoteas.

Según el relato de un vecino, la extremista no llegó sino que la acompañaba un desconocido, que también hizo frente a las autoridades, cayendo herido y siendo trasladado minutos después en una de las dos ambulancias que llegaron inmediatamente al lugar de los acontecimientos.

Así concluyó dramáticamente la carrera delictiva iniciada por Norma Arrostito y sus cómplices hace años.

Ki...  
WASHIN...  
designado...  
norteameric...  
dirección pe...  
caracterizó la...  
En la rue...  
Carter anu...  
declaró que...  
dirección de...  
Vance, a...  
de su confer...  
presidente e...  
la política ex...  
Jimmy C...  
administraci...  
regímenes d...  
En la rue...  
cómo plante...  
Unidos con...  
los derechos...  
política nort...

Ante la opo...  
Bolivia pod...  
Chile una sa...  
TE...  
E...  
LA PAZ...  
de Efe, esp...  
Bolivia po...  
frontera del...  
original suge...  
periódico "P...  
una sustitui...  
soberanamen...  
encontrado la...  
Bolivia so...  
propuso darl...  
frontera con...  
rotunda nega...  
El matutini...  
de ayer prop...  
negociaciones...  
Una de el...  
que este paí...  
Bolivia, prev...  
demandaría...  
Esta debía se...  
este país y C...  
Además el...  
cual sería q...  
costa, en fo...  
territorial de...  
se supondría...  
sobre los c...  
específicos".  
Por otro l...  
Liosa Puatra...  
descarta una...  
problema, es...  
Esta pe...  
extraoficial...  
bolivianas. Si...  
sobre la nego...  
El Gobier...  
congelación...  
ambos países...  
demanda boli...  
Comentan...  
(boliviana), se...  
el Perú", lo q...  
conversación...  
la mediterr...  
Señala la...  
respuesta chi...  
contraprop...  
devolverle las...  
Asimismo...  
dará otra resp...  
18 de novie...  
embajador p...  
respuesta a l...  
Perú, es defini...  
Así las co...  
estima que el...  
estudio de...  
pretensiones...  
el periódico q...  
la procedenci...  
una solución...  
El periódic...  
Perú y Chile...  
califica de "u...

Kissinger ya tiene sucesor



# VANCE: todo por la moralidad

WASHINGTON, 4 (Efe).— Cyrus Vance, que ha sido designado por Jimmy Carter próximo secretario de Estado norteamericano, ha anunciado su intención de terminar con la dirección personalista de la política exterior norteamericana que caracterizó la época de Henry Kissinger.

En la rueda de prensa en la que el presidente electo Jimmy Carter anunció su designación para secretario de Estado, Vance declaró que piensa delegar parte de las responsabilidades de la dirección de la política exterior entre sus colaboradores.

Vance, a quien Carter cedió la palabra en los minutos finales de su conferencia de prensa añadió que comparte la postura del presidente electo de dar especial importancia a la "moralidad" en la política exterior norteamericana.

Jimmy Carter durante su campaña presidencial acusó a la administración republicana de falta de "moralidad" al sostener regímenes dictatoriales que violan los derechos humanos.

En la rueda de prensa de ayer, al responder a la pregunta de cómo plantearía esta política en las relaciones de los Estados Unidos con determinados países, Vance afirmó que la defensa de los derechos humanos será un "precepto fundamental" de la política norteamericana.

Vance, de cincuenta y nueve años de edad, está considerado como un hábil negociador y un hombre de la plena confianza de Jimmy Carter, de quien fue consejero de política exterior durante su campaña presidencial.

El próximo secretario de Estado: subsecretario de Defensa durante la presidencia de Lyndon Johnson y secretario del Ejército durante la de John Kennedy.

Preguntado sobre aspectos concretos de su política respecto a la Unión Soviética y a Oriente Medio, Vance se negó a entrar en detalles y dijo que le parecía precipitado dar respuestas concretas antes de conocer a fondo los pormenores de la situación.

Vance anunció que piensa trabajar estrechamente con Henry Kissinger de aquí al veinte de enero, fecha en que Carter asumirá la presidencia del país.

Por otra parte, descartó virtualmente que Henry Kissinger pueda desarrollar un papel oficial durante su Gobierno.

Durante las últimas semanas se especuló con la posibilidad de que Carter recurriera a Kissinger para mediar en el conflicto de Oriente Medio.

Fakuda - Miki unen sus esfuerzos para mañana

## JAPON: ELECCIONES CON AMENAZA SOCIALISTA

TOKIO, 4 (Crónica de Reuter, por Yuko NAKIMIKADO, especial para ARAGON/expres).

El primer ministro japonés, Takeo Miki y su principal rival para el liderazgo del partido demócrata liberal, actualmente en el poder, Takeo Fukuda, unieron ayer sus fuerzas en una campaña infrecuente, al parecer para urgir apoyo para su partido en las elecciones generales de mañana domingo.

Ante una gran multitud, frente a la estación de ferrocarril de Shinjuku de Tokio, ambos políticos se estrecharon la mano con amplias sonrisas y declararon: "Es una tontería completa que el PDL. Quede dividido con las campañas".

Su aparición, la primera y última de este tipo proyectada antes de la votación del domingo, se produjo tras las predicciones hechas el jueves por el miembro decano del PDL, Kenzo Kono, quien afirmó que una proyección electoral pobre podría dividir al partido en dos. Fukuda, de setenta y un años de edad, quien dimitió del cargo de viceprimer ministro el pasado mes de noviembre, dijo que el PDL debe ser revitalizado.

El conservador PDL, que cuenta con 265 escaños en la actual cámara baja de 491 escaños, es desafiado por los socialistas, con 122 escaños, los comunistas, 39 escaños, y los socialistas demócratas, con 19 escaños.

Recientes encuestas de opinión predicen que el PDL; deslucido por su lucha interna por el poder y el escándalo de la Lockheed —en el que el ex primer ministro Kakuei Tanaka, del PDL, ha sido acusado de soborno— no obtendrá una amplia mayoría.

En un breve discurso en la estación de ferrocarriles, Miki prometió ayer que con una victoria en las elecciones, el PDL se rejuvenecería "para dar origen a la estabilidad política".

Fukuda, ex ministro de Hacienda y uno de los primeros expertos economistas del Japón, declaró, por su parte, que lo que se necesitaba era "desarraigar los demonios tras el caso "Lockheed".

Si el partido es reelegido para gobernar, "reconstituiré el PDL, para que podamos conducir a través de este estrecho valle (entre la inflación y la recesión) y crear un Japón estabilizado" dijo Fukuda.

En el mundo de los negocios, fiel seguidor tradicional del PDL, se expresa el temor de que una división en el partido por la disputa Fakuda-Miki podría llevar posiblemente al nombramiento de un primer ministro socialista.

Ante la oposición de Perú, Bolivia podría alquilar a Chile una salida al mar

## MEDITERRANEIDAD EN ALQUILER

LA PAZ, 4 (Crónica por Jorge de SENDES, de Efe, especial para ARAGON/expres.)

Bolivia podría alquilar a Chile un corredor desde la frontera del antiplano hasta el Océano Pacífico. Esta original sugerencia fue formulada ayer, viernes, por el periódico "Presencia", de La Paz, y se presenta como una sustitución a la propuesta chilena de ceder soberanamente a Bolivia el tal corredor, solución que ha encontrado la cerrada oposición del Perú.

Bolivia solicitó una salida soberana al mar. Chile propuso darle un corredor en su territorio y junto a la frontera con Perú, pero este último país ha dado una rotunda negativa a esta cesión.

El matutino, "Presencia", de La Paz, en su editorial de ayer propone que, supuesto el fallo de las antedichas negociaciones, es preciso buscar otras soluciones.

Una de ellas sería la del alquiler a Chile del corredor que este país estaba dispuesto a dar soberanamente a Bolivia, previo canje de territorio. Tal alquiler no demandaría la consulta que requería la cesión territorial. Esta debía ser consultada con Perú por el tratado entre este país y Chile suscrito en 1929.

Además el citado periódico no descarta otra solución cual sería que Chile cediera a Bolivia una porción de su costa, en forma de enclave, es decir, sin continuidad territorial del mar hasta la frontera boliviana. Tal enclave se supondría situado al sur de los territorios chilenos sobre los cuales el Perú "reclama unos derechos específicos".

Por otro lado el embajador del Perú, en La Paz, Jorge Llosa Puatrat declaró ayer a la prensa que "no se descarta una reunión de los tres países implicados en el problema, es decir, Bolivia, Chile y Perú".

Esta perspectiva también ha sido dada extraoficialmente en fuentes gubernamentales bolivianas. Sin embargo, estas se muestran herméticas sobre la negociación marítima.

El Gobierno boliviano recibió con cauto silencio la congelación de conversaciones entre Perú y Chile cuando ambos países no llegaron a un acuerdo acerca de la demanda boliviana de una salida al mar.

Comentando el hecho, la agencia de noticias "Fides" (boliviana), señaló ayer que Chile "ha devuelto las cartas al Perú", lo que interpreta como una congelación de las conversaciones entre los dos países en la consulta sobre la mediterraneidad boliviana.

Señala la agencia que "el tono nada suave de la respuesta chilena al Perú "declinando considerar la contrapropuesta" del Gobierno de Lima equivale a devolverle las cartas" (Chile a Perú).

Asimismo interpreta dicha agencia que el Perú no dará otra respuesta a Chile que la ya formulada el pasado 18 de noviembre. Confirmando este criterio, ayer el embajador peruano declaró también que "la última respuesta a la declaración oficial chilena, dada por el Perú, es definitiva".

Así las cosas, el editorial de "Presencia" de ayer estima que el Gobierno de La Paz deberá volver a un serio estudio de las circunstancias y a replantear sus pretensiones marítimas por otras vías, sin prisas. Y resalta el periódico que tanto Chile como Perú han reconocido la procedencia de las demandas bolivianas en favor de una solución a su enclaustramiento actual.

El periódico no da por cerrada la negociación con Perú y Chile, pero estima que habrá que iniciar lo que califica de "una nueva etapa" en dichas conversaciones.

Ginebra: el incendio fue probablemente provocado

## ARDE LA HABITACION DE UN LIDER GUERRILLERO RODESIANO

El dirigente salió ileso

GINEBRA, 4 (Efe).— Se ignora la suerte que haya podido correr uno de los líderes nacionalistas negros, Robert Mugabe, que asiste a la conferencia de Ginebra en un incendio ocurrido esta madrugada en el hotel donde se alojaba el dirigente africano y los miembros de su delegación.

El incendio, según las autoridades, si inició en los pisos tercero o cuarto, en los que tenía sus habitaciones la delegación de Mugabe, y se extendieron a los pisos superiores del hotel situado en la calle de Lausana, en Ginebra.

Los bomberos comenzaron a evacuar a las personas que se hallaban en el hotel, por medio de escalas, desde el piso séptimo, pero poco después anunciaron que habían logrado dominar el fuego.

POSIBLEMENTE EL INCENDIO FUE INTENCIONADO

GINEBRA (Suiza), 4 (Efe-Reuter).— Un alto jefe guerrillero indígena rhodesiano ha escapado ileso —gracias a su diligencia—, de un misterioso incendio, que, repentinamente, brotó en su habitación de un hotel ginebrino y otras aledañas. El líder africano saltó de la cama y salió al pasillo a través de una cortina de fuego.

El dirigente en cuestión, Rex N'Ghongo, comandante en jefe de una de las agrupaciones guerrilleras del ejército nacional de la unión africana de Zimbabue (Z.A.N.U.) —y uno de los cabecillas de la insurrección indígena más buscados y perseguidos por las autoridades blancas de Rhodesia— logró salir en pijama entre las llamas, y ganar el piso de abajo del suyo, al cual no se había propagado el fuego.

El alto y atlético N'Ghongo llegó a Ginebra para reforzar la delegación que encabeza Robert Mugabe, asistente a la conferencia que se desarrolla actualmente en esta ciudad helvética sobre el futuro de Rhodesia.

La habitación que ocupaba Rex N'Ghongo se encuentra en el séptimo piso del "Hotel Royal", de Ginebra, y fue alcanzada de lleno por el fuego, tanto que si el líder africano no hubiera sido tan rápido en saltar del lecho y salir raudamente de la pieza, a buen seguro que hubiera perecido abrasado. Por todas estas circunstancias sospechosas, los miembros de las delegaciones indígenas rhodesianas especulan sobre la posibilidad de que el incendio haya sido un caso de sabotaje o atentado —o bien ambas cosas.

Mugabe, uno de los jefes de delegación, se hospedaba, con sus ayudantes en la planta inmediatamente superior a la de N'Ghongo; es decir: en la octava, que también resultó afectada por el incendio, aunque en proporción mucho menor. Mugabe y los miembros de su séquito resultaron indemnes.

Por otra parte un representante de la dirección del "Hotel Royal" ha declarado que ninguno, entre el centenar de clientes que se encontraba en el establecimiento hotelero —que consta de ciento sesenta plazas o habitaciones— sufrió heridas o quemaduras graves. El "Hotel Royal" se encuentra ubicado en la calle de Lausana, de Ginebra.

La habitación de N'Ghongo aparece como la más afectada por el fuego, que brotó poco después de las cinco de la madrugada (hora local española). Prácticamente todo el mobiliario de la pieza y el equipaje de Rex N'Ghongo resultó destruido por las llamas. La habitación se había convertido en un inmenso brasero instantáneo después de que saliera de ella su ocupante. El corredor al que da esta pieza, así como la escalera y la cercana caja del ascensor también experimentaron grandes destrozos.

En las primeras horas de esta mañana, N'Ghongo que ha perdido todas las ropas y efectos personales que trajo en la valija de viaje, andaba por los pasillos y salas del hotel con un abrigo que le había sido prestado sobre su pijama.

Miembros de la delegación nacionalista negra, dicen que la impresión que se tiene es de que el fuego estalló, por obra de un agente exterior", precisamente en la propia habitación del líder N'Ghongo, y comenzó en la puerta de la misma, como si alguien hubiera lanzado materia incendiaria por debajo de ella.

La policía y los bomberos han declarado que está en curso la pertinente investigación para descubrir la causa del siniestro.

Como es natural, el pánico se extendió rápidamente por todo el hotel, cuyos clientes —especialmente los de la sexta, séptima y octava— comenzaron a gritar frenéticamente cuando el humo comenzó a hacerse denso en estos pisos. Los bomberos acudieron de inmediato y rápidamente extinguieron el fuego.

En estas primeras horas de la mañana todavía no está claro si este accidente demorará la sesión de hoy de la conferencia de Ginebra sobre Rhodesia.

ROMA, SIN AUTOBUSES

ROMA, 4 (Efe).— Los 150 autobuses que efectúan el servicio nocturno de transporte público en Roma se negaron a salir de las cocheras en protesta por el atentado que sufrió uno de estos a primeras horas de la noche.

Poco después de que un autobús de la línea "96" sufriera los disparos efectuados por unos jóvenes con pistola, todos los medios de transporte público decidieron emprender una huelga, en la que también colaboraron muchos taxistas.

La protesta fue fulminante, porque los conductores habían advertido que no permitirán que se atente con tanta impunidad contra los autobuses, que sólo en el último mes han sufrido más de cinco tiroteos.

Se desconocen los motivos de los bandidos que han tomado como objetivo de sus pistolas a los autobuses, y en tal sentido ha habido ya varias protestas parlamentarias, pero todo hace pensar que se trata de una maniobra política de terror.

ENFOQUE

LA REMOLACHA, UN PROBLEMA

LOS cultivadores remoiacheros de las más diversas regiones del país, desde los de la cuencas del Ebro y del Duero hasta las del Sur, se están plantando frente a las manipulaciones que les hacen los industriales azucareros aprovechándose de los excedentes de remolacha que se prevén para esta campaña.

Una de estas prácticas es imponerles una deducción sobre el precio oficial (2.900 ptas. por tonelada), pero los agricultores se niegan tajantemente a ningún tipo de descuento y han suspendido sus entregas, lo que ha permitido a algunos fabricantes cerrar sus puertas "hasta que no se tenga seguridad de que la normalidad de suministros sea absoluta".

A este problema que no es pequeño se une el que los campesinos aún no conocen como se van a concretar los prometidos estímulos a la producción y por los cuales decidieron incrementar considerablemente la superficie sembrada.

Por supuesto la polémica viene de atrás, pero se ha visto incrementada al haber este año, de fuerte importación azucarera (de Cuba principalmente), la campaña 1973-74 años de abundancia, como ahora, cuando el azúcar ha bajado en todo el mundo de las 65 ptas. kilo que llegó a estar a las 12 de las últimas semanas.

La solución no es sencilla, y el Ministerio de Agricultura, en combinación con los otros económicos, tendrá que agudizar el ingenio para instituir una política azucarera equilibrada que impida pasar del mucho al poco —caso en que se quiten los alientes— y obligue a acudir a las importaciones, aunque sean a buen precio, pero con toda la incidencia que pueden tener sobre la balanza comercial, actualmente en situación tan delicada, aparte del déficit crónico.

Alfonso Tulla

En el sector pesquero del Sur

NORMALIDAD

CADIZ, 4 (Logos).— Acabó la espera de los buques pesqueros que habían permanecido amarrados en los puertos de Cádiz y Huelva hasta conocer el resultado de las gestiones que una comisión de armadores de ambas capitales estaban realizando en Madrid. Por lo que respecta a nuestro puerto, a primeras horas de la tarde de ayer llegó la comunicación de que suspendieron su postura de inactividad, después de la reunión que habían mantenido con el presidente del Sindicato Nacional de la Pesca, señor Barcenay, posteriormente, con el subsecretario de la Marina Mercante, almirante don Enrique Amador Franco.

Tanto en una reunión como en otra, se les dio a conocer a los armadores la política de buena voluntad y de acción que está desarrollando el Gobierno para paliar completamente la situación del sector pesquero, razones que convencieron a los armadores.

El convenio que se estaba negociando con Marruecos se encuentra, en los momentos actuales, pendiente solamente de la discusión de una de las cláusulas y será suscrito en este mes de diciembre.

Conocida la noticia en nuestro puerto pesquero, los buques que se encuentran esperando el orden de salida, procedieron en seguida a suministrar hielo a sus bodegas y se dispusieron para la salida. El primero en zarpar fue el "Capitana", que lo hizo sobre las cinco de la tarde, haciéndolo después otros buques. Los que salieron a faena a los caladeros de costumbre, después del barco mencionado, fueron el "María Oliva", "Ejamar", "Capón", "Rocamar", "Martín de Pórreres" y "Teixido". Como es lógico durante todo el día de hoy se están haciendo a la mar otros buques que se encontraban amarrados. Así quedó solucionado el grave problema que afectaba al sector pesquero del sur y todo vuelve a la normalidad.

EL HISPANO AMERICANO INAUGURA SU OFICINA DE REPRESENTACION EN TEHERAN

Se ha inaugurado la oficina de representación del Hispano Americano en Teherán. Al acto asistió el Director General Adjunto, don Alejandro Albert, quien al frente de una delegación del Banco se ha entrevistado con las autoridades, banqueros y empresarios iraníes. El Hispano, primer banco español que se establece directamente en este país, refuerza su presencia en una zona de tantas posibilidades económicas y centro financiero de los países árabes. La oficina estará dirigida por don Manuel Gerónimo Santiago.

**CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA**  
Nuestra Caja es nuestro pueblo.

1876 \* CIEN AÑOS A SU SERVICIO \* 1976

OFICINA CENTRAL: SAN JORGE, 8  
500 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

"ES NECESARIA UNA DEVALUACION DE LA PESETA"

SAN SEBASTIAN, 4 (Logos).— El objetivo de la empresa española para 1977 es pura y simplemente la supervivencia ha dicho el director general de Tubacex señor García Egocheaga en la ponencia presentada a la mesa redonda sobre el futuro de la libre empresa organizada por la Escuela Superior de Técnica Empresarial. Las empresas —dijo— han llegado a 1976 en precario con pérdidas la mayoría de ellas y para 1977 la situación es realmente delicada. Algunas empresas no van a poder llegar a 1978.

Entre las causas que en opinión del ponente han conducido a la empresa española a esta situación se encuentran: los enormes incrementos salariales, una política monetaria manejada absurdamente y la falta de un contrapeso que unifique el movimiento revolucionario, como ocurre en las democracias europeas. Esto ha llevado al empresario español a una desorientación y confusión impresionante.

El señor García Egocheaga manifestó que para que la empresa pueda sobrevivir en 1977 es absolutamente necesaria una devaluación de la peseta. "En la última devaluación yo era enemigo de aquella medida pero ahora la veo más que necesaria imprescindible para la supervivencia de las empresas". Añadió que también será necesario que la política monetaria se distensione".

Importante exportación de patata

PARA GARANTIZAR EL PRECIO CONTRA AGRICULTOR

LOGROÑO, 4 (Logos).— La exportación a partir de primero de enero próximo de 30.000 Tms. de patatas ampliables a 60.000, dentro del mismo mes, lo que representaría la creación de una reserva de 150.000 Tms., para el abastecimiento del mercado interior con garantía de precio de compra al agricultor, es el acuerdo al que han llegado los integrantes de la tercera reunión del grupo de trabajo del F.O.R.P.P.A. y que será propuesto al comité ejecutivo de dicho organismo, según ha manifestado el presidente de la C.O.S.A. don Félix Gómez-Escobar.

Este acuerdo que debe dar lugar al mantenimiento de un nivel de precio estable al agricultor y al consumidor, estará bajo el control de una comisión de vigilancia, con capacidad de propuesta al F.O.R.P.P.A. de soluciones sucesivas según la evolución del mercado interior.

El comité ejecutivo del F.O.R.P.P.A. deberá ratificar estos acuerdos para que el consejo de dicho organismo los traslade al Consejo de Ministros para su rápida aprobación.

La presidencia de la Cámara Sindical espera según fuentes sindicales, que la tramitación prevista se desarrolle rápida y favorablemente, en evitación de gravísimos perjuicios para el sector productor, sin incidencias desfavorables para los consumidores.

En el mes de octubre

CIENTO DOCE NUEVAS OFICINAS BANCARIAS

MADRID, 4 (Logos).— La banca privada abrió ciento doce nuevas oficinas durante el mes de octubre con lo que el total de las aperturas bancarias en los diez primeros meses del año ascienden a mil doscientos veintiséis, frente a las dos mil cuatro abiertas en el transcurso de mil novecientos setenta y cinco, según datos del Consejo Superior Bancario.

El banco que más oficinas inauguró en octubre fue el Hispano Americano, con cuarenta y una, seguido del Vizcaya y Santander, con once, y el Popular Español, Madrid e Internacional de Comercio con cinco cada uno.

En cuanto a cierres de oficinas bancarias, solamente se produjo una de la Unión Industrial Bancaria, Bankunión. Por lo que respecta al número de oficinas abiertas en el transcurso de lo

que va de año, el Banco Central ocupa el primer lugar con doscientas siete, seguido del Vizcaya con ciento diecinueve, del Banesto con noventa y nueve y del Hispano Americano con noventa y ocho.

Los bancos que no han inaugurado ninguna oficina en estos diez primeros meses han sido: Industrial de Bilbao, Europeo de Negocios, Interocontinental Español, Arabe Español, Promoción de Negocios, Expansión Industrial, Industrial de Guipúzcoa, Industrial de los Pirineos, Herre, Castilla, Norte, Galicia, Extremadura, Valls, Trelles, Sindicato de Banqueros de Barcelona, Albacete, Meridional, Peninsular Sevilla, Echevarría, Oeste, Depósitos, Progreso, Jover, Pueyo, Huelva, Exportación, Comercial para América, Alicante, Londres y América del Sur y Banca Nacionales del Trabajo.

JOSE RAMON LASUEN

DRAMATICA SITUACION ECONOMICA EN ESPAÑA

SAN SEBASTIAN, 4 (Logos).— En la Escuela Técnica de Estudios Empresariales de Guipúzcoa se ha desarrollado una conferencia a cargo del economista José Ramón Lasuen, catedrático de Teoría Económica, quien ha hablado ante 50 empresarios del País Vasco, sobre el tema "Alternativas de la política económica y el papel de la libre empresa".

Lasuen señaló que hace seis meses la economía española ha tocado fondo. Se ha relanzado y ha alcanzado el techo con un procedimiento del dos por ciento de 1976 y de aquí no se puede pasar con las actuales estructuras. Calificó la situación de "economía dramática", hasta el punto de que se hace necesario adelantar las elecciones. Lasuen se basa en que hay una inflación del 20 por ciento en España, frente a un 10 por ciento en otros países europeos, el déficit de la balanza de pagos es de 3.000 a 3.500

millones de dólares, y el paro está en un 4 por ciento, creciendo a una tasa del 2 por ciento.

Como única solución para paliar esto, es necesario un reajuste en los sectores comercial y de servicios.

Más adelante señaló que la situación española es peor que la situación de otros países europeos, incluidos Gran Bretaña o Italia, y se debe a la pésima política mantenida desde 1973, debido a una mala interpretación de la crisis mundial, que en nuestro país se estimó coyuntural y no estructural.

El coste de la reforma, señaló, se debe a que los ministros y directores generales desde 1973, no han querido dejar su sitio.

Por último expuso un programa económico basado en dos fases, y dijo que el actual gobierno no puede hacer otra cosa que congelar la situación, a fin de que no se deteriore más.

Al cierre semanal

LA BOLSA SE SOSTUVO

BARCELONA, 4 (Europa Press). El balance semanal bursátil de "Fesfondo" señala que ha habido cuatro sesiones sosas y sostenidas en donde la nota más negativa se produjo el pasado martes con una fuerte baja en la casi totalidad de valores contratados. A pesar de ello, el mercado se enderezó llegando al cierre semanal dentro de un marcado sostenimiento.

Es de esperar mejor ambiente para las próximas sesiones de cara al

referendum nacional, y vez que se conoce favorable noticia de importante crédito óptimas condiciones para sociedades de cartera, así el informe.

ENTRE MADRID Y BARCELONA

1.700 MILLONES EN EFECTOS PROTESTADOS

MADRID, (Logos).— Durante mes de octubre pasado protestaron en Madrid un total de cuatro mil doscientos ochenta y uno efectos por un valor de novecientos tres millones de pesetas, mientras que en Barcelona los protestos fueron cuatro mil novecientos cincuenta y uno por un valor de setecientos nueve millones de pesetas, según estadísticas R.A.I.

El número total de efectos protestados los diez primeros meses del año en Madrid ascienden a cuarenta y seis mil ochocientos treinta y tres por valor de siete mil ochocientos ochenta y cuatro millones de pesetas.



I Premio de Poesía Aragonesa RAMON J. SENDER

ARAGON/exprés en su línea fundacional de promover cuanto le sea posible todas las actividades culturales del país aragonés, convoca el "I Premio de Poesía Aragonesa Ramon J. Sender", con lo que a su vez rinde nuevo homenaje a la figura universal del insigne aragonés, con sujeción a las siguientes bases:

- 1.— Los trabajos que se envíen serán inéditos, originales, escritos en lengua española, de tema y verso libres, y con una extensión mínima de 600 versos y máxima de 750.
- 2.— Podrán concurrir todos los escritores aragoneses, por lo que habrán de consignar en la plica su lugar de nacimiento.
- 3.— Los originales se presentarán mecanografiados en tamaño folio, en una sola cara, a doble espacio y perfectamente legibles.
- 4.— En los trabajos se hará constar el título de la colección y un lema. Este mismo título y lema constará también en un sobre cerrado, dentro del cual se escribirán: el nombre, dos apellidos y dirección del autor.
- 5.— Los originales se enviarán bajo sobre a la Redacción de este diario, c/ Marcial núm. 2, poniendo el sobre "Para el premio de Poesía Ramon J. Sender".
- 6.— El plazo de admisión terminará el día 31 de diciembre de 1976.
- 7.— El premio consistirá en la edición de los poemas premiados con una tirada de 500 ejemplares que se entregarán al autor, reservándose ARAGON/exprés los derechos de nuevas ediciones.
- 8.— El jurado, cuya composición se conocerá en el momento del fallo, puede dejar el premio desierto y la decisión será inapelable.
- 9.— La participación en el concurso presupone aceptación de las bases.
- 10.— En ningún caso se devolverán los originales ni sostendrá correspondencia sobre los mismos.
- 11.— ARAGON/exprés se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudiesen producirse, como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

# PUNTA de LANZA

Zaragoza escuálida

No nos engañemos con esperanzadores triunfalismos. Tampoco vale esconder como el avestruz, la cabeza debajo del ala. Hora es de decir que Zaragoza, la Zaragoza que trabaja, que produce, que crea riqueza, sustento, y hogar para doscientas mil familias vive desasosegada frente a la crisis que se nos está comiendo por los pies. Cada día más letras impagadas. Cada día más trampas. Cada día más cara la cesta de la compra. Cada día más puntos en el amargo y duro cinturón de la estrechez.

Zaragoza se nos está quedando escuálida y mustia. Por todos los costados rezuma política, política, política... pero ¿es que no hay nadie que se acuerde de los hogares con escasa luz, en sus cadieras, de las empresas en quiebra, de los trabajadores en paro, de las industrias que malviven en el aguante de un mañana que las redima. Sólo política, política, política...

Seguro que a este paso, los zaragozanos, vamos a pillarles unos ascos de náuseas a eso que ahora llaman política, y a esa otra especie bipeda llamada políticos.

## Desde la gasolina hasta el tabaco

# PRECIOS:

# Preparados para la carrera

AÑO nuevo subida nueva. Aunque en esta ocasión es posible que sea en el presente mes de diciembre. En el último Consejo de Ministros celebrado el pasado viernes, se decidió los productos cuyo precio no podrían aumentar debido a que se consideraban "imprescindibles" para una familia de condición media. A través de este reportaje les vamos a mostrar todo lo que subirá y lo que seguirá como hasta ahora.

### EL AGUA Y EL PAN CON PRECIOS "POLITICOS"

Aunque no sólo de pan y agua vive el hombre, sus precios actuales serán respetados. Aunque este verano circuló el rumor de que los recibos iban a subir, esto no era cierto. El consumidor paga una parte de su costo y el resto sale de las arcas municipales y del Estado. Su precio es político, pues una elevación supondría un mayor desembolso por todos, pero afectaría más a las personas con pocos medios económicos. Respecto al pan y a pesar de que los industriales siguen diciendo que pierden dinero, su precio no variará en absoluto, debido al incremento que tendría en el índice del costo de la vida.

### PASTAS, PESCADO CONGELADO Y ACEITE, TAMBIEN PROTEGIDOS

Ultimamente en los hogares españoles ha aumentado considerablemente el



consumo de pastas, en sus distintos tipos. Según noticias, que hemos podido confirmar posteriormente, el precio seguirá siendo el mismo. Lo mismo sucede con los pescados congelados, merluza, pescadilla, bacalao, etc. Claro que no hablamos del fresco, pues este aumenta de día en día. Del marisco, mejor no hablar, porque desde luego sólo lo pueden comprar los "pudientes" y verlo en los puestos los demás. De su calidad en muchas ocasiones, mejor no hablar...

El aceite de semillas seguirá teniendo el mismo precio que hasta la fecha. Los industriales de este ramo, sin embargo, no quieren hacer ningún comentario al respecto. Este año la cosecha ha sido muy abundante, con lo cual la posibilidad de aumento aún es más problemática. A ello hay que añadir que la C.A.T. tiene reservadas unas cien mil toneladas de aceite para ponerlas en el mercado si fuera preciso. El Gobierno está decidido a que no experimente aumento, por lo menos el de semillas. El aceite de oliva tal vez experimente un aumento de tres o cuatro pesetas por litro. Sin embargo, no hay nada oficial al respecto.

### LOS ALIMENTOS INFANTILES SUBIRAN

Los fabricantes de dietéticos infantiles consiguieron introducir sus productos en la mayoría de los hogares donde hay niños pequeños. Con sus botes de carne, pescado, frutas etc., muchas madres encontraron la solución para no tener que preparar una comida especial para la niña. La leche preparada ha sustituido a la maternal aunque los médicos sigan opinando que la mejor es que la madre crie al niño. Todos los productos que componen estos alimentos infantiles han elevado su precio, y, por lo tanto, el producto final también debe experimentar un aumento. La cantidad aún no está decidida, pero puede oscilar entre cuatro y siete pesetas, aproximadamente un quince por ciento.

### CUIDADO CON LOS PRODUCTOS DE LAS PASTELERIAS

Los chocolates y los bombones se van a poner por las nubes. Ello está motivado por el considerable aumento del cacao. Hace un año el kilo costaba unas cien pesetas, mientras que ahora se paga doscientas cincuenta. El aumento que se pueda producir depende de la ciudad de que se trate. En Zaragoza, donde la demanda y la oferta está equilibrada, algunos creen que ciertos productos concretos pueden subir entre un 15 o un 20 por ciento, pues está en relación con el lugar que ocupa dicha pastelería.

### LAS CAFETERIAS, SIN NOVEDAD

El gremio de hostelería, al cual pertenecen las cafeterías, bares, etc., se quejan de que los precios son demasiado ajustados. Las consumiciones de cerveza, colas y demás es de esperar que no suban. Respecto al café, que hay que importarlo en su totalidad, está subvencionado por el Estado. En la actualidad en el mercado internacional se cotiza a doscientas

cincuenta y dos pesetas el kilo. Así, que de momento no habrá novedad.

### EL TABACO NEGRO: UN DURO MAS POR CAJETILLA

Aunque la Tabacalera no suelta nunca prenda, podemos afirmar que el tabaco negro va a aumentar un duro por cajetilla. Respecto al rubio, es de suponer que subirá mucho más, tal vez un treinta por ciento, aunque la cifra no está decidida en estos momentos. La Tabacalera se queja de que en España el tabaco está más barato que en el resto de Europa. Claro que, si sube, los estanqueros volverán a la carga con sus reivindicaciones respecto a márgenes comerciales, etc.

### TODO POR CULPA DEL PETROLEO

Desde la susodicha "crisis del petróleo" todo aumento de cualquier producto se achaca al petróleo, aunque este no tenga la culpa. Sin embargo, sí que la tiene de que la gasolina suba casi constantemente. Si dentro de unos días los países de la O.E.P. reunidos en Qatar deciden aumentar el precio del crudo en un quince por ciento, la subida de la gasolina puede ser dramática: de dos o tres pesetas por litro, por lo menos en la "super". Así, cargando sobre este producto, otros como el butano seguirán con la misma tarifa pues son considerados de "interés social". También está previsto que el precio del carbón aumente; el consumo es mayor que la producción y habrá que seguir importando.

### LOS COCHES, LIBERTAD TOTAL

En el apartado de los coches, muchos fabricantes han pedido al Gobierno una libertad total de precios. En la actualidad ya gozan de ese privilegio los que tienen una cilindrada superior a los 1.300 c.c. Los de tipo medio pudieran ser que subieran un diez o catorce por ciento. Respecto a los industriales, cuyos costos se han disparado, no hay nada decidido y depende de lo que acuerden en conjunto los distintos fabricantes.

### ELECTRICIDAD, POSIBLE SUBIDA, TELEFONICA NO.

Finalmente y aunque la electricidad ha subido en el mes de noviembre, podrá producirse otra subida si el petróleo, como es de esperar, aumenta en los puntos de origen. Realmente esta medida sería impopular pues los beneficios que tienen las compañías eléctricas son de escándalo y, con esta medida, lo único que se conseguiría es acrecentarlos a costa de los usuarios. Por todo ello, el Gobierno no debe oponerse, aunque existan muchos intereses creados. La Telefónica no piensa aumentar sus tarifas. Para avis; claro que hay que tener en cuenta que ya lo hizo en enero del presente año. En fin, sólo nos queda esperar para saber todo lo que valdrá más caro. Y paciencia, mucha paciencia.

Andy LOPE

(Foto-Archivo).

## Concurso de Dibujo Infantil organizado por Seida

# «La naturaleza y la vida en una caravana»



—Cada vez mayor, incluso teniendo chalet. La mentalidad ha cambiado en las personas, afortunadamente.

—¿Su precio es muy caro?  
—Usted puede encontrar "caravanas" por el mismo precio que un coche, es decir desde 160.000 Ptas. hasta 300.000 ptas.

Esta pequeña introducción, nos ha servido para entrar en tema del 1º Concurso de Dibujo Infantil, que bajo el tema "La Naturaleza y la vida en una caravana", ha sido convocado por Seida S.A.

### QUEREMOS MOTIVAR A LOS NIÑOS CON ESTE TEMA

—Nuestro deseo con este concurso —es motivar a los niños para que cada uno de ellos— haga el trabajo que él crea más interesante.

—¿Qué tal acogida ha tenido la convocatoria?

—En los colegios que hemos visitado hasta el momento, la acogida de profesores y de pedagogos ha sido fantástica. Normalmente no se hacen muchos concursos de este tipo pensando en los niños.

—¿Desde qué edad pueden participar?

—Hay tres categorías, la primera de ellas hasta los seis años. Luego otra de siete a diez años y finalmente de once a doce.

—¿Y los premios?

—Procuraremos que todos los niños tengan uno. Deseamos ante todo que nazcan nuevos artistas, los cuales verán el tema desde un prisma distinto.

—¿Qué formato han de tener los originales?

—El tamaño será de 21 x 31 cms. y los originales deben de presentarse en las oficinas centrales de Seida en Avd. de la Hispanidad, antes del 22 del presente mes.

—¿Se piensa repetir este concurso en años sucesivos?

—Desde luego, porque con él conseguimos la ilusión de los niños y también la de sus padres, los cuales ven en ellos a unos futuros artistas.

Sin duda alguna este concurso con el tema de la "caravana" será un éxito.

A. L.

(Foto GARCIA LUNA)

EN la "era del automóvil" la caravana o la casa rodante es algo que poco a poco se hace necesario, para aquellas personas que quieren disfrutar de la naturaleza con todas las comodidades posibles. En nuestra ciudad, son muchas las personas que las tienen, don Joaquín Tremull, gerente de Seida es quien nos va a hablar sobre este tema:  
—La caravana es un producto nacido en el extranjero y que poco a poco se ha ido introduciendo en nuestro país.  
—¿Cuál es la finalidad de la misma?  
—Es un medio de evasión que permite cercar las personas a la naturaleza.  
—¿Es muy útil?  
—Con una caravana, usted puede ir a pasar un fin de semana, si se va de vacaciones recorrer una región parando donde usted quiera. Se vive mucho más independiente y además una a la familia.  
—¿Tiene muchas comodidades?  
—Todas las que puede encontrar en un hotel, agua caliente, refrigeración, etc. En la actualidad están dotadas de todo lo que usted puede desear.  
—¿Qué nivel social tienen las personas que las adquieren?  
—Hace años había gente que comentaba que sólo las usaban los "ingratos", por la manera rara de ver la vida. Sin embargo, el tiempo ha demostrado que son utilizadas por personas de nivel medio hacia arriba.  
—¿Son muchas las familias que compran una caravana?

...nacional, y...  
...e conoce...  
...noticia de...  
...crédito...  
...diciones para...  
...e cartera, ai...  
...MADRID...  
...ELONA...  
...MILLONE...  
...ECTOS...  
...STADOS...  
...RID...  
...Durante...  
...ubre pasado...  
...a en Madrid...  
...cuatro...  
...tos ochena...  
...r un valor...  
...s tres millon...  
...mientras...  
...celona...  
...fueron cuat...  
...vecienta...  
...a y uno...  
...setecien...  
...millones...  
...según...  
...s R.A.I...  
...mero total...  
...protestados...  
...primeros me...  
...en Mad...  
...a cuarenta...  
...ochocien...  
...es por valor...  
...l ochocien...  
...a y cuat...  
...e pesetas...  
...oesía...  
...ENDER...  
...de promover...  
...culturales del...  
...sía Aragonesa...  
...rinde nuevo...  
...aragonés, con...  
...rán inéditos...  
...tema y verso...  
...600 versos y...  
...es aragoneses...  
...ca su lugar de...  
...nografiados...  
...ble espacio...  
...el título de...  
...lema constar...  
...del cual...  
...ción del auto...  
...o sobre a...  
...2, poniendo...  
...J. Sender".  
...el día 31...  
...de los poem...  
...mples que...  
...GON/expres...  
...conocerá en...  
...io desierto y...  
...presupone...  
...s originales...  
...os...  
...recho de dec...  
...n producirse...  
...precisas para...  
...o.



## reloj de la ciudad

### ¿CAMPEONATO DEL MUNDO DE GUIÑOTE EN ZARAGOZA?

Que el fútbol es el rey de todos los deportes no es nada nuevo, pero... ¿cuántas veces han oído hablar del guiñote? En los pueblos se practica este "deporte" sobre todo entre los componentes de esa, tan temida, tercera edad. Los reflejos han de ser rápidos, las manos habilidosas y la memoria fugaz. Pocos son los auténticos campeones, pero nos atreveríamos a organizar un campeonato entre las provincias españolas y estamos convencidos de que en Aragón tenemos a los mejores especialistas.

Hace unos días me presentaron a don Manuel Baile de la Pascua. Sí, no es choteo, porque luego me lo confirmó él mismo. A primera vista el apellido es llamativo y sorprendente, pero cuando me entregó su tarjeta en la que figura, bajo su nombre la inscripción: Presidente de la Federación Mundial de Guiñote, me quedé un tanto mosca. No me convencía el asunto. Pero, luego, hablando con el propio "presidente", me comunicó, con toda seriedad, que estaba preparando la celebración de los próximos campeonatos del mundo en España y concretamente en Aragón. La sorpresa era mayúscula, pero... entre broma y seriedad, ¿por qué no puede celebrarse? Apoyaremos, si lo promueve, el presidente, porque ya va siendo hora de que los deportes de minorías tengan alguna ayuda, aunque no sea monetaria. El deporte del guiñote se practica (lo contamos para los profanos en la materia) con una baraja de cartas.

### UN GESTO DE GRATITUD Y APLAUSO

El Ayuntamiento de Cuarte de Huerva, con motivo de la muerte del guardia civil del puesto de Casablanca, don Cirilo Roche Navarrete, en acto de servicio, velando por la seguridad, en la zona industrial de este pueblo, el Ayuntamiento de Cuarte de Huerva en sesión extraordinaria acordó como acto de homenaje al mismo y al benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, abrir una suscripción para la familia del fallecido, con la cantidad de 15.000 pesetas, invitando a los industriales de este término municipal a participar en la misma, para lo cual con esta fecha queda abierta la oportuna cuenta corriente en el Banco Español de Crédito, Banco Zaragozano, Caja de Ahorros de Zaragoza y Caja de la Inmaculada en Cuarte de Huerva, donde podrán ingresar lo que estimen conveniente.

Con esto queremos honrar a estos hombres que exponen su vida, custodiando nuestros bienes y nuestras propias vidas, de las amenazas de los delincuentes profesionales, sirviendo de escudo para que la sociedad viva en paz. Por todo ello, gracias al benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, por su sacrificio.

Esta carta nos ha enviado el Ayuntamiento de Cuarte. Creemos que más palabras no son necesarias, porque don Cirilo Roche ha dejado una esposa y cinco hijos a los cuales les es muy necesaria cualquier ayuda económica que pueda prestárseles.

### PASE DE MODELOS EN EL MERCANTIL

Mañana domingo a las once de la mañana, en el Casino Mercantil, los alumnos de la Facultad de Ciencias, en su sección de Matemáticas y en pro de su paso del Ecuador han organizado un pase de modelos de Otoño-Invierno-76.

Numerosas firmas comerciales colaboran en este pase que por su magnitud e importancia destaca entre los que se están proyectando para estos próximos meses. Infinidad de vestidos, trajes y prendas de abrigo de muy diversos estilos y modelos serán exhibidos al público que está interesándose, a medida que se acerca el domingo, en presenciar el desfile.

Es preciso señalar que los alumnos del paso del Ecuador de Matemáticas, precisan de ayudas económicas para poder programar un interesante viaje. Esto motiva, que, desde estas líneas, hagamos una llamada a todos los zaragozanos para que asistan al desfile, porque, como ya hemos dicho, los modelos que serán exhibidos por bellas señoritas, son de la máxima actualidad y las casas comerciales que participan se han esmerado en que el acto tome especial envergadura.

### MULTAR O VIGILAR: HE AQUÍ LA CUESTION



¿Quién dijo que nadie necesitaría a los serenos? Únicamente es preciso pasear por las calles zaragozanas una noche cualquiera para que esta afirmación se desvanezca rápidamente. Los serenos eran necesarios, lo son y lo serán, puesto que las noches son muy "oscuras" y se precisa vigilancia estrecha para que no surjan los clásicos quinquis nocturnos.

Pueden argumentar que ahora existen los vigilantes, además por parejas, para cuidar de la ciudad. Sí, pero lo que nadie nos negará es que les ha sido encomendada una mayor zona de vigilancia y no pueden estar "allí" en el momento preciso. Si a todo esto añadimos que se dedican, durante la noche, a la sana labor de colocar papeletas amarillas a los coches mal aparcados (estamos hablando de los vigilantes nocturnos) que, por otra parte, no molestan sobremanera, puesto que si a primeras horas de la mañana, desaparecen, ya no entorpecen el tráfico. Pero, suponemos, que órdenes son órdenes. Ahora bien, si "cazasen" a tantos quinquis nocturnos como multas ponen, estamos convencidos que la ciudad quedaría limpia en dos semanas. Pregunten, pregunten y hallarán la solución a la labor que deben realizar los vigilantes durante la noche. Y si desean que la encuesta sea objetiva, interroguen también a algún propietario que ya ha visto el papel amarillo en su vehículo.

### EL BUEN YANTAR EN ZARAGOZA

Dos periodistas españoles de relevante prestigio, Néstor Luján y Luis Bettonica viajan por España, por encargo de una prestigiosa editorial para escribir el gran libro, el Libro de Oro del buen yantar hispano.

Ayer estuvieron en Zaragoza y almorzaron en "Brand". Nadie les reconoció. Sentáronse a la mesa de finos manteles de hilo y copas de centelleante cristal, para después dictar un informe que dará la vuelta al mundo en todos los idiomas.

También nos dieron una lección a todos: bebieron vinos de Cariñena y agua de Jaraba. Ignoramos, claro está cual será su veredicto, pero cualquiera que fuese como aragoneses nos alegra que Zaragoza no haya quedado marginada en la primera enciclopedia nacional que va a escribirse sobre el bien comer y el selecto servir, en las distintas regiones españolas.

### FARMACIAS DE SERVICIO DÍA Y NOCHE

Cantín y Gamboa (Esq. Asalto), 36 Pérez Aramendía

Copérnico (B. Oliver), 3. Ferrández

Don Pedro de Luna (Delicias), 26 Asín.

Paseo María Agustín, 28 Lapieza

Reina Fabiola, 2 Hermoso

Serrano Sanz, 10 Rodríguez

Sobrarbe (Arrabal), 1 Pérez Mansilla.

Por la policía de Zaragoza

## DETENIDO UN PRESUNTO HOMICIDA

ZARAGOZA, 4 (ARAGON/expres).— Según informa la Jefatura Superior de Policía, a las 13,30 horas del día 23 del pasado mes de Noviembre, apareció muerta una mujer llamada Angeles Ferrando Salas en su domicilio de la calle Pedro Cubero, la cual estaba vestida sobre la cama y con señales de violencia. Por el citado hecho se instruyeron diligencias en la Comisaría del distrito de San José, elevadas al Juzgado de Instrucción en funciones de Guardia.

Una vez se tuvo conocimiento del suceso por la Brigada Regional de Investigación Criminal, funcionarios de la misma empezaron a realizar gestiones

que dieron como resultado determinar como presunto autor del citado hecho al que vivía amancebado con la finada, llamado José Ramón Sanmiguel Condado, en ignorado paradero.

Se continuaron las gestiones necesarias para llevar a cabo la localización y detención del presunto autor, que si bien en principio se creyó se había ausentado de esta capital, posteriormente se supo se hallaba deambulando por diferentes puntos de la ciudad, montándose las correspondientes vigilancias en los diferentes sitios por los que solía acudir, dando como resultado de las mismas su detención en la mañana del jueves.



El detenido, con las diligencias instruidas, pasó a disposición de la Autoridad Judicial correspondiente.

## JUZGADO de GUARDIA



## FUNERAL CON PUÑETAZOS

SOLO en la vida real pueden producirse dramas así. Es un hermoso argumento para una película romántica. ¿Pero será posible, Leonor?

—Como lo estás oyendo, Emilia. La pobre Paula se quedó arrugadita como una ciruela y nos costó muchísimo amortajarla con el traje de novia.

—Claro, como no lo pudo llevar en vida...

—Esa fue su frustración. Siempre decía igual: "Quiero que me enterréis con el traje blanco" ¡Pobrecilla! Aguardaba la muerte como si mismamente se tratara del día de su boda. Por eso decía: "Mi esposo será un ciprés y tend...mos muchos pájaros".

—Como estaba loca.

—Motivos le sobaban, ya lo sabes.

—Y dices que su novio se le fue a estudiar a Barcelona y volvió casado con una fulanita de cabaret, ¿verdad?

—Sí; después de cortejar con Paulita, desde que eran niños. Doce años duró el noviazgo, que ya son años.

—Más tonta de no haber roto a tiempo y de esperarlo tanto. Conmigo tendría que haber dado ese carota.

—Fue así de corta. Ella lo esperó siempre. Le guardó la ausencia demasiado. Sólo salía a misa con sus tías. Se pasaba el día escribiéndole cartas de amor, hasta que se enteró del chandrío. Estuvo gravísima. Luego, ya sabes, enfermó de los nervios y...

—Sí, y las gentes, al verla en la ventana, tan guapa y tan solitaria, comenzaron a llamarla "La belleza oculta".

—Exactamente. Era bellísima y no salía de casa ¡Pura belleza oculta!

—Pero lo extraño es que no la recluyeran. Parecía mentira para su anciana madre, una mujer rica y con la cabeza tan sentada.

—Prefirió tenerla en casa, entre otras razones porque la suya era una locura plácida y tranquila. No hacía daño a nadie y sus extravagancias eran casi silenciosas. Tenía sus manías y nada más.

—Sí, hasta el extremo de que tuvieron que comprarle el traje de novia con que ahora la han enterrado, ¿verdad?

—En realidad el traje de novia era de una cuñada la mujer de su hermano Emilio. Pero esto nunca lo supo ella. Siempre que íbamos a verla se lo ponía nos decía delante del espejo que estaba guapísima con él, el día que la enterrasen y que sería la novia más bonita de todo el cementerio de Zaragoza. Hablaba del ciprés como si fuera su novio anónimo. Cerraba los ojos y decía: "Será alto, muy alto tendrá los ojos verdes. Y tarde yo lo que tarde se reunirme con él, me esperará soltero, porque los cipreses nunca abandonan la tierra donde nacen para irse a Barcelona, ni engañan a nadie, ni se casan con las chicas de cabaret..."

—Ya debía tener añitos la pobre Paula, ¿eh?

—Sí, cuarenta y tres. Pero en la esquila su madre puso 38 respetando su última coquetería de señorita soltera.

—¿Y el sinvergüenza de él, cuántos tendrá?

—Los sinvergüenzas no tienen edad. Cada día es más guapo el tío. Yo también me hubiera vuelto loco por él.

—Pues hija, me alegro de no haberlo conocido para conservarme en mis cabales. De todos modos, para poco le ha servido su guapura si es verdad eso de que se casó con una golfa.

—Y tan verdad. Como que vino con ella al entierro de la Paulita.

—¿Y tuvo ese valor?

—Sí, hija, sí. Fue la comidilla del funeral. Y me da mal que tuvo un detalle a mi entender, de cierta elegancia. Fue con corbata negra. ¡El que nunca había llevado corbata! Incluso me consta que lloró. Estaba en la iglesia cuatro o cinco bancos detrás de mí, y, cuando me volví para mirarle, vi que se enjugaba una lágrima.

—Sería de cocodrilo...

Emilio, camionero, casado, de 39 años, estando el funeral de una hermana vio como al mismo asistía un ex-novio de la finada, acompañado por la que es su esposa, una "señora" al parecer de vida un tanto alegre. Lo esperó a la salida de la iglesia propinándole a la vista de todos los asistentes al funeral, tal sarta de puñetazos que el agredido tuvo que ser llevado a un centro asistencial, donde fue curado de diversos traumatismos en cara y cuello.

BRUNET

Conjunta...  
peto...  
acolch...  
de flo...  
azul r...  
Hause...

LXX...  
actividad...  
naturalm...  
de la ac...  
"blancos...  
pues so...  
constitu...  
esbeltez...  
propio...  
invierno...  
mundo...  
agilizar...

Conjunta...  
pantalón...  
faja...  
piel para el...  
de algodón a...  
Alemana.



La moda por Pik da

El invierno está aquí

LA MODA DE LA NIEVE, UN DERROCHE DE FANTASIA



Conjunto de chaleco y pantalón con peto en popelín impermeabilizado y acolchado puro algodón, con estampado de flores blancas y azules sobre fondo azul mas intenso. Modelo KENZO para Hauser Sport, Francia.



Mono con capucha realizado en una recia tela judo de puro algodón. Bandas de punto de color contrastante en los puños. Modelo JEAN CHARLES DE CASTELBAJAC para Fusano, Francia.



Para los amantes del deporte invernal, sensacional abrigo en popelín puro algodón color azul, con acolchado formando grandes cuadros. Se lleva sobre un conjunto de punto de algodón porchado. Creación ELISABETH DE SENNEVILLE, Francia.

aire puro de las alturas. Hombres y mujeres encuentran en las pistas nevadas distracción, sosiego y vida sana. Y encima, las damas ocasión para "epatar" si viene al caso, a sus amigas.

Antes los deportes de invierno requerían equipos estrictamente funcionales y resultaba la cosa, bastante anti-estética, pero la moda que en todas partes se mete, cambió ese signo por los nórdicos "anoraks" de brillantes colores, desde donde se ha pasado a unas versiones donde la fantasía se impone, dentro de un buen gusto que atrae.

Seguidamente vamos a dar noticia de varios modelos de firmas especializadas en el tema. Son todos ellos confortables, cálidos y plenamente adecuados al fin

que se destinan. Los tejidos de algodón demuestran así su versatilidad y son cálidos o frescos según la textura que se les dé en su fabricación, pero siempre son nobles y seguros en cualquier tipo de prenda.

Este primer modelo que reseñamos resultará sorprendente para aquellas que amen los deportes invernales. Se trata de un sensacional abrigo realizado en popelín de puro algodón en color azul, con acolchados de grandes cuadros, llevándose sobre un conjunto realizado en Tricot perchado de igual procedencia textil en verde oscuro. Se completa con gorra aconchada a juego. Es un modelo Benneville, Francia.

También nos sorprende el popelín, es este otro modelo. Se trata de un

conjunto de chaleco y pantalón con peto, realizado -como decimos- en popelín y algodón impermeabilizado y acolchado. Su tejido va en estampado de flores blancas y azules sobre fondo azul más intenso. Un grueso jersey de pura lana en blanco completa el modelo, que es de Hauser Sport, Francia.

Cerramos esta crónica "fria" con un modelo de Ch. de Castelbajac para Fusane. Este creador nos ofrece un mono con capucha realizado en una recia tela tipo "judo", con cremallera y cinturón. Lleva bandas de color contrastado en punto elástico que hacen juego con el grueso jersey de pura lana en color rojo fuego.

La nieve nos llama. La elegancia no esta ausente.

La moda actual

¿EXISTE EL FRIO...?



Conjunto muy deportivo en pana de puro algodón. En el pantalón, faja-cinturón de cierre asimétrico. Botones forrados de piel para el chaleco, que se lleva sobre una blusa de gruesa franela de algodón a cuadros multicolores. Creación Lurz Teutloff, R.F. Alemana.

SIEMPRE el frío y su llegada nos sorprende. No debiera ser así, pero... amigas lectoras, ¿verdad que siempre ocurre así...? El frío se nos dice que es una impresión subjetiva, relativa. En el mismo sitio y a la misma hora hay quien tiene frío y hay quien... no lo tiene en absoluto. Y es el caso que unas y otras dicen la verdad. El secreto es - ni más ni menos - saberse abrigar convenientemente y de esa forma las cuestiones personales y de relatividad nos resultarán indiferentes. Una persona abrigada puede - si así lo quiere - regular la temperatura de su cuerpo y quien no sepa abrigarse tendrá que pechar con las consecuencias, siempre molestas. Todo esto parece una perogrullada y no lo es, sino un consejo desinteresado.

Los modelos que vamos a dar son enteramente deportivos, de esos que la juventud busca con afán en las "boutiques". Precisamente para ellas va destinada esta crónica.

El "pret-à-porter" sabe elegir modelos sencillos pero a la vez bonitos y fáciles de llevar. Este es el caso de un anorak realizado en tejido de gabardina de algodón impermeabilizada. Lleva una original capa-capucha y su color es kaki con forro de rizo. Modelo Beretta, de uso en deportes de nieve y en ciudad indistintamente.

La pana tiene desde hace unas temporadas cada vez mayor aplicación en la moda, siendo en la faceta deportiva preferida junto a la loneta y gabardina, las tres telas de algodón de un buen resultado. Precisamente en pana es el modelo que hemos seleccionado para esta crónica.

Nos encontramos ante un conjunto muy deportivo confeccionado en pana de "verdad", es decir, algodón. Lleva en el pantalón faja-cinturón de cierre asimétrico. Tiene detalles muy interesantes, pues lleva botones forrados de piel para el chaleco, que se lleva sobre una blusa de gruesa franela a cuadros multicolores. Es un modelo de la firma alemana Teutloff.

Las posibilidades de la pana, bien sea ésta de bordón fino o grueso, lisa o estampada, son inmensas. En todos los casos recomendamos sobriedad en líneas, puesto que la moda deportiva pide libertad de movimientos ante todo evitándose siempre a la hora de adquirirlo confeccionarse conjuntos de este tipo el excesivo ajuste. La línea recta es la más adecuada.



Elegante anorak con capa-capucha, realizado en gabardina de puro algodón impermeabilizada, color kaki, con forro de rizo algodón. Creación Anne Marie Beretta para Skimer, Francia.



**SIN tapujos**

**¡HOLA, DON LUIS!**

EN esto sé de un zaragocista que es genio y figura. Carrieguista hasta la sepultura. Y, como este caballero al que estoy aludiendo, hay muchos en Zaragoza. Carriega es un entrenador que se las sabe todas. Indiscutiblemente, el técnico que más sabe en España de futbolistas. Como buen gallego es listísimo y ningún profesional del fútbol puede presumir de haberlo equivocado, aunque a este respecto tuvo en el Real Zaragoza experiencias de todo tipo, que le han de resultar utilísimas en su carrera.

Cuando mejor lo hizo, se le criticó con saña. Me estoy refiriendo a su última temporada, en la que realizó el "milagro" de que aquel Zaragoza, viejo y gastado, no descendiera a la Segunda División, cuando todo lo hacía suponer. Para nosotros, fue su temporada cumbre, mejor que las anteriores, porque tuvo más mérito lo realizado. Y no sólo porque el Zaragoza llegara a la final de la Copa de España, sino porque el equipo, contra toda lógica y pronóstico, permaneció en la División grande.

Ahora se le critica, diciendo que el Zaragoza es viejo por su culpa, por no tener fe en la cantera, cuando hay que decir que los ensayos tímidos que hizo para sacar algo de ella, dos en concreto, le dieron un mediocre resultado. ¿Anticarrista Carriega? ¿Pero no recuerdan ustedes que incluso Palacino estuvo a punto de sustituir al propio Diarte? Está por ver si, con un año menos, otro entrenador "suicida" hubiera puesto en el Zaragoza a los tres estupechos canteristas ascendidos.

Carriega, batió un récord de permanencia en nuestro club, con cuatro años de estancia entre nosotros. Por eso ha dejado en Zaragoza muchos "carrieguistas" convencidos de su eficacia. Su mayor virtud, lo repetimos, es conocer al futbolista y no como ahora pasa en el Zaragoza, que son algunos futbolistas los que conocen y se aprovechan de Muller. Por eso desde aquí, sin tapujos, se le desea que salga derrotado de La Romareda, pero se le recibe con un afectuoso, ¡Hola, don Luis!

Ante un dramático Zaragoza-Sevilla

# CARRIEGA QUERRA AMARGARNOS LA TARDE



● **Super Paco dispuesto a que no se estrene ningún zaragocista**

● **Muller hace como que duda sobre la alineación, pero Luis Cid sabe cómo anular a Arrúa**

MAÑANA por la tarde recibimos al Sevilla en "La Romareda", en un partido catalogado como clave. Si es cierto que el Zaragoza inició en Alicante su recuperación, su cuenta atrás en la vertiente negativa, de ninguna manera debe perder comba ante el conjunto que entrena "Carriega". La empresa de vencer al Sevilla se presenta difícil, muy difícil, sobre todo si recordamos que ha puntuado en los dos últimos desplazamientos, ("Rico Pérez" y "Vicente Calderón"), jugando en los madriles un partido modélico. Y como quiera que nos lo ofrecieron en la pequeña pantalla, estoy segura de que los aficionados lo mantendrán todavía en su retina.



"CARRIEGA" MAXIMO ALICIENTE

Con cuatro temporadas al servicio del Real Zaragoza, laborando en beneficio del Real Zaragoza, no es extraño que el ahora preparador sevillista, Luis Cid, "Carriega", se haya constituido en la máxima atracción de este difícil encuentro, de cara al seguidor zaragocista. "Carriega" volverá a pisar el bien cuidado césped de "La Romareda", de uno de los escenarios de sus grandes éxitos, pero lo hará para sentarse en el banquillo "de enfrente", en el banquillo de nuestro rival de turno, en un banquillo que albergará deseos de triunfo forastero. No obstante, pese a todo, "Carriega" merece la más

sincera ovación del respetable, se la ha ganado a pulso y lo cortés no quita lo valiente. Bien venido "mister Cid", como ya apuntábamos en nuestro número de ayer.

**Y SUS MUCHACHOS**

Nos referimos a los pupilos de "Carriega" que posiblemente nos darán la batalla, aunque nada se sabe oficialmente sobre el particular. Descartado Scotta, por acumulación de tarjetas, he aquí la hipotética alineación: Paco; Hita, Gallego, Rivas, San José; Lora, Jaén y Rubio; Blanco o Alonso, Cantudo y Yiyi. Puede haber variaciones, incluso dos o tres variaciones, pero el armazón del conjunto andaluz ya lo tienen diseñado. Como figuras destacadas, dentro de un conjunto armónico, batallador, efectista y efectivo, podríamos señalar a "Super-Paco", Gallego, San José, Rubio, Yiyi... Enemigo de cuidado este Sevilla y un rival de solera.

**EL ZARAGOZA, INCOGNITA**

Como de costumbre, Lucien Muller no suelta prenda respecto a formación zaragocista, por lo cual tendremos que esperar a última hora para poder ofrecerles toda clase de "pistas". Seguro que "Carriega", perfecto conocedor del Zaragoza, a estas horas ya se la sabe de memoria. Después de su excelente actuación en el "Rico Pérez", creo que no hay motivo para mover a Nieves de la portería. Pueden jugar en la defensa: Heredia o Rico, por este orden, Manolo González, Bastos e India; en el centro del campo: García Castany, seguro, flanqueado por Planelles, Víctor o Duñabeitia, y Arrúa; aunque el paraguayo, caso de reaparecer, lo haría como punta de avanzadilla, acompañado a Rubial y a Jordao. Esto es lo que nosotros pensamos, lo que se nos permite adivinar; pero a fin de cuentas es Lucien Muller quien tiene la palabra.

**FRANCO MARTINEZ**

El encuentro comenzará a las



Con quien sea y como sea

## Hay que ganar al Sevilla



PARTAMOS de la base de que hay que hacer lo posible y lo imposible para que mañana se queden los dos puntos en casa. En definitiva, como siempre. Solamente que unas veces se consigue lo mejor y en otras fallan los buenos deseos.

Por lo demás el encuentro de mañana es uno más. Con la especial característica, si ustedes quieren, de que el entrenador sevillista ha estado vinculado durante cuatro temporadas al Zaragoza. Pero nada más. Este trasiego, lo mismo de entrenadores que de jugadores ocurre todos los días. Y no pasa nada, vamos sí, sucede lo que tiene que suceder. Que se gana, se empata o se pierde el partido. No hay cáscaras.

Es inevitable que en estos casos la atención se centre en la actuación de los antiguos conocidos. En el que nos ocupa sobre Carriega, cuyos ecos de su etapa zaragocista todavía perduran. Y es lógico también, —somos humanos— que más de uno, con afán un tanto revanchista o morboso, sueñe no

cuatro y media de la tarde y dirigido por el colegiado murciano Franco Martínez, quien deseamos sinceramente mucha suerte y no mena acierto. Se espera el apoyo masivo de los aficionados, aunque el Zaragoza comienza a respirar, y que se convierta en campana a campana en el entusiasta jugador número do

Se adivina una excelente taquilla, sobre todo si el tiempo acompaña. Resultado incierto, pronóstico en el alero, aunque por estos pagos se espera y desea que el Zaragoza logre vencer y convencer ya que aumentar la cuenta negativa de nuevo podría resultar suicida. ¡Oh! Y que decirles que Super-Paco está dispuesto a que no se estrene sus redes ningún zaragocista mientras que el gran Carriega sabe cómo anular a Saturni Arrúa, si salta al campo.

Gloria ARR

solamente con ganar si no con hacerlo, a ser posible, por goleada.

No inventamos lo que dejamos escrito. Existe, en términos generales, un ambiente acusado de victoria. Sea como sea. Siempre claro está, sin cartas marcadas ni pretendiendo tampoco traspasar las reglas de juego. Esto es lo positivo y edificante.

Por eso decimos al principio que para nosotros el encuentro contra el Sevilla no deja de ser una fecha ligera más. Otra cosa es que se reconozca que le prestará, cierto aliciente picantillo si ustedes quieren, el que figure en la plantilla de mañana dos o tres nuevos jugadores recientemente pasados del Aragón.

En esto hay quien saca también consecuencias a su manera. Barren para su casa con opiniones discutiblemente objetivas. Es verdad que acaban de dar el salto tres jugadores del filial y con muy buen pie; pero no es menos cierto que el año pasado también subió uno el peldaño divisionario y nadie sabe lo que podía haber ocurrido esta temporada de haber seguido inamovible el cargo de entrenador.

Además, siempre se ha dicho que cada maestro tiene su librico. Aparte de que las circunstancias no sólo aconsejan sino que suelen imponer su ley. Este pudo muy bien ser el caso que nos ocupa.

De cualquier manera el partido de mañana tiene su tirón. Sería inocente ocultar que se le prestan por igual los aragonesistas recién incorporados y el debut de Luis Cid en La Romareda regentando otro equipo.

Podemos, debemos y queremos ganar. ¡Aunque sea por goleada!

Antonio SARRIA

**Mañana en Entrerriós**

## ARENAS-CARIÑENA

MAÑANA a las once y media, en Entrerriós, el Arenas recibe la visita del Cariñena. El partido promete ser interesante pues los de la tierra del vino poseen un buen conjunto. Por otra parte todos los equipos que se enfrentan a los rojinegros, lo hacen con la ilusión de desbancarle de ese liderato que tan merecidamente ostentan. En la pasada jornada el Arenas volvió a sumar dos nuevos positivos y es lógico que en su campo no quiera dejarse sorprender. Todo esto quiere decir que el partido Arenas-Cariñena de mañana reúne grandes alicientes.

Terro  
Es  
Ar  
Y  
Ge  
E / 4-12-76 / AE  
Aragón-Const  
Mallorca-Lérid  
Poblense-Yeci  
Acero-Eldense  
Tarragona-Ol  
Gandía-Vinar  
Onteniente-R  
Gerona-Huesc  
Villena-At. B  
Sabadell-Ibiza  
Esta misma  
atro treinta,  
ragón recibe al  
Inca, conjun  
eficientemente  
con cuatro neg  
bia. El detalle  
mucho men  
ctoria tenga q  
Cogid  
al vu  
AS grande  
dividualidad  
benefician al  
que se hace  
qui hay que  
r todos para  
indudable  
on once figur  
gana un ca  
to.  
ALBERTO, del  
de

### Tercera División, grupo III

- Esta tarde, a las 4,30, Aragón-Constancia
- Y mañana domingo, el Gerona recibe al Huesca



Aragón-Constancia Mallorca-Lérida Poblense-Yeclano Acero-Eldense Tarragona-Olimpico Gandía-Vinaroz Onteniente-Reus Gerona-Huesca Villena-At. Baleares Sabadell-Ibiza

forzosamente al filial zaragocista, sobre todo si consideramos que en el fútbol no existe el enemigo pequeño y que en nuestro grupo las diferencias entre todos los participantes son escasas.

Los pupilos de Manolo Villanova, pues, tendrán que luchar a tope de posibilidades, pensando en conservar su privilegiada posición en el tablero, que tanto está dando que hablar a escala nacional. El Aragón es muy posible que repita equipo, ya que en Lérida todos los hermanos fueron valientes. Aquí los que jugaron en el antiguo "Choperal": Bennasar; Luis, Plou, Giménez, Benedit, Sampetro, Camacho, Natalio, Emilio, Latorre y Pérez. Actuando también, en plan de relevo, Baeta y Román. Del Aragón, a tenor de los acontecimientos, el aficionado espera siempre lo mejor. Que nos lo sirvan es lo que deseamos.

El Huesca, por su parte, se desplaza a Gerona, donde le espera un difícil rival. Nada importa que el conjunto catalán marche clasificado en dieciseisava posición, porque lo cierto es que se encuentra a dos puntos del Huesca y además igualadas en el casillero del más y del menos, que ambos conservan limpio de polvo y paja. Partido muy igualado, encuentro de cara o cruz, aunque la cátedra señala al Gerona como favorito, por el mero hecho de que juega en su terreno. A nadie podría sorprender una igualdad. Esta es la posible formación oscense: Alonso; Ausaberrí, Calvo, Pastor; Peralta, Sintés o Pedro; Gómez, Ortega, Palacino, Chirri y Sabaleta o Lacruz.

Y ahora vamos con el resto de partidos, emitiendo sobre ellos nuestra opinión particular: Mallorca-Lérida (victoria casera), Poblense-Yeclano (posibilidades de igualdad), Acero-Eldense (aquí caben la equis y el dos), Tarragona-Olimpico (victoria del Tarragona o empate), Gandía-Vinaroz (lo mismo que el anterior), Onteniente-Reus (pongamos el uno), Villena-Atlético de Baleares (parece favorito el visitante, aunque deseamos que gane el visitado) y Sabadell-Ibiza (de signo casero). Esta tarde, pues, el Aragón nos necesita, ayudémosle.

Enrique PEYRONA

# LA EDUCACION



Por ANTONIO MALLOU

**A**BRIR una buena escuela de educación —era para Jourdan— algo equivalente a cerrar una prisión para muchos años. Educar, desde luego, que no «domesticar», como hacen y hacían, muchas veces, en algunos centros docentes... para desgracia de tantos alumnos.

— Es que, mire usted, sabe —se me quejaba aquella madre— no es un alumno muy brillante y, claro, lo echaron del primer Colegio y ahora no le hacen mucho caso en éste. ¡Es tan distraído!...

No era un alumno muy brillante. ¡Así cualquiera! Sacar adelante alumnos aventajados, empollones, ávidos de los libros, eso sí que es fácil...

Es como si los médicos seleccionáramos nuestros enfermos:

— Mire, señora, llévase a su hijo de mi consulta; no lo puedo atender. ¿Sabe? Se trata de un caso clínico muy complicado y, naturalmente, no puedo perder el tiempo con él.

Muchos Colegios, que se estiman como muy importantes, hacen la selección al revés atendiendo solamente a los alumnos brillantes y quedándose con ellos. Sus victorias académicas son bien fáciles... desde luego y su mal, abandonando tanto escolar recuperable, que podía tener éxito posterior, no tiene límites... Porque es que, además, un niño expulsado de un Colegio, sufre un impacto psíquico difícil de remontar posteriormente.

«Educa a los niños —nos decía Pitágoras— y ya no será preciso castigar a los hombres.»

Estos días, está en plena actividad el problema educativo con motivo de esa huelga larga de los Educadores de EGB. Hasta ahora el Maestro era algo maravilloso que dedicaba su existencia a sus alumnos sin más. Esta era una época de valores espirituales, de valores humanos. La época en la que el Médico también era algo sagrado y todo el que sacrificaba su existencia en aras de un ideal; porque era una época en la que todavía había cosas que no se podían pagar con dinero, gracias a Dios.

No nos importaba el valor material de muchas cosas y caía, sobre éste, como una losa luminosa, todo el valor espiritual.

¡Ay! Pero se cumplió la tradición, la terrible tradición aquella que nos contaba cómo, al vencer Jesús las tentaciones del Diablo, éste, inventó el dinero...

Y ya veis, se creó, con el tiempo, la insatisfecha sociedad de consumo, con el valor de sus monedas, la preocupación constante por su devaluación, su inflación, su querer valorarlo todo con ella, y esto sí que es peor.

— Ni por un millón de dólares curaría yo las llagas de ese leproso —le dijo a aquella santa monjita aquel ateo adinerado y, la hermanita de la caridad, le contestó, como si susurrara un rezo:

— Ni yo tampoco.

Porque había cosas que no se hacían por el dinero, gracias a Dios, existía el amor a Dios, el ideal, la entrega por algo sin precio, se sentía la alegría de dentro; vibraba el alma como algo maravilloso con una sensación sin precio material...

Claro que, en aquellos tiempos, ser Maestro, así, con un nombre parecido al de Jesús, «el Maestro»; ser Maestro, era entregarse a los demás cumpliendo la definición de Platón: «Dar al cuerpo y al alma toda la belleza y perfección de que son capaces», que esto era educar para el gran Filósofo.

Cada día más todo se hace y se tiene que hacer por dinero, eso es lo peor. Porque las satisfacciones materiales son cada vez mayores y las satisfacciones espirituales son cada vez menos suficientes...

Risa daría hoy aquel Médico Rural de nuestra infancia a lomos de una mula cruzando la sierra entre cierzos furibundos en las heladas noches de invierno, hasta una aldea, sin apenas luz, para

asistir a un moribundo, además, seguramente sin remedio.

En medio de todas las comodidades de hoy no se encuentran Médicos para muchos centros rurales, no compensan los ingresos ¿acaso compensaban entonces? Conocen ustedes muchos Médicos Rurales de entonces, de hace más de treinta años, enriquecidos?

¿Y Maestros? Aquellos Maestros entusiasmados por su vocación, viviendo alejados de la civilización, de mala manera, en pueblos perdidos, para alfabetizar a sus niños en una exaltación vocacional impresionante, mantenida por la ilusión de su deber cumplido...

Pero estamos en otro mundo distinto. Hablar de aquello es como si habláramos ya de otro planeta.

Estamos en un mundo en el que hay que pagar a cada profesional cada acto hasta cierto punto y claro se queda sin cumplir todo lo que no tiene precio. Tiene que ser así.

Hay que buscar el procedimiento de ponerle un precio a esa cura de la llaga del leproso. Entonces la llaga se curará por el robot, por la mano enguantada, por la asistencia mecánica de un semejante que va a cobrar y que se



convertirá en un robot sin alma, para cumplir un acto pagable hasta allí. Cuidado que ya no es hora, le toca a otro robot que ya no soy yo... Pasó mi hora, se cumplió mi tiempo y entrará otro como yo, con tan poca alma como yo...

Hay que materializarlo todo, medirlo, valorarlo con cifras en la que la unidad es la moneda... Hay que... olvidarse de que se tiene un alma y de que se puede poner el alma en algunas de las cosas que hagamos sobre todo si las hacemos por los demás.

Crear en la caridad que la «caridad es amor y sólo con amor se puede ejercitar».

La vida exige, naturalmente, la mejoría de todos, material. Estamos con ello y en ello. Nos parece normal y consideramos inhumano y cruel que un Maestro pase necesidad alguna y mucho menos sus hijos y tampoco un Médico Rural. Lo consideraríamos impropio de una civilización normal ahora y siempre; pero hacemos hincapié en algo que consideramos trascendental: esperamos que tanto pensar en el bienestar material, no llegue a empañar esa maravillosa misión que tienen que cumplir unos y otros en sus incommensurables profesiones liberales, postergando su entrega espiritual al logro material que tanto necesitan y se merecen.

Es muy fácil, por desgracia, caer en el extremo opuesto y que se cumplan las maravillosas palabras de Tagore: «Si de noche lloras por el sol, no verás las estrellas».

Y, por desgracia, estamos entrando en un mundo en el que desde las estrellas hasta el cielo, nos va faltando, cada vez más, todo lo de ARRIBA...

**Cogido al Vuelo**



AS grandes individualidades no benefician al fútbol que se hace hoy. ¿Hay que trabajar todos para todos. Indudable que, once figuras, no gana un campeonato. ALBERTO, del Atlético de Madrid

# "EL IMPERIO DE LOS SENTIDOS"

# EL FILM= ESCANDALO DE 1976

## L'EMPIRE DES SENS

UN FILM DE NAGISA OSHIMA



**E**L imperio de los sentidos, o más correctamente "Ai no corrida" ("La corrida del amor"), es el último film de Nagisa Oshima. Proyectado en especial "premier" en el pasado Festival de Cannes dentro de "La Quincena de los Realizadores", constituyó el film revelación hasta el punto de realizarse trece proyecciones como respuesta a la demanda del aficionado, algo inusitado en el festival.

Posteriormente los avatares de la película han sido un rosario de prohibiciones puesto que Alemania Federal, USA y el propio Japón son algunos de los países que hasta ahora han dado el veto más rotundo a la exhibición del film de Oshima. Sin embargo, no todo serán desgracias, pues en Francia ha sido reconocida su calidad artística de forma absoluta; la respuesta del director de los Asuntos Culturales a la productora es un ejemplo de cordura y libertad, al considerar que los valores artísticos superan con creces las escenas que por su más descarnado realismo pudieran parecer a mentes pacatas el calificativo de pornográficas. Gracias a este reconocimiento el film no sufrió el infamante calificativo de "X, films de carácter pornográfico", con que se anatematizan los "filmes hard" sometidos a unas exigencias de exhibición y fiscales que los hacen prácticamente ruinosos.

"El imperio de los sentidos" es la obra resultado de tres años de retiro cinematográfico que Nagisa Oshima tuvo que concederse por dificultades económicas. En ella no ha querido ofrecernos una parábola de tipo político como en algunos de sus filmes anteriores, sino que simplemente ha querido plasmar en la pantalla una historia real vivida en el Japón de 1936 y que tuvo como protagonista a Sada, una extraordinaria mujer, que

aún hoy en día es admirada como una Juana de Arco del anticonformismo

El film es un canto al sexualismo en su forma más pura; las relaciones entre Sada y Kichizo son simplemente las de un continuo intercambio de sensaciones eróticas, a lo largo de las casi dos horas del relato asistimos a cómo Sada va adquiriendo los trazos de una auténtica sacerdotisa del amor, mientras que su amante queda reducido al papel de un simple objeto de placer.

Una constante del cine japonés de los últimos tiempos es la dualidad entre Eros y Thanatos, el amor y la muerte están perfectamente unidos; podríamos aquí recordar la definición de George Bataille, según la cual "el erotismo es la aprobación de la vida hasta la muerte".

Desde el comienzo del film hasta su final, un cuchillo juega un papel preponderante en manos de Sada y constituirá el fantasma de la muerte que constantemente danza alrededor de los dos amantes. Narrado con gran sencillez de imágenes, prácticamente reducido a un decorado único, con pequeñas y cuasi-oníricas acotaciones al exterior, es el entorno de una pasión juvenil.

El propio Oshima explicó su deseo de rehuir de todo decorado espectacular, prefiriendo una puesta en escena prácticamente desnuda para que resaltara la relación de Sada y Kichizo. A pesar de estos deseos la colaboración de Jushu Toda, uno de los mejores artistas de la cinematografía nipona, ha sabido crear un clima, una intimidad donde el estallido del placer halla el marco preciso que el clima sensual y que debe estar en un perfecto equilibrio entre el contexto opresivo y aislado que rodea a los dos

amantes, y las escapadas oníricas. La música es otro factor que también contribuye a la creación de esa atmósfera tan singular y se basa principalmente en canciones del rico folklore japonés.

"El imperio de los sentidos" está dentro del actual contexto del cine japonés, una vez superados los grandes maestros Mizoguchi y Kurosawa; éste último ha rodado recientemente un film en Rusia, por la llegada de la nueva generación de los Oshima y Terayama, la cinematografía japonesa parece dedicar una parte importante de su parcela a los temas universales del amor y la muerte; basta recordar la polémica

**Alemania Federal, USA y Japón, entre otros países, han prohibido su exhibición**

Eros-Masacre, piedra angular del cine contestatario nipón de los últimos años.

Oshima, con su obra "La ceremonia", se dio a conocer entre los cinéfilos europeos y dio un aldabonazo de atención sobre su personalidad como nuevo valor de la cinematografía mundial. Las dificultades económicas en que se vio metido el realizador le hicieron retirarse de la dirección durante tres años, durante los cuales maduró su "rentree", la cual ha resultado ser algo fulgurante y rodeada de la polémica más apasionada que toda obra singular lleva aparejada.

La historia de Sada y Kichizo ya había sido adaptada por la Nikkatsu (pequeña sociedad dedicada a los "romans-porno")



en un film de N. Tanaka historia auténtica de Sada y Kichizo un cuadro erótico con la belleza de los grabados más famosos de las antiguas dinastías japonesas.

La necesidad de mostrar escenas dentro del más absoluto realismo obligó a Oshima a filmar ciertas escenas que podrían catalogarse como pornográficas; afortunadamente la fibra artística que alberga Oshima supo revestir de belleza formal que convierten en fotografías polémicas en bellas eróticas escenas.

La historia tiene un final que se aparta de las tradiciones japonesas con que el japonés suele acabar las historias de amor, el "shimui", el suicidio doble, coreografía tradicional de la idiosincrasia japonesa, en esta ocasión existe, pues al basarse en el hecho real le confiere un final por ello menos terrible. La ablación de los atributos masculinos del cadáver de Kichizo, y debo aclarar que la acción de Sada es una ablación de una castración, pues el de Sada no representa la destrucción de la virilidad del amante sino el rescate de los mismos atributos para conservarlos consigo mismo con los que se lo encontró cuando vagaba por las calles de Tokio y conservando en su rostro una expresión de felicidad.

Los intérpretes merecen comentario aparte, puesto que Oshima necesitaba unos actores que admitieran representar respectivos papeles dentro de un realismo que no admitiera ninguna inhibición de carácter púdico. Para el rol de Kichizo después de entrevistar a aspirantes eligió a Eiko Masuda que hasta entonces no había actuado ante las cámaras, constituye una sorpresa agradable pues demuestra un apreciable talento de actriz ya consagrada. Para el papel de Sada Kichizo Oshima no tuvo tanta dificultad pues Takashi Fuji, ya era un actor conocido en la Nikkatsu y la experiencia importante era encontrar un actor que tuviera el valor para interpretar ese rol.

"El imperio de los sentidos" podría compararse con las mayores obras del cine mundial tales como "Kamasutra" o "El ars amandi" entre otros, por ello romper una lanza en su favor proponer a nuestra crítica como prueba de su tan necesaria tolerancia, se vayan propiamente como techos de permitiendo obras como la de Nagisa Oshima entonces podremos decirnos vamos homólogos cinematográficamente al resto de Europa.

Como referencia para informarles que la exhibición en Suecia se cortó unos 40 segundos de metraje, y que esto no significa que los conocidos de esas partes cuecen habas. Para los que desearan una íntegra Francia ofrecen la posibilidad, para que los sempiternos peregrinos del séptimo arte puedan disfrutar una oportunidad prácticamente única

José Luis Es...

## ¡Muy pronto...!

En vista de su inexperiencia, el médico le receta una verdadera mujer... Pero de eso no tienen en las farmacias

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A.

WALTER CHIARI  
MACHA MERIL  
LUCIANO SALCE



en un film de VITTORIO SINDONI

**NO ME HAGAS DAÑO AMOR MIO**  
CROMOCOLOR

con NINETTO DAVOLI - ROBERTO CHEVALIER - LEONORA FANI - GABRIELLA GIORGELLI  
argumento y guión de: OHGO DE CHIARA - VITTORIO SINDONI una producción MEGAWASHON S.E.P.A.C. S.R.L.

(Mayores de 18 años)

Las "co...  
podrán ali...  
Porque el s...  
-Toma...

"A fon...  
Serrano le...  
casualidad...  
transmite...  
Primer Pro...  
que dos de...  
nacional se...  
podríamos...  
-Muy se...

No pude...  
de la estup...  
en eso de...  
-Claro;

Favorab...  
está tenien...  
próximo re...  
metódica...  
-Bien...  
informar, p...  
de ir a las...  
Quizá p...  
tanta recon...  
comentario...  
-como ha...  
Turismo-...  
vez de ser...  
manda; y d...  
Aunque sie...  
tal de q...  
"referendit...

Pues es...  
Gloria Jim...  
actriz de...  
Actores...  
Zaragoz...  
solicitada...  
en la próxi...  
espacio te...  
dos, tres...  
va a ter...  
regionalist...  
menos, nu...  
va a ser d...  
represent...

\*\*\*\*\*  
P  
\*\*\*\*\*  
2.00  
2.30  
COLOR  
2.31  
3.00  
COLOR  
3.30  
COLOR  
\*\*\*\*\*



TELE-CORREO

AUN NO ES CARNAVAL

"Querido doctor Rosado. Ay, no, "querido" no, por si llegan a pensar... Oiga, a usted le parece bien la facha, la vestimenta, la cara que lleva y pone para decirnos aquello de que "los niños".

Claro que no. Y a algunos les dan ganas de apagar el televisor, o de ponerse a llorar, o de intentar descubrir alguna publicidad en su macabro mensaje. Me parece a mí, doctor, que le falta la estrategia a su serie tan "rosada". Y la táctica también. Yo veo que en el espacio hay algo de carnavalada. Y "los niños, que no son tan niños" lo ven. Algunos es que lo aguantan. Doctor, tiene usted razón: "Los niños no son tan niños". Ni son tan niños los hombres. Con que... ¡a ver si lo arreglamos!"



...Y ESO, POR QUE?

Las "cosas" que hay buenas en la Segunda Cadena; podrían aliviar, en ocasiones, algún "rollo" de la primera. Porque el segundo programa no se vé en todas partes. —Toma, pero ellos si le ven.

"A fondo" es un buen espacio que a Joaquín Soler Serrano le ha valido el premio "Ondas". Mas da la casualidad que coincide con "La saga de los Rius", que transmite los domingos, desde las diez de la noche el Primer Programa. "A fondo" va en el Segundo. Total, que dos de los más destacados espacios de producción nacional se pasan en los mismos días y horas. ¿Cómo podríamos ver los dos?

—Muy sencillo: Cambiando la fecha de uno.

No pude enterarme bien, aunque sea también "repe" de la estupenda realización de Fernando Fernán Gómez en eso de "Juan Soldado". —Claro; los cortes, los cortes...

EN LA DIANA

Favorable, pero que muy favorable la acogida que está teniendo la información ofrecida por T.V.E. sobre el próximo referéndum. Hasta ahora, es imparcial, objetiva, metódica... Lo he oído comentar:

—Bien muy bien está eso. Claro, nos tenemos que informar, porque como estamos tan desacostumbrados de ir a las urnas. Muchos será la primera vez que voten.

Quizá para el día 15 muchos ya estarán cansados de tanta recomendación. El caso es que, por ahora, ese es el comentario más generalizado. Por otra parte, se nota —como ha prometido el ministro de Información y Turismo—, que la televisión empieza a ser del Estado, en vez de ser del Gobierno. Naturalmente que quien manda, manda; y de momento creemos que está mandando bien. Aunque siempre habrá descontentos, por supuesto. Con tal de que no nos empalague y pillemos una "referenditis" de aupa...!

HOY... Y MAÑANA



Esta noche... sábado: CINE. Pensamos que una película para la noche del sábado no es lo más acertado. Es noche de acostarse más tarde de lo normal y, si se puede, dedicarla, en parte, al recreo y distracción. El programar una película en la noche sabatina tiene dos inconvenientes para el espectador: Si le gusta, estará atento a ella y desatenderá a su familia, amigos, visitantes o

En cuanto a mañana domingo, que no sale nuestro periódico, mejor será que publiquemos la programación completa. Esta es.

5.40. Misterio Colombo: "Ultimo saludo al comodoro". 7.00. Información Deportiva. 7.5 RTVE es Noticia.

DOMINGO, 5

PRIMERA CADENA MATINAL 10.31. El día del Señor. 11.30. Gente Joven.

NOCHE 7.55. Fútbol Betis-Real Madrid. 10.00. La Saga de los Rius. Capítulo V. 11.15. Noticias 11.30. Oración 11.35. Despedida y Cierre.

SOBREMESA 12.15. Concierto "Sinfonía núm. 4 en do menor" de Schubert. 12.45. Sobre el Terreno 2.00. Crónica de Siete Días. 3.00. Noticias. TARDE 3.15. Sandokán. Episodio núm. 5. 4.30. Opinión Pública 4.45. Información Deportiva 5.00. Voces a 45 5.35. Información Deportiva.

SEGUNDA CADENA 4.31. Dibujos Animados 5.00. Mis adorables Sobrinos. "La invitada" 5.30. España Hoy. 6.30. Original. "Locura y ceremonia para una resurrección". 7.00. Más Allá. 7.30. El Comisario "La muerte de un librero" 8.30. Teatro Club "Viaje a París en 1947" 10.00. A Fondo. 11.15. Noticias 11.30. Despedida, Oración y Cierre.

CASOS Y COSAS

Pues es el caso que Gloria Jiménez, primera actriz del Cuadro de Actores de Radio Zaragoza ha sido solicitada para intervenir en la próxima edición del espacio televisivo "Unidos, tres..." Al parecer va a tener carácter regionalista o, cuando menos, nuestro Aragón va a ser de algún modo representado. Y para



darle mayor fidelidad a la estampa, Ibañez Serrador quiere, que la persona

que hable, sea auténticamente aragonesa.

Por tanto Gloria estará en Prado del Rey el lunes, que es el día que se graba. Le pagarán viajes, dietas, honorarios... Y ella está tan contenta, de lo que nos alegramos. Esa es la cosa.

invitados. Y si es que no le gusta, en seguidita a la cama. Más pronto que ningún día. Y le han partido la noche del sábado. Pienso que sería mucho más acertado el poner algo ligero, musical, cómico, divertido, intrascendente. Que no haga mucho pensar y amenice la velada. ¿Qué tal iría un musical bueno, con salpicaduras de humor? En el segundo programa tenemos "El juego final" de la mujer policía y un gran concierto en directo.

PROGRAMAS

PRIMER PROGRAMA

2.00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO. 2.30 AVANCE INFORMATIVO. 2.31 PORTAVOZ. "El Unicef". 3.00 NOTICIAS. 3.30 DISNEYLANDIA. "Una visita al Pato Donald".

4.20 SESION DE TARDE. "Bésame, Kate". Director: George Sidney. Guión: Dorothy Kingsley. 6.10 EL CIRCO DE TVE. CON GABY, MILIKI Y FOFITO. 7.00 TORNEO. 7.50 ESCUELA DE SALUD. "El reuma".

8.15 LA HORA DE... "Mari Carmen y sus muñecos". Realizador: Valerio Lazarov. Un nuevo programa de esta serie, en este ocasión dedicado a la popular humorista y ventrilocua española Mari Carmen. 9.15 INFORME ESMANAL. 10.15 NOTICIAS. 10.30 SABADO CINE. ESTA NOCHE... 12.30 ULTIMAS NOTICIAS. 12.35 ORACION. 12.40 DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

4.00 CARTA DE AJUSTE. 4.30 PRESENTACION Y AVANCES. 4.31 DIBUJOS ANIMADOS. 5.00 PROGRAMA DEPORTIVO. 6.00 13 OFICIOS CINEMATOGRAFICOS. "Guionistas". 6.45 CINE COMICO. 7.15 DOCUMENTAL. "Elementos de supervivencia: los elementos". 8.00 TELE/REVISTA.

9.00 LA MUJER POLICIA. "El juego final". Director: Alvin Ganzer. Guión: Mark Rodgers. En este episodio inicial, Peppeter Anderson, sargento detective protagonista de la serie, debe enfrentarse a un caso de robo con homicidio, cuyos autores han huido protegidos por un rehén. Con la misma o mayor decisión que cualquiera de sus colegas masculinos, Peppeter y su jefe inmediato, teniente Bill Crowley, siguen sin descañar el rastro de los asesinos. 10.00 CONCIERTO EN DIRECTO. 12.00 DESPEDIDA Y CIERRE.

**ESPECTACULOS**

**CARTELERA**

**TEATROS**

**CHAL-CHAL - Teatro Club.** — Tarde: Luis M. Pallarés y Teresa Granada. Noche: Es bueno no tener cabeza, de Francisco Nieva, por la Cooperativa «Los 100.000 hijos de San Luis».

**PRINCIPAL (Teatro Nacional de Zaragoza).** — Hoy, 7 y 10'45 y mañana 7'30 tarde: ¡Dos últimos días! Ballet español de María Rosa. Locales desde 50 pesetas. Mañana ¡despedida!

**CINES DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.** — 5-7'15 y 10'45 (May. 18). 3.ª semana: «Missouri». Marlon Brando, Jack Nicholson.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Canciones para después de una guerra.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). La casa de las palomas. Lucía Bose, Ornella Muti.

**CERVANTES.** — 5-7-9 y 10'45 (Todos públicos). Guerreras verdes. Eastmancolor. Carmen Sevilla, Sancho Gracia. Mañana matinal a las 11'45.

**COLISEO.** — 4'45-7'15 y 10'45 (May. 18). 7.ª semana: Alguien voló sobre el nido del cuco. Jack Nicholson, Louise Fletcher. Mañana matinal a las 11'30.

**COSO.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Mayordomo para todo. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Emma Cohen, Juan Luis Gallardo.

**DON QUIJOTE.** — 5-7-9-10'45 (May. 18). Muerte en Roma. Panavisión 70 mm. - Technicolor. Richard Burton, Marcelo Mastroianni. Mañana matinal a las 11'45.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Último deseo. Nadiuska, Alberto Mendoza. Mañana matinal a las 12:00. Maciste en las minas del rey Salomón.

**FLETA.** — 5-7-9-11 (May. 18). Desafío. Dean Martin, Denise Nicholas.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 2.ª semana: Retrato de familia. Antonio Ferrandis, Amparo Soler Leal, Mónica Randall. Mañana matinal a las 11'45.

**MOLA.** — 5-7'15 y 10'30 (Todos públicos). El viento y el león. 3.ª semana. Sean Connery, Candice Bergen. Technicolor.

**PALAFOX.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). 3.ª semana: Camas blandas, batallas duras. Eastmancolor. Peter Sellers, Lila Kedrova. Mañana matinal a las 11'45.

**REX.** — 5-7-9 y 10'45 (Mayores 18 y 14 acompañados). Licencia para matar. Cinemascope - Technicolor. Clint Eastwood, George Kennedy. Mañana matinal a las 11'45.

**VICTORIA.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 14). ¿Dónde está el frente? Technicolor. Jerry Lewis, John Wood.

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**

**ELISEOS.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). 2.ª semana: La verdadera naturaleza de Bernadette. Eastmancolor. Un film de Gilles Carlo, con Micheline Lanctot, Donald Pilon.

**PALACIO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Malpertuis (Mansión maldita). Orson Welles, Susan Hampshire.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN.** — 5-7 y 9 (Todos públicos). El viaje fantástico de Simbad. Technicolor. John Phillip Law, Caroline Munro.

**DUX.** — 5-7 y 9 (Mayores 18 años). Los días de Cabiria. Alfredo Landa, Teresa Rabal. Technicolor.

**GRAN VIA.** — 4'45-6'45-9 y 10'45 (May. 18). La profecía. Cinemascope - Technicolor. Gregory Peck, Lee Remick.

**LATINO.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). Vicio en la ciudad. Enrico Maria Salerno, Françoise Fabian.

**MADRID.** — SALA 1: 5-7-9 y 10'45 (May. 18 y 14 acompañados). La mujer es un buen negocio. Eastmancolor. Manolo Escobar, Iris Chacón.

**SALA 2:** Desde las 4'45 (Mayores de 14 años). Odessa. Technicolor. Jon Voight, Mary Tamm.

**NORTE.** — Desde las 4'45 (May. 18). La huida. Steve McQueen, Ali McGraw.

**OLIVER.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). La gobernanta. Turi Ferro, Agostina Belli.

**PARIS.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Fin de semana al desnudo. Eastmancolor. Lina Morgan, Alfredo Landa.

**PAX.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 14 años y menores acompañados). Arabesco. Gregory Peck, Sofia Loren. Technicolor.

**RIALTO.** — 5 tarde (Todos públicos). Aventuras de Tarzán: Silencio de muerte. 7-9-10'45 (May. 18). Sábado, chica y motel... ¡Qué lío aquí!

**ROXY.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). Los pecados de una chica casi decente. Eastmancolor. Alfredo Landa, Lina Morgan.

**SALAMANCA.** — 5-7-9 y 10'45 (May. 18). Malizia. Laura Antonelli, Massimo Momo.

**VENECIA.** — 5-7-9-10'45 (Mayores 18). El joven y la cuarentona. Jean Simmons, Leonard Withering.

**PALACIO DEL HIELO**

**EL IBON.** — Sesiones de patinaje: Matinal de 11 a 1'30. Tarde de 4 a 6 y de 7 a 9'30. Noche de 10'30 a 12'15. Cafetería Formigal Hielo.

**ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.**

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 5, en las instalaciones siguientes:

De 7'30 a 14'00 horas: Línea Casetas - Sobradiel de 15.000 voltios, afectando a todos los transformadores de sector y particulares dependientes de esta línea.

De 7'30 a 15'00 horas: Transformadores de sector de Pinar Canal, Quinta Julieta y Ctra. Canal Km. 87,2.

De 8'00 a 14'00 horas: Línea de 15.000 voltios entre Fumetal y Seccionamiento de Utebo, afectando a los transformadores de sector de Venta Cano, Santa Ana, Los Llanos, Artigas, Utebo núm. 5 y particulares dependientes de este tramo de línea.

De 8'00 a 10'30 horas: Transformador de sector de Loarre, n.º 45.

De 8'30 a 12'00 horas: Transformadores de sector de Delicias, número 43, y Constanza de Sicilia.

De 8'30 a 12'30 horas: Transformador de sector de María Lostal, núm. 2.

De 8'30 a 10'30 horas: Transformador de sector de Naves Beltrán (Utebo).

De 9'00 a 11'00 horas: Línea Juslibol - Alagón de 15.000 voltios, tramo Alfocosa - M. M. A. de Utebo - Seccionamiento Utebo.

De 11'00 a 13'30 horas: Transformador de sector de Franco y López, núm. 18.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 4 de diciembre de 1976.

LA DIRECCION

**ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA, S. A.**

**ZONA II**

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en sus instalaciones, se interrumpirá el servicio eléctrico mañana domingo, día 5, según se detalla a continuación:

De las 7'30 a las 14 horas, en las localidades de Lucena de Jalón, Berbedel, Sahillas de Jalón y Calatorao.

Igualmente se verán afectados todos los C. T. de particulares que derivan de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 4 de diciembre de 1976.



**PROXIMO ESTRENO**

Una original y divertida comedia, con los máximos intérpretes del cine español. A Mauricio le gustaban todas las mujeres, y esos eran sus problemas erótico-cómicos. ¡Sólo quería dormir!

ARTURO FERNANDEZ - AMPARO MUÑOZ



(MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE)

**FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A.**

Pone en conocimiento de sus abonados que si el tiempo no impide la realización de los trabajos, mañana domingo, día 5, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican:

**PROVINCIA DE ZARAGOZA**

De 8 a 13 horas en Tarazona, C. T. Puente Cristo.  
De 8 a 11 horas en Novallas, C. T. carretera Malón.  
De 11 a 14 horas en Novallas, C. T. carretera Tarazona.

PAMPLONA, 4 de diciembre de 1976

**NUEVO FORMATO Y ORIENTACION DE HOJA DEL LUNES de Zaragoza**

Impresa en los Talleres de HERALDO DE ARAGON

Amplia información local, regional, nacional e internacional

COMPLETA SECCION DEPORTIVA

REPORTAJES, ENTREVISTAS, OPINIONES

LEA SIEMPRE HOJA DEL LUNES de Zaragoza

CADA TARDE...

**DISCOTECAS**

CADA NOCHE...

**"EL PAPAGAYO"**

Elegante, selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono: 214854.

**CANALELA**

Sala de Fiestas. Royo, 5. Teléfono: 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCIONA DE ORO MUSICAL.

**GRUWER CLUB**

Cómodo, personal y diferente. C/Moncayo. CASSETAS.

**SAN JORGE SALA DE JUVENTUD**

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos, tarde, fiesta joven. Tel. 255184.

**LIVERPOOL DISCOTHEQUE**

La discoteca que prefiere la juventud para la tarde de los sábados y festivos. ¡ALEGRE CON VIDA! Camino de las Torres, 96

**PARSIFAL**

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 379200

**STORK CLUB**

Tarde: especial-parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad. Independencia, 19. Tel. 214804.

**GALLERY 2**

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Lina, 8 (detrás telefónica. S. Vicente Paul) Tlfno. 291166

**SENECA**

NUEVA-DISTINTA-ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Esto es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5.

**PAGO-PAGO**

**POLINES'AN BAR**

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO-PAGO. DOCTOR CERRADA, 30

**CHARLESTON AÑOS 20**

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Dirección y Teléfono: 396952

**ASTORG'S**

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

**IGUANA**

**Zum-Zum**

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28

**1800**

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. C/ Madre Veduna, 11, Teléfono: 217052

on los  
pañol.  
ujeres,  
-cómi-

SILVIA SOLAR  
MARTA MILLER  
CARMEN PLATER  
ROSA VALENTI  
RAFAELA APARICIO  
DIRECTOR  
JUAN BOSCH  
ENSAYADOR

(TE)

DE

l tiempo no  
ingo, día 5,  
ro de fluido  
indican:

risto.  
alón.  
Tarazona.  
e de 1976

ON DE

agoza

RAGON

internacional

RTIVA  
ES

agoza

N BAR

OTICA  
DE  
O

ud, en un  
stinto.  
gurado: en  
28

de ayer, viva  
conozca los  
través de la

diversión.  
C/ Madre  
no: 217052



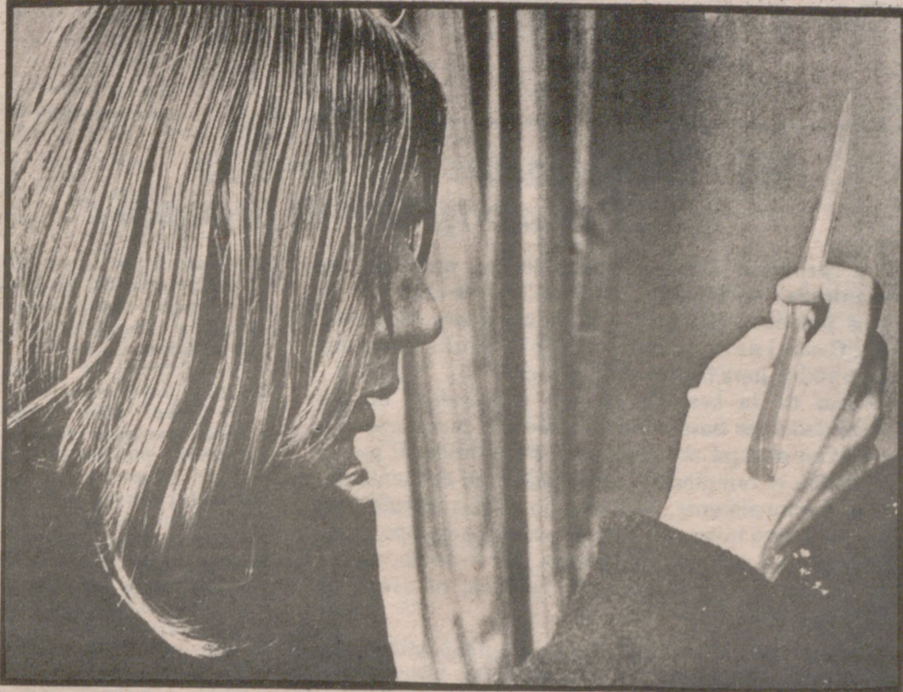
Escribe: M. Angel BRUNET

UNA PLAGA ZARAGOZANA QUE HAY QUE ESTIRPAR

# LOS NAVAJEROS DE LA NOCHE

**VOCABULARIO**  
de la noche zaragozana

- PALOMI:** Joven tórtola de noche cursi.
- SIN PERMISIVIDAD PATERNA:** Novios en el Parque.
- ULULA CON PEPE:** Jovencita que sale con don José.
- VOLCANAZA:** Devoradora de clientes por horas.
- EXPERIENCIA PREVIUDAL:** Matrimonio en primeras nupcias.
- VUELO DEL TIGRE:** Papeleta de alcoba democrática.
- APEADERO PARA PAREJAS:** Hotelillo tragón.
- LA LUNA LLEVA LIGUERO:** Travesura de travesti lírico.
- MEDIO KILO DE CHORIZOS:** Fracción corrompida de políticos (extranjeros) vendidos a peso.
- "ELEGANCIA MASCULINA EN EL ACTO":** Slogan de una casa de ropas que tuvo que ser tachado de los autobuses de Zaragoza.



**A**CTUALMENTE Zaragoza está azotada por una plaga de pandas y bandas de gamberros juveniles que, de alguna manera, hay que atajar por lo sanísimo. No negaremos que a su proliferación ha contribuido notoriamente la mala digestión que estas pequeñas alimañas ciudadanas han hecho de algunas películas como "La naranja mecánica", pues sus nefastos imitadores zaragozanos se dejan ver notoriamente.

No hace falta salir de noche para encontrárselos. Ayer mismo, en uno de los cruces de peatones de la Plaza de España, contemplamos un suceso, indignante, aunque de tono menos, protagonizado por un mozalbete de melena sin lavar y mugrienta ropa vaquera. Dio un fuerte empujón con el hombro a una anciana, intencionadamente, tirándola al suelo, sin que nadie de los presentes hiciéramos otra cosa que asombrarnos de su poca

vergüenza. Y en esta falta de reacción incluyo al agente de tráfico que lo estaba viendo a tales horas. Pero claro, como el chico no era coche, pues lo dejó. Y el caso es que el gamberro y sus acompañantes siguieron haciendo lo mismo hasta perderse por "El Tubo".

Pues bien, estos reptiles con piernas para huir, llenan de miedo las noches de Zaragoza, con la colaboración especialísima de la ausencia de vigilantes nocturnos. Ya es darles facilidades a los gamberros de noche, ya... Trabajo a destajo para los hombres del 091, que no pueden dar abasto, y estar en todos los sitios a la vez. Cuide usted cómo pasa solo por calles céntricas y oscuras, porque con ellos se la está jugando. El final de Marina Moreno que no lo cruce nadie sin temor de perder la cartera y hasta la novia si es que la lleva al lado. Y a los Parques ni se le ocurra ir a darle un beso a una chica, porque le puede ocurrir que se quede usted sin su coche, sin su pareja y sin su reloj y su pulsera si son de oro.

¿Cuántas denuncias se formulan todas las noches por casos así? Y las que pasan sin denunciar por vergüenza o falso pudor de las víctimas, que con su silencio no hacen otra cosa que favorecer y activar la delincuencia de estos pájaros de noche, a quienes asusta más el trabajar que el ir a la cárcel. Para ellos cada

## Salen a la caza de parejas a punta de cuchillo

actuación es una hazaña. Fardan así. Se reproducen como los hongos y algo habrá que hacer, urgentemente, para poner coto a estos guerrilleros apolíticos, cuya bandera es la cobardía.

Cada banda tiene un jefe o matón. Es el más voceras y el que más fuerte pega a su "reo", cuando se lo sujetan sus secuaces. También es el primero en disfrutar de su víctima cuando es del género femenino. El lleva la voz cantante y la navaja más grande.

Pues sí, estos depravadillos, personajes pululan por las noches de Zaragoza convirtiéndola en un temblor con su presencia. ¿Qué cabe hacer contra ellos? Se nos antoja que poca cosa, pues suponemos que si cada día entran a la cárcel diez... salen otros

diez. Y para que denoten un poco más su valentía, vamos a contarles otro de los modos actuantes de esta plaga que ya se nos ha venido encima. Estos trabajan por el día y en fechas en que los jubilados acuden a las Cajas o Bancos para retirar su casi siempre exiguo sueldo. Allí otean el panorama y observan dónde cada viejecito o cada abuelica colocan su dinero. Escogen su víctima en quienes ven más solos y entre aquéllos que han colocado su dinero en un bolsillo "fácil", y esperan el momento oportuno, al subir al autobús o al detenerse ante un escaparate.

Vale, ¿no? Así son. Y lo grave del asunto es que, a lo mejor, entre todos nosotros, les hemos enseñado a ser así.

## Tres nenas, tres



**D**ICEN que no lo hacen mal. Que cantan, hace año y medio, como profesionales, se entiende. Y son tres, como pueden ver, las hijas de... No creo que se llame Elena, aunque tengan la misma madre. Lo que quiere decir que son hermanas. Tocan la guitarra, componen y grabarán discos. Se van un mes a Londres y pronto volverán a Zaragoza. Sus nombres: Merche, Toñi y Gloria, pero las tres juntas se llaman las "Butterfly". ¡Sayonara y hasta pronto, Butterflynas! ¡Chao, guapísimas! Por navarricas os consideramos cosa nuestra. ¡Ah, y cuando se os acerque un inglés, decirle que Gibraltar o nada! ¡Hasta la vuelta, nenas!

Vuelve la moda de la abuelita

## LA SEÑORITA CORPIÑO



¿Quieres, mi niño, hacerme una lazada en el corpiño? Esta es la pregunta que, desde allí, nos hace esta bellísima modelo que se presentó a un concurso de belleza de tal guisa y, naturalmente, lo ganó. Es Lovely Marilyn Cole, posando para los fotógrafos canarios, pues anda por las Afortunadas promocionando la joven moda de los corpiños sexy. Ya lo saben jovencitas. A encorpiñarse tocan. Quién sabe si en el baúl de nuestras abuelas aún queda, rancio, rancio, un supercorpiño de actualidad para rogarle a Ramón que os ate el cordón...



PROVISIONAL

Las primeras escaramuzas encaminadas a alcanzar el diálogo Gobierno-Oposición han dado resultado. Cabría decir que el presidente Suárez, concluida en las Cortes su negociación con la derecha menos evolucionada y con los elementos residuales del franquismo, se dispone ahora a negociar con la derecha democrática y con la izquierda no excesiva. Falta hacer.

Todo en este país tiene dimensión de provisional. Por mirar sólo a lo que va de siglo, ha sido provisional la dictadura de Primo de Rivera, la monarquía alfonsina, la República, y, durante 40 años, provisional también el franquismo. Ahora se trata de una provisionalidad preconstituyente. Pero continúa la racha. Los ciudadanos necesitamos solidificar con garantías de perpetuidad algunos valores. Y ello sólo será posible mediante el pacto entre todos — ¡todos! — los elementos que integran la realidad nacional.

Es fácil caer en la tentación de dibujar el proyecto de una España ideal y, después, tratar de ir acoplando en este proyecto, las ideas, los grupos y los hombres existentes. Pero hay que obrar justamente de modo contrario: debe partirse de todo cuanto hay y existe y, en esa consideración, dibujar el proyecto definitivo.

Hoy, y es un paso importante, si no surgen complicaciones de última hora quedará establecida la nómina del equipo representante de la oposición que ha de dialogar con el Gobierno. Solamente una nube en el horizonte: el Gobierno ha vuelto a hablar de grupos "no legalizables". Afortunadamente vientos huracanados soplan sobre todo el territorio y podrían llevarse la inquietante nube sin que llegue a descargar sobre nosotros.

Martín Ferrand

Zaragozanos del P.S.O.E., al Congreso de Madrid

ZARAGOZA, 4 (ARAGON/expres).— Una nutrida representación de delegados e invitados sale hoy de Zaragoza, con dirección a Madrid, para asistir en el Hotel Meliá Castilla a las sesiones del Congreso del Partido Socialista Obrero Español. Los representantes corresponden a la Federación de Zaragoza del P.S.O.E., y algunos de ellos se encuentran ya en la capital de España.

Al frente de la delegación zaragozana viajan miembros del Secretariado Provincial del P.S.O.E., de la capital aragonesa y la provincia de Zaragoza.

Una vez concluido el Congreso, a su vuelta, los delegados zaragozanos celebrarán reuniones de trabajo con militantes del P.S.O.E. al objeto de ofrecer amplia información sobre el contenido de los debates celebrados y los contactos establecidos por la representación aragonesa.

El padre de la autonomía gallega hablará el jueves en Zaragoza

ZARAGOZA, 4 (ARAGON/expres).— El próximo jueves día 9, y organizada por el Colegio de Abogados de Zaragoza, tendrá lugar en el Ateneo una conferencia a cargo de don Manuel Iglesias Corral, una de las personalidades más ilustres de la historia del país gallego. El señor Iglesias Corral disertará sobre el tema "Una cuestión regional", y junto a él intervendrá el presidente del Colegio de Abogados de Barcelona y vicepresidente del Consejo General de la Abogacía, don Miguel Casals.

Don Manuel Iglesias Corral es actualmente decano del Colegio de Abogados de La Coruña y presidente de la Academia Gallega de Jurisprudencia. El relieve de su personalidad política surgió en los días en que trabajó de manera notable en la redacción del primer estatuto de autonomía para Galicia. Durante la II República el señor Iglesias Corral fue diputado en Cortes por la provincia, y alcalde de La Coruña.

Al acto, que tendrá lugar en Zaragoza, asistirán nutridas representaciones de abogados no sólo de Aragón, sino también de Galicia, Valencia, Cataluña y el País Vasco.

Inmunidad para jueces y fiscales

MADRID, 4 (Cifra).— Por primera vez en España se establece el principio de inmunidad para jueces y fiscales, al haberse puesto en vigor el título 61 de la base undécima de la ley de bases orgánicas de la Justicia, según fuentes del Departamento.



García Trevijano:

"El referéndum es el punto de legalización originario de la reforma"

El profesor López Aranguren se muestra, de entrada, indiferente ante el referéndum y la reforma política. Esta última no la considera adecuada.

— ¿Considera usted el referéndum como imprescindible para la reforma política?

— Parto de la base de que el referéndum no me interesa, dadas las bases sobre las que está planteado. Yo no estoy en el lugar del Gobierno, pero desde su punto de vista, veo el referéndum como algo muy conveniente. Para mí personalmente, la situación actual española es menos mala que la que vivíamos hace poco tiempo, pero no es la que yo considero adecuada, por lo tanto, no me siento implicado en la reforma política, ni estoy de acuerdo con ella.

— Considera adecuada la pregunta: ¿Aprueba el proyecto de ley de reforma política? ¿Cuál propondría usted?

— Para el objetivo que persigue el Gobierno con la consulta, sí. En mi caso, respondería a la pregunta si en ella se plantease una ruptura con el franquismo o un auténtico cambio político.

— ¿Qué categoría le adjudica al referéndum dentro de la reforma?

— Desde la postura del Gobierno, y repito que desde otro ángulo no lo puedo enfocar, porque a mí,

López Aranguren

"El abstencionismo es mi postura personal, pero creo que el pueblo votará en gran parte"

la reforma se va en contra de sus principios. Yo votaría en blanco, siempre que la campaña no tuviese fines publicitarios.

— ¿Cómo ve usted la reacción del pueblo?

— Creo que la gente votará en gran parte. La campaña publicitaria para que lo haga es grande y, además, cuentan con el gran medio que es la televisión. Lo que ya no va a ocurrir es que lo hagan con un serio conocimiento del tema, sino de una forma un tanto ingenua. De cualquier forma, la novedad será un gran factor. La sensación de cierta libertad en esta ocasión, comparada con la de sentirse manejados, como pasó la última vez que se votó, puede ser un aliciente.

— La reforma política que se está gestando, ¿le parece corta, hecha con justeza o desmesurada?

— Considero la reforma muy corta, aunque la operación es hábil por parte del Gobierno y buena para el objetivo que quieren lograr. Pero creo que eso no es hacer política con nobleza. Yo me dedicaría a otra cosa si no fuese capaz de hacer una política sincera.



cuyo resultado está decidido; que el pueblo español esta consulta no la elegir entre la Reforma Política del Gobierno y la Democracia; que votaría "sí" a la continuidad de las Fundamentales; que en blanco sería la posibilidad de manipular el resultado del referéndum, al no control democrático del recuento de la votación; que votar "sí" sería votar a la Democracia. Finalmente me dice— quiero que la abstención no sea voto negativo, sino exposición de la conciencia y responsabilidad y dignidad ciudadana ante un asunto que sólo interesa y está preparado por la pequeña minoría gobernante.

— Cree también que el pueblo reaccionaría indiferencia y a la Reforma va con el "como un rebaño", con exactas palabras.

— El planteo de la cuestión si la abstención no supone un freno a la marcha hacia la democracia y también es rápido contestación.

— No creo. Todo lo contrario. Cuanto mayor la abstención, mayor la advertencia al Gobierno que no se puede gobernar con el nombre de la soberanía popular sin contar con el pueblo.

Aunque García Trevijano se presenta en el ámbito político con la etiqueta independiente, le plantea interrogante de si perjudicará a los partidos el momento de elecciones la consiguiente abstención ante el referéndum. Y el mismo denuedo con el que ha batido anteriormente contra la participación bate ahora a favor de la lógica.

— Si (un sí directo) matizaciones ni quebre. Considero que la consiguiente abstención ante el referéndum y participación en elecciones posteriores contradictorio, incoherente, y por tanto partidos que se deciden por la abstención ante referéndum se verán en difícil posición de opinión pública y propia base militante mañana decide participación en las elecciones. — J. L.

alcance

últimas noticias últimas noticias

Entierro del guardia civil, don Cirilo Roche

ZARAGOZA, 4 (ARAGON/expres).— Con asistencia de las autoridades, superiores y compañeros de armas, familiares y amigos, han recibido esta mañana cristiana sepultura los restos mortales de don Cirilo Roche Navarrete, el guardia civil que falleció ayer a consecuencia de las heridas recibidas en acto de servicio en el término municipal de Cuarte.

Previamente al depósito de los restos en el cementerio de Torrero ha tenido lugar un solemne funeral en el Acuartelamiento de la Avenida de Cataluña donde se han producido escenas de condolencia por parte del numeroso público asistente al piadoso acto, así como se han renovado la condena del vil atentado que ha producido la muerte de este servidor del orden público.

Benjamín Britten ha muerto

LONDRES, 4 (Efe).— Benjamín Britten, uno de los principales compositores británicos de este siglo, falleció en su domicilio de Aldeburgh (Suffolk) a la edad de 63 años.

El compositor enfermo hace unas semanas, con lo que empeoró su dolencia cardíaca.

Britten, que tomó el título de Barón Britten de Aldeburgh compuso durante más de cincuenta años, desde que escribió su primera canción a los cinco años de edad.

Su reputación era de carácter internacional. El compositor soviético Dimitri Shostakovich dedicó su 14 sinfonía a Britten.

Irún: le amenazan con cortarle la lengua

IRUN, 4 (Europa Press).— La señorita Encarnación Salaberria ha recibido una caja procedente de Gasteiz (Alava), que contenía una lengua de animal cortada y una nota que dice: "Así quedará la tuya", según informa la Coordinadora de Sociedades de Pasajes Sancho, pueblo cercano a Irún.

Esta Coordinadora ha remitido a los medios de información una nota en la que denuncia las amenazas que, con carácter terrorista, sufren los habitantes del País Vasco, y hace un llamamiento a todos para que busquen una solución a este estado de cosas.

mobiliario HOGAR exclusivas LOPEZ Moderno: Casa Jiménez, 6 Clásico: Independencia, 28

DISTRITO Sección 1.ª — Alfonso... Sección 2.ª — Alfonso... Sección 3.ª — Alfonso... Sección 4.ª — Alfonso... Sección 5.ª — Alfonso... Sección 6.ª — Alfonso... Sección 7.ª — Alfonso... Sección 8.ª — Alfonso... Sección 9.ª — Alfonso... Sección 10.ª — Alfonso... Sección 11.ª — Alfonso... Sección 12.ª — Alfonso... Sección 13.ª — Alfonso... Sección 14.ª — Alfonso... Sección 15.ª — Alfonso... Sección 16.ª — Alfonso... Sección 17.ª — Alfonso... Sección 18.ª — Alfonso... Sección 19.ª — Alfonso... Sección 20.ª — Alfonso... Sección 21.ª — Alfonso... Sección 22.ª — Alfonso... Sección 23.ª — Alfonso... Sección 24.ª — Alfonso... Sección 25.ª — Alfonso... Sección 26.ª — Alfonso... Sección 27.ª — Alfonso... Sección 28.ª — Alfonso... Sección 29.ª — Alfonso... Sección 30.ª — Alfonso... Sección 31.ª — Alfonso... Sección 32.ª — Alfonso... Sección 33.ª — Alfonso... Sección 34.ª — Alfonso... Sección 35.ª — Alfonso... Sección 36.ª — Alfonso... Sección 37.ª — Alfonso... Sección 38.ª — Alfonso... Sección 39.ª — Alfonso... Sección 40.ª — Alfonso... Sección 41.ª — Alfonso... Sección 42.ª — Alfonso... Sección 43.ª — Alfonso... Sección 44.ª — Alfonso... Sección 45.ª — Alfonso... Sección 46.ª — Alfonso... Sección 47.ª — Alfonso... Sección 48.ª — Alfonso... Sección 49.ª — Alfonso... Sección 50.ª — Alfonso... Sección 51.ª — Alfonso... Sección 52.ª — Alfonso... Sección 53.ª — Alfonso... Sección 54.ª — Alfonso... Sección 55.ª — Alfonso... Sección 56.ª — Alfonso... Sección 57.ª — Alfonso... Sección 58.ª — Alfonso... Sección 59.ª — Alfonso... Sección 60.ª — Alfonso... Sección 61.ª — Alfonso... Sección 62.ª — Alfonso... Sección 63.ª — Alfonso... Sección 64.ª — Alfonso... Sección 65.ª — Alfonso... Sección 66.ª — Alfonso... Sección 67.ª — Alfonso... Sección 68.ª — Alfonso... Sección 69.ª — Alfonso... Sección 70.ª — Alfonso... Sección 71.ª — Alfonso... Sección 72.ª — Alfonso... Sección 73.ª — Alfonso... Sección 74.ª — Alfonso... Sección 75.ª — Alfonso... Sección 76.ª — Alfonso... Sección 77.ª — Alfonso... Sección 78.ª — Alfonso... Sección 79.ª — Alfonso... Sección 80.ª — Alfonso... Sección 81.ª — Alfonso... Sección 82.ª — Alfonso... Sección 83.ª — Alfonso... Sección 84.ª — Alfonso... Sección 85.ª — Alfonso... Sección 86.ª — Alfonso... Sección 87.ª — Alfonso... Sección 88.ª — Alfonso... Sección 89.ª — Alfonso... Sección 90.ª — Alfonso... Sección 91.ª — Alfonso... Sección 92.ª — Alfonso... Sección 93.ª — Alfonso... Sección 94.ª — Alfonso... Sección 95.ª — Alfonso... Sección 96.ª — Alfonso... Sección 97.ª — Alfonso... Sección 98.ª — Alfonso... Sección 99.ª — Alfonso... Sección 100.ª — Alfonso...









